



**PVS**  
FIRST AID

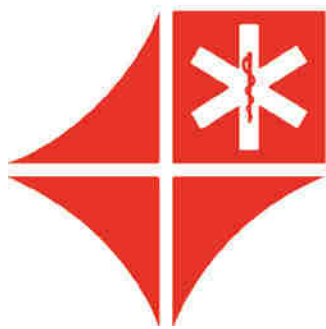
— ITALY —



**Sistemi e prodotti per  
il Pronto Soccorso  
e la Rianimazione**

*First Aid  
& Emergency  
Care Products*





**PVS**  
FIRST AID

**SISTEMI E PRODOTTI PER IL PRONTO  
SOCCORSO E LA RIANIMAZIONE**

---

***FIRST AID & EMERGENCY CARE  
PRODUCTS***





Nata nel 1975, PVS è attualmente un punto di riferimento in Italia ed in Europa nella realizzazione di sistemi e prodotti per il pronto soccorso, l'emergenza e la rianimazione. Forte di una consolidata clientela italiana, negli ultimi anni grazie ad una intensa attività promozionale ed alla qualità dei servizi offerti, ha acquisito una maggiore credibilità a livello internazionale, che l'ha portata ad essere scelta come partner commerciale da numerose ed importanti realtà del settore di riferimento.

### **L'IMPEGNO**

Il nostro organico e la nostra professionalità garantiscono sinergie, flessibilità e potenzialità, che ci mettono nelle condizioni di affrontare e risolvere le numerose sfide imposte dai cambiamenti avvenuti nel mondo del lavoro negli ultimi anni. La nostra missione è rivolta alla ricerca e allo sviluppo di prodotti nuovi ed innovativi, al continuo miglioramento del servizio pur rimanendo allineati agli standard qualitativi e di efficienza che da sempre contraddistinguono PVS tra tutti i suoi clienti.

### **QUALITÀ**

PVS SPA si è sottoposta ai migliori standard qualitativi, attestati dalle certificazioni UNI EN ISO 9001:2008 (ISO9001:2008) e UNI CEI EN ISO 13485:2012 (ISO13485:2012).

*PVS started its activity in 1975 and it's now an italian and european leader in the production of First Aid, Emergency and Reanimation Kits. Moving from a solid home market, the company has acquired strong credibility throughout the world thanks to its high quality services and credibility. PVS is now a commercial partner with many important international companies.*

### **COMMITMENT**

*Our staff and skills guarantee flexibility and potentials that enable us to succeed in an ever evolving working environment. Our mission is to research new and innovative products, improve our services and maintain the standards and efficiency that has always distinguished PVS SPA.*

### **QUALITY**

*PVS SPA is subject to the highest quality standards, certified by the UNI EN ISO 9001:2008 (ISO9001:2008) and UNI CEI EN ISO 13485:2012 (ISO13485:2012).*



**PVS**  
FIRST AID

*Cari amici,*

*PUS compie 40 anni: è il nostro compleanno e lo vogliamo festeggiare insieme a voi. Iniziamo col presentare questo catalogo, ringraziandovi per essere stati al nostro fianco con la convinzione di poter fare ancora tanta strada insieme, perché PUS è un'azienda che ha nell'evoluzione la sua ragione di continuità.*

*PUS è da sempre pioniera nell'innovazione di questo mercato, non in senso astratto ma in concreto, non a parole ma con soluzioni e realizzazioni tangibili che l'hanno fatta diventare un punto di riferimento per il settore.*

*Anche oggi continuiamo a proporre soluzioni innovative per i problemi e le domande che i nostri Clienti, il mercato, ma anche la società ci pone. Ci impegniamo sempre con maggiori investimenti nella ricerca e nello sviluppo di nuove soluzioni.*

*PUS è fatta dalle persone che ci lavorano e cresce insieme a loro, grazie a loro. Il loro impegno, il nostro impegno è un valore collettivo che mettiamo al vostro servizio.*

*La sfida per il futuro, dunque, è anche una promessa: perfezionare il servizio offerto per ridefinire ancora una volta gli standard qualitativi e offrire ai nostri clienti quello che chiedono:*

**IL MEGLIO.**

*Il Presidente*

*Vittorio Perego*

# SERIE DM 388 DM 388 SERIES

## ALLEGATO 1

Contenuti per aziende o unità produttive del gruppo A e B con 3 o più lavoratori.

## ATTACHMENT 1

For companies over 3 people. Suggested for business companies and industrial companies, shopping centers, hotels, labs, etc.



**CPS523 · 102/M**  
Armadietto in acciaio  
al carbonio  
*Metal cabinet*  
**PAG 22**



**CPS521 · 102/P**  
Armadietto in plastica  
*Plastic cabinet*  
**PAG 24**



**CPS659 · 605/M**  
Armadietto in acciaio  
al carbonio  
*Metal cabinet*  
**PAG 26**



**CPS115 · 605/M GREEN**  
Armadietto in acciaio al  
carbonio  
*Metal cabinet*  
**PAG 30**



**CPS660 · 805/M**  
Armadietto in acciaio  
al carbonio  
*Metal cabinet*  
**PAG 28**



**CPS517 · MEDIC 2**  
Valigetta in plastica  
antiurto  
*Plastic box*  
**PAG 12**



**CPS709 · MEDICAL  
BAG**  
Borsa in nylon  
*Soft nylon*  
**PAG 14**



**CPS518 · MULTI RED**  
Contenitore in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 16**



**CPS639 · MULTI WHITE**  
Contenitore in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 20**



**CPS116 · 605/M WHITE**  
Armadietto in acciaio  
al carbonio  
*Metal cabinet*  
**PAG 32**



**CPS637 · MULTIGREEN**  
Contenitore in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 18**



**CPS101 · MULTISAN**  
Contenitore in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 82**



## ALLEGATO 2

Contenuti per aziende o unità produttive che non rientrano nel gruppo A, con meno di 3 lavoratori o che operano in luoghi diversi dalla sede aziendale.

## ATTACHMENT 2

For companies of 2 or more workers. Suggested for business companies, factories, workshops, building yards, etc.



**CPS064 · MIZAR**  
Borsa pronto soccorso  
*Soft bag*  
**PAG 36**



**CPS513 · MEDIC 1**  
Valigetta in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 34**



**CPS515 · PREMIER**  
Contentore in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 38**



**CPS514 · SAFARI**  
Contentore in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 40**



**CPS516 · OLIMPIA**  
Contentore in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 42**



**CPS519 · 1/P**  
Armadietto in plastica  
*Plastic cabinet*  
**PAG 12**



**CPS520 · 100/P**  
Armadietto in plastica  
*Plastic cabinet*  
**PAG 46**



**CPS522 · 103/M**  
Armadietto in acciaio  
al carbonio  
*Metal cabinet*  
**PAG 48**



**CPS100 · OLIMPIA**  
Contentore in plastica  
*Plastic box*  
**PAG 80**

## **ESTRATTO DELLA GAZZETTA UFFICIALE**

Serie generale n. 27 del 3 febbraio 2004

### **MINISTERO DELLA SALUTE Decreto 15 luglio 2003 n. 388**

Regolamento recante disposizioni sul pronto soccorso aziendale, in attuazione dell'articolo 15, comma 3, del decreto legislativo 19 settembre 1994, n. 626, e successive modificazioni.

#### **Art. 1 - Classificazione delle aziende**

1. Le aziende ovvero le unità produttive sono classificate, tenuto conto della tipologia di attività svolta, del numero dei lavoratori occupati e dei fattori di rischio in tre gruppi:

- A** I) Aziende o unità produttive con attività industriale..., centrali termoelettriche ..., aziende estrattive ecc.  
II) Aziende o unità produttive con oltre 5 lavoratori... riconducibili ai gruppi tariffari INAIL  
III) Aziende o unità produttive con oltre 5 lavoratori...del comparto dell'agricoltura
- B** Aziende o unità produttive con tre o più lavoratori che non rientrano nel gruppo A
- C** Aziende o unità produttive con meno di tre lavoratori che non rientrano nel gruppo A

#### **Art. 2 - Organizzazione di pronto soccorso**

1. Nelle aziende o unità produttive di gruppo A e di gruppo B il datore di lavoro deve garantire le seguenti attrezzature:
  - a) cassetta di pronto soccorso, tenuta presso ciascun luogo di lavoro,.... contenente la dotazione minima indicata nell'allegato 1, che fa parte del presente Decreto, .... e della quale sia costantemente assicurata la completezza ed il corretto stato d'uso dei presidi ivi contenuti.
2. Nelle aziende o unità produttive di gruppo C il datore di lavoro deve garantire le seguenti attrezzature:
  - a) pacchetto di medicazione, tenuto presso ciascun luogo di lavoro, contenente la dotazione minima indicata nell'allegato 2, che fa parte del presente Decreto, della quale sia costantemente assicurata la completezza ed il corretto stato d'uso dei presidi ivi contenuti.
5. Nelle aziende o unità produttive che hanno lavoratori che prestano la propria attività in luoghi isolati, diversi dalla sede aziendale o unità produttiva, il datore di lavoro è tenuto a fornire loro il pacchetto di medicazione di cui all'allegato 2 ...

#### **Art. 5 - Abrogazioni**

Il decreto ministeriale del 2 luglio 1958 è abrogato

#### **Art. 6 - Entrata in vigore**

Il presente Decreto entra in vigore sei mesi dopo la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana Roma, 15 luglio 2003



#### **SANZIONI**

Il datore di lavoro ed il dirigente sono puniti con l'arresto da tre a sei mesi o con l'ammenda da lire tre milioni a lire otto milioni per la violazione degli articoli... n. 15 comma 1 (provvedimenti necessari in materia di pronto soccorso ed emergenza nell'azienda ovvero nell'unità produttiva).

## ALLEGATO 1

### CONTENUTO MINIMO DELLA CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO

- Guanti sterili monouso (5 paia) - GUA168
- Flacone di soluzione cutanea di iodopovidone (10% di iodio) (1 litro) - JOD002
- Flacone di soluzione fisiologica ( sodio cloruro 0,9%) da 500 ml (3) - SOL004
- Compresse di garza sterile 10 x 10 in buste singole (10) - GAZ111
- Compresse di garza sterile 18 x 40 in buste singole (2) - GAZ194
- Pinzette da medicazione sterili monouso (2) - PIN110
- Confezione di cotone idrofilo (1) - COT279
- Confezioni di cerotti di varie misure pronti all'uso (2) - CER075
- Rotoli di cerotto alto 2,5 cm (2) - CER231
- Visiera paraschizzi - MAS205
- Un paio di forbici - FOR199
- Lacci emostatici (3) - LAC190
- Ghiaccio pronto uso (2) - KWK044
- Sacchetti monouso per la raccolta di rifiuti sanitari (2) - SAC052
- Istruzioni sul modo di usare i presidi e prestare i primi soccorsi - FOG045
- Teli sterili monouso (2) - TEL025
- Confezione di rete elastica di misura media (1) - RET100
- Termometro (1) - TER167
- Apparecchio per la misurazione della pressione arteriosa - SFI240

## ALLEGATO 2

### CONTENUTO MINIMO DELLA CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO

- Guanti sterili monouso (2 paia) - GUA168
- Flacone di soluzione cutanea di iodopovidone (0% di iodio) da 125 ml (1) - JOD003
- Flacone di soluzione fisiologica ( sodio cloruro 0,9%) da 250 ml (1) - SOL002
- Compresse di garza sterile 10 x 10 in buste singole (3) - GAZ111
- Compresse di garza sterile 18 x 40 in buste singole (1) - GAZ194
- Pinzette da medicazione sterili monouso (1) - PIN110
- Confezione di cotone idrofilo (1) - COT281
- Confezioni di cerotti di varie misure pronti all'uso (1) - CER075
- Rotoli di cerotto alto 2,5 cm (1) - CER231
- Rotolo di benda orlata alta 10 cm (1) - BEN223
- Un paio di forbici - FOR078
- Lacci emostatici (1) - LAC190
- Ghiaccio pronto uso (1) - KWK044
- Sacchetti monouso per la raccolta di rifiuti sanitari (1) - SAC052
- Istruzioni sul modo di usare i presidi e prestare i primi soccorsi - FOG045

Nel presente catalogo vengono illustrati vari sistemi di pronto soccorso e rianimazione per cercare di soddisfare al meglio le diverse necessità dell'utilizzatore finale.

L'attuale decreto ministeriale in vigore n. 388 del 15 luglio 2003 che definisce i contenuti minimi per le aziende, è suddiviso in due contenuti:

**ALLEGATO 1** per aziende del gruppo A e del gruppo B e comunque con più di tre lavoratori

**ALLEGATO 2** per aziende con meno di tre lavoratori che non rientrano nel gruppo A e per i lavoratori che operano in luoghi diversi della sede aziendale.

Nelle pagine troverete vari modelli tra cui kit di pronto soccorso con contenuto definito "BASE" (il contenuto minimo richiesto) e kit con contenuto "MAGGIORATO" i quali sono arricchiti con prodotti di riconosciuta utilità e di maggior consumo. Per maggiore chiarezza tutti i kit preparati con contenuto a norma del decreto ministeriale sono corredati dal relativo foglio con i riferimenti di legge, il contenuto minimo previsto e le istruzioni d'uso.

Le foto ed i contenuti dei prodotti potrebbero subire variazioni e modifiche senza obbligo di preavviso.

---

*In this catalogue we illustrate various systems of First Aid and Reanimation equipment which should suit the final user's various demands.*

*The Italian Health Ministry with the decree n. 388 dated July 15 2003 has specified the correct contents for each purpose.*

**ATT 1** for companies with more than 3 people.

**ATT 2** for companies with less than 3 people and/or for workers who are working out of the main office.

*In our catalogue, you will find many models with the minimum contents BASIC (as for ENCL. 1 and ENCL.2) and the same box with an increased contents MAGGIORATO in which we have added items which are usually needed.*

*Illustration and/or contents of our products can be modified without any notice.*

**TABELLA A DM 01.10.2015 DOTAZIONE DELLA CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO OBBLIGATORIA PER:**

**NAVIGAZIONE LITORANEA**

così come definita dall'art. 1 punto 40 del regolamento per la sicurezza della navigazione e della vita umana in mare, approvato con DPR 8 novembre 1991 n.435 (navigazione che si svolge tra porti dello stato nel corso della quale la nave non si allontana più di 6 miglia dalla costa, nonché le unità adibite al trasporto passeggeri di classe C, secondo la definizione dell'art.3 del d.lgs 4 febbraio 2000 n.45)

**NAVIGAZIONE NAZIONALE ED INTERNAZIONALE COSTIERA**

così come definite all'articolo 1 punti 37 e 39 del suddetto DPR 8 novembre 1991 n.435 (navigazione che si svolge tra porti dello stato nel corso della quale la nave non si allontana più di 20 miglia dalla costa, nonché le unità adibite al trasporto passeggeri di classe D, secondo la definizione dell'art.3 del d.lgs 4 febbraio 2000 n.45)

**NAVIGAZIONE LOCALE**

così come definito dall'art. 1, punto 41 del suddetto DPR 8 novembre 1991 n.435 (navigazione che si svolge all'interno di porti, ovvero di rade, estuari, canali e lagune dello stato, nel corso della quale la nave non si allontana più di 3 miglia dalla costa, nonché per le unità adibite al trasporto passeggeri di classe D, secondo la definizione dell'art.3 del D.lgs 4 febbraio 2000 n.45)

**PESCA COSTIERA RAVVICINATA**

così come definito dal paragrafo 9, comma 3 del regolamento per l'esecuzione della legge 14 luglio 1965 n.963, concernente la disciplina della pesca marittima approvato con decreto del presidente della Repubblica 2 ottobre 1968 n. 1639 (navigazione che si svolge fino a 40 miglia dalla costa)

**NAVIGAZIONE DA DIPORTO SENZA ALCUN LIMITE**

effettuata da imbarcazioni e navi da diporto, così come definite dall' art.3 del decreto legislativo 18 luglio 2005 n.171, con personale imbarcato ed impegnato in attività di noleggio.

per quanto riguarda la NAUTICA DA DIPORTO, le dotazioni previste in tabella A devono essere presenti a bordo solo nel caso in cui l'imbarcazione soddisfi tutti e tre i seguenti requisiti:

Navigazione da diporto senza alcun limite

Presenza di personale marittimo imbarcato ed iscritto a ruolino equipaggio

Imbarcazione impiegata in attività di noleggio

**CHART A D.M. 01.10.2015 Equipment of the Nautical First aid Box, compulsory for:**

*Boats authorized to navigate long the coast as per norm 1, comma 40 of the regulation for the security of the navigation and the people life in the sea approved by the DPR 8/11/1991 n 435 ( navigation between the same Country ports not farther than 6 miles, as well as for units used for people transport CLASS C, as per the definition of the art.3 of the D.L. of the 4/2/2000 n° 45). Boats authorized to navigate Nationally and Internationally as per art. 1 comma 37 and 39 of the above DPR 8/11/1991 n.435 (navigation between ports not farther than 20 miles, as well as for units used for people transport CLASS D, as per the definition of the art.3 of the D.L. of the 4/2/2000 n° 45).*

*Local navigation as per Art. 1 comma 41 of the above DPR 8/11/1991 n.435 ( navigation which takes place internal the ports, lagoon, estuaries of the Country, not farther than 3 miles from the coast, , as well as for units used for people transport CLASS D, as per the definition of the art.3 of the D.L. of the 4/2/2000 n° 45)*

*Coast fishing as per art.9, comma 3, of the regulation of 4/7/1965n.963, concerning the discipline of the maritime fishing approved with DL of the President of the Republic of Italy 2/10/1968 ( navigation up to 40m miles from the coast ).*

*Leisure navigation without any limit, using leisure rental boats and ship, as indicated in the art. 3 D.L. 18/7/2005 n.171. with Crews and passengers.*

*Leisure navigation, the equipment's as per Chart A, have to be on board only if the boats meets the 3 following demands.*

**NAVIGATION WITH NO LIMIT**

**SPECIALISED REGISTERED CREW ON BOARD**

**RENTAL NAVIGATION BOATS**



**TABELLA D** DM 01.10.2015 DOTAZIONE DELLA CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO OBBLIGATORIA PER:

NAVI ABILITATE ALLA PESCA COSTIERA LOCALE così come definita nel paragrafo 9, comma secondo, del citato regolamento per l'esecuzione della legge 14 luglio 1965 n. 963, concernente la disciplina della pesca marittima approvato con Decreto del Presidente della Repubblica 2 ottobre 1968, n.1693 ( pesca entro 12 miglia dalla costa)

NAVI ABILITATE ALLA PESCA COSTIERA RAVVICINATA come definita dal paragrafo 9 comma 3 del citato regolamento per l'esecuzione della legge 14 luglio 1965 , n.963 , concernente la disciplina della pesca marittima, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 2 ottobre 1968 n. 1693 (pesca entro 20 miglia dalla costa)

IMBARCAZIONI E NAVI DA DIPORTO non comprese tra quelle indicate nella tabella A

**CHART D** DM; 01/10/2015 *Equipment of the Nautical First aid Box, compulsory for:*

*Boats authorized to fishing long the coast*

*as indicated in the paragraph 9 , coma 2, of the norms dated July the 14th.1965, n°963 concerning the regulation of fisheries, approved by Italian The President of the Republic 2/10/1968 , n° 1693 ( fisheries within the 12 miles from the coast.*

*Boats authorized to fishing long the coast*

*as indicated in the paragraph 9 , coma 3, of the norms dated July the 14th.1965, n°963 concerning the regulation of fisheries, approved by Italian The President of the Republic 2/10/1968 , n° 1693 ( fisheries within the 20 miles from the coast*

*Boats and Ships*

*Non included the ones in chart A*



**PVS**  
FIRST AID

# INDICE GENERALE GENERAL INDEX

1

## **Pronto soccorso**

*First aid*

PAG 12 - 105



## **Emergenza oculare**

*Eye first aid*

PAG 106 - 119



2

## **Medicazione e ausili d'emergenza**

*Dressing and emergency items*

PAG 122 - 165



3

## **Immobilizzazione, Sistemi di trasporto, Accessori**

*Immobilization, Stretchers and accessories*

PAG 168 - 195



4

## **Rianimazione, Ossigenoterapia**

*Reanimation, Oxygen therapy*

PAG 198 - 217



5

## **Infermeria aziendale - Diagnostica**

*Company medical room-Diagnostic*

PAG 220 - 239





# INDICE PRONTO SOCCORSO

## INDEX FIRST AID

### SERIE DM 388

#### DM 388 SERIES

#### ALLEGATO 1 ATTACHMENT 1

CPS517	MEDIC 2	12
CPS709	MEDICAL BAG	14
CPS518	MULTI RED	16
CPS637	MULTI GREEN	18
CPS639	MULTI WHITE	20
CPS523	102/M	22
CPS521	102/P	24
CPS659	605/M	26
CPS660	805/M	28
CPS115	605/M GREEN ARMADIETTO Cabinet	30
CPS116	605/M WHITE ARMADIETTO Cabinet	32

#### ALLEGATO 2 ATTACHMENT 2

CPS513	MEDIC 1	34
CPS064	MIZAR	36
CPS515	PREMIER	38
CPS514	SAFARI	40
CPS516	OLIMPIA	42
CPS519	1/P	44
CPS520	100/P	46
CPS522	103/M	48

#### PACCO REINTEGRO REFILL PACKS

PDM089	PACCO REINTEGRO ALLEGATO 1 BASE	50
PDM091	PACCO REINTEGRO ALLEGATO 1 SENZA SFIGMOMANOMETRO	50
PDM092	PACCO REINTEGRO ALLEGATO 1 MAGGIORATO	50
PDM093	PACCO REINTEGRO ALLEGATO 1 MAGG. SENZA SFIGMOMANOMETRO	50
PDM090	PACCO REINTEGRO ALLEGATO 2 BASE	52

### SERIE DPP 25 ALTO ADIGE

#### DPP 25 ALTO ADIGE SERIES

#### ALLEGATO 3 ALTO ADIGE ENCLOSURE 3 ALTO ADIGE

CPS653	SAFARI	54
--------	--------	----

CPS642	MULTISAN	56
CPS264	103/M	58
CPS500	605/M	60

### SERIE NAUTICA

#### NAUTICA SERIES

CPS230	D-KIT - Tabella "D" Table "D"	62
CPS231	A-KIT - Tabella "A" Table "A"	64
CPS300	NAUTIKIT	66

### SERIE CASA AUTO

#### HOME CAR KITS

CPS011	TRIX	68
CPS291	EUROKIT STD	69
CPS222	EUROKIT DIN 13164 B	70
CPS685	SOFT BAG DIN 13164 B	71
CPS674	SOFT KIT	72
CPS820	SOFT KIT IN ASTUCCIO In box	72
CPS140	SOFT KIT MOTO DIN 13167	73
CPS192	POCKET KIT	74
CPS151	POCKET KIT CON COPERTA With isothermic blanket	74
CPS010	MINISAN	75
CPS042	MEDISAN	76
CPS286	MEDIC 0	77
SNK212	KIT ANTIOFIDICO Poison kit	78

### SERIE ALIMENTARE

#### FOOD AND CATERING

DIS080	BOLERO - DISPENSER PER CEROTTI Bolero dispenser for adhesive bandage	79
	DISPENSER BOLERO VUOTO Dispenser bolero empty	79
CER460	RICARICA CEROTTI 19x72 mm Refill bolero 19x72	79
CER461	RICARICA CEROTTI 25x72 mm Refill bolero 25x72	79
CPS100	OLIMPIA - ALLEGATO 2 HACCP	80



CPS101	MULTISAN - ALLEGATO 1 HACCP .....	82
CER061	SOFT NEXT SNOGG AUTOADERENTE Self adhesive .....	84
CER143	CEROTTO BLU EXTRA Extra plaster blu .....	84

## KIT SPECIALI SPECIAL KITS

CPS614	KIT RACCOLTA LIQUIDI BIOLOGICI Kit collecting biological fluid .....	85
PUV050	BUSTA POLVERE ASSORBENTE 50ML Bag powder absorbent 50ml.....	85
PUV500	BARATTOLO POLVERE ASSORBENTE 500ML Box powder absorbent 500ml.	85
CPS281	MULTISAN SPORT .....	86
CPS358	KIT USTIONI Emergency burn kit.....	88
PRE002	MEDICAZIONE PER USTIONI Burn medication .....	89
GAZ101	GARZA PER USTIONI Burn dressing ...	89
CPS096	SHERPA.....	90
CPS451	TRAUMA BAG.....	92
PVO392	EUROKIT RECUPERO PICCOLI ARTI Cut limbs rescue box .....	94
COP205	COPERTA ANTIFIAMMA EN1869 Fire blanket en1869 .....	95
COP208	COPERTA ANTIFIAMMA EN1869 Fire blanket en1869 .....	95
COP215	COPERTA ANTIFIAMMA Fire blanket	95
COP215/A	COPERTA ANTIFIAMMA Fire blanket	95
CPS452	EXPLORER.....	96
CPS453	EXPLORER PLUS .....	98
CPS295/A	ZAINO SPECIALE SPECIAL KNAPSACK .....	100

CPS619	A.D.R. STANDARD.....	102
CPS620	A.D.R. GAS .....	104
CPS282	MEDICAL BAG SPORT .....	106

## PRONTO SOCCORSO OCULARE EYE EMERGENCY KITS

CPS202	DROP STAZIONE LAVAGGIO OCULARE Drop eye wash station .....	108
CPS211	BUFFET DROP STAZIONE PH NEUTRO Buffet drop eye wash station ph neutral	109
CPS209	DUAL DROP.....	110
CPS255	EUROKIT BUFFET .....	111
ACQ 409   ACQ 408   ACQ 414	LAVAGGIO OCULARE Eye wash .....	112
ACQ405	FLACONE SOLUZIONE PH NEUTRO Buffet neutral ph sterile.....	112
FLA101	NILO FLACONE LAVAOCCHI Nilo eye wash bottle .....	113
MAT022	MATITA LEVASCHEGGE Splinter removal pencil.....	113
TSS015	TROUSSE LEVASCHEGGE Splinter removal kit.....	114
CPS258	KIT LAVAOCCHI Eye wash kit .....	115
LAV003	LAVAOCCHI A PARETE CON VASCETTA Eye wash station with sink .....	116
LAV001   LAV004	LAVAOCCHI A PIEDISTALLO Pedestal eye wash station.....	117
LAV006	DOCCIA LAVAOCCHI Floor eye wash station.....	118
LAV005	STAZIONE DECONTAMINAZIONE COMPLETA Decontamination station	119
LAV250	DOCCETTA PORTATILE Portable shower .....	119

## LEGENDA LEGEND



Contenuto BASE  
(minimo previsto dal DM)  
Basic contents (as per Italian Norms)



Contenuto MAGGIORATO  
Increased contents



Per lavoratori che operano  
in luoghi diversi dalla sede aziendale  
For external workers



Con meno di tre lavoratori (allegato 2)  
Suitable up to 2 people/workers



Con 3 o più lavoratori (allegato 1)  
Suitable for 3 or more people/workers



Casa, auto  
Home & car kits



Nautica  
Nautical



## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive del gruppo A e B e comunque con 3 o più lavoratori.

## RECOMMENDED USE

For companies over 3 workers. Suggested for business companies and industrial companies, building yards, workshops, labs, etc.

## MEDIC 2

### • CPS517

#### CPS517 COMPLETO

CAV401 ■ VUOTO ARANCIO

CAV412 ■ VUOTO VERDE

CAV283 □ VUOTO BIANCO

CAV410 VUOTO VERDE COPERCHIO TRASPARENTE

Dim. 395x270x135 mm - Peso completo 5,4 kg

Peso vuoto 1,6 kg

Valigetta realizzata in plastica antiurto, colore arancio, dotata di maniglia per trasporto, supporto per attacco a parete, chiusura con 2 clips rotanti.

#### CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm 40 x 60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Confezioni da 10 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm. 14,5 DIN
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro clinico
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendo
- 1 Istruzioni MULTILINGUA per pronto soccorso

#### CPS517 FILLED

CAV401 ■ EMPTY ORANGE

CAV412 ■ EMPTY GREEN

CAV283 □ EMPTY WHITE

CAV410 EMPTY GREEN CRYSTAL COVER

Sizes 395x270x135 mm - Weight filled 5,4 kg

Weight empty 1,6 kg

Orange plastic box with 2 internal separators, wall bracket, swivel catches and transport handle.

#### CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml EC
- 2 Iodopovidone Disinfectant solutions at 10% 500 ml
- 10 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm.
- 2 Sterile gauzes in sachets 18x40 cm.
- 2 Sterile bandages cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Packs of 10 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 1 Pair of lister scissors 14,5 cm. DIN
- 3 Tourniquets
- 2 Disposable instant ICE packs
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical thermometer
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive del gruppo A e B e comunque con 3 o più lavoratori.

## RECOMMENDED USE

*For companies over 3 workers. Suggested for business companies and industrial companies, building yards, workshops, labs, etc.*

## MEDICAL BAG

### • CPS709

Dim. 470x240x190 mm - Peso completo 5 kg - Peso vuoto 1 kg  
Borsa in nylon con tracolla, interno rigido con scomparti, 2 tasche laterali, chiusure con cerniera.

*Sizes 470x240x190 mm - Weight filled 5 kg - Weight empty 1 kg  
Soft nylon bag. 2 side pockets, closing zip*

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm 40 x 60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Confezioni da 10 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm. 14,5 DIN
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro clinico
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendo
- 1 Istruzioni MULTILINGUA per pronto soccorso

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml EC
- 2 Iodopovidone Disinfectant solutions at 10% 500 ml
- 10 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm.
- 2 Sterile gauzes in sachets 18x40 cm.
- 2 Sterile bandages cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Packs of 10 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 1 Pair of lister scissors 14,5 cm. DIN
- 3 Tourniquets
- 2 Disposable instant ICE packs
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical thermometer
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende del gruppo A e gruppo B e comunque con 3 o più lavoratori. Contenuto maggiorato con aggiunta di prodotti di riconosciuta utilità. Indicato per aziende commerciali, grafiche, enti pubblici, scuole, uffici in genere. Contenuto maggiorato.

## RECOMMENDED USE

For companies over 3 workers. Suggested for business companies, factories, building yards, labs, etc. Increased content.

## MULTI RED

### • CPS518

#### CPS518 COMPLETO

CAV036 ■ VUOTO ARANCIO

CAV137 ■ VUOTO VERDE

CAV136  VUOTO BIANCO

Dim. 443x338x147 mm - Peso completo 8,3 kg

Peso vuoto 3,3 kg

Contenitore realizzato in plastica composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti.

Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

#### CPS518 FILLED

CAV036 ■ EMPTY ORANGE

CAV137 ■ EMPTY GREEN

CAV136  EMPTY WHITE

Sizes 443x338x147 mm - Weight filled 8,3 kg

Weight empty 3,3 kg

Made of strong tripolymer plastic which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make it dustproof. A wall bracket secures it on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. Closing security is given by two swivel catches.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm 40 x 60 DIN 13152-BR
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 2 Pinze sterili
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm
- 2 PLASTOSAN 20 cerotti assortiti
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm. 14,5 DIN
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK ghiaccio istantsaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Iodopovidone Disinfectant solutions 10% 500 ml
- 10 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm.
- 2 Sterile gauzes in sachets 18x40 cm.
- 2 Sterile bandages cm 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Pack of cotton
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 2 Plastosan 20 assorted dressings
- 1 Pair of lister scissors 14,5 cm. DIN
- 3 Tourniquets
- 2 Disposable instant ICE packs
- 2 Sanitary bags



- 1 Termometro clinico digitale
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio
- 4 Benda m 3,5x10 cm. orlata
- 1 Coperta Isotermica oro/arg. cm. 160x210
- 1 Telo triangolare TNT cm 96x96x136
- 1 Flacone disinfettante mani ESOSAN GEL m.100
- 2 Benda elastica m 4x6 cm.
- 1 Tampobenda sterile mm 80x100 DIN 13151
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

- 1 Clinical digital thermometer
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 4 Gauze bandages 10 cm. x 3,5 m
- 1 Isothermic blanket Gold/Silver 160x210 cm.
- 1 Triangular TNT bandage 136x96x96 cm.
- 1 Hands disinfectant ESOSAN GEL ml. 100
- 2 Elastic bandages m 4 x 6 cm.
- 1 Sterile compressive bandage 80x100 DIN 13151
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Contenuto a norma del DM 388 del 15 luglio 2003 ALLEGATO 1 maggiorato, per aziende del gruppo A e del gruppo B. Indicato per rischi specifici: industrie chimiche, meccaniche, del legno, edilizia, aziende agricole. Contenuto maggiorato.

## RECOMMENDED USE

For companies over 3 workers. Suggested for specific risks: chemical and mechanical industries, wood industries, building trades, farm factories. Increased content.

## MULTI GREEN

### • CPS637

#### CPS637 COMPLETO

CAV036 ■ VUOTO ARANCIO

CAV137 ■ VUOTO VERDE

CAV136 □ VUOTO BIANCO

Dim. mm 443x338x147 - Peso completo 8,5 kg

Peso vuoto 3,3 kg

Contenitore realizzato in plastica composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

#### CPS637 FILLED

CAV036 ■ EMPTY ORANGE

CAV137 ■ EMPTY GREEN

CAV136 □ EMPTY WHITE

Sizes 443x338x147 mm - Weight filled 8,5 kg

Weight empty 3,3 kg

Made of strong tripolymer plastic which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make it dustproof. A wall bracket secures it on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. Closing security is given by two swivel catches.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi Disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 2 Buste di garza sterile compressa cm 18x40
- 2 Teli sterili cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Plastosan 20 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x2,5 cm.
- 1 Paio forbici tagliabendaggi cm. 14,5 DIN
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro digitale clinico CE
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pair of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 500 ml Jodopovidone
- 2 Sterile gauzes 18x40 cm. sachets
- 2 Sterile bandages cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Plastosan 20 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 1 Pair of lister scissors 14,5 cm. DIN
- 3 Tourniquets
- 2 Instant ICE packs
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical digital thermometer
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope





- 1 BOSTON set
- 1 Benda elastica cm. 10 con fermabenda
- 1 SELFIX benda autoaderente cm. 6
- 1 PROFESSIONAL matita levaschegge
- 1 Pinza levaschegge
- 1 EMOCONTROL tampobenda sterile
- 2 Compresse oculari sterili con bordo adesivo
- 3 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 1 Busta garza gel cm.10x10 per scottature sterile
- 1 VENTO rianimatore bocca/bocca
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso
- 10 Buste di garza sterile compresse cm. 10x10
- 1 Reintegratore salino

- 1 BOSTON set
- 1 Elastic bandage cm. 10 with safety catch
- 1 SELFIX selfadhesive bandage cm. 6
- 1 PROFESSIONAL splinter removal pencil
- 1 Pair of tweezers
- 1 EMOCONTROL compressive bandage
- 2 Eye pads with adhesive edge
- 3 Burn gel sachets gr. 3,5
- 1 Sterile gauze sachet with burn gel 10x10
- 1 VENTO mouth to mouth airway
- 1 Multilingual First Aid Booklet
- 10 Sterile gauzes in sachets cm. 10x10
- 1 Saline integrator





## IMPIEGO

Contenuto a norma del DM 388 del 15 luglio 2003 ALLEGATO 1 maggiorato per aziende del gruppo A e del gruppo B. Indicato per: ristoranti, grandi magazzini, supermercati, palestre, piscine. Contenuto maggiorato

## RECOMMENDED USE

For companies over 3 workers. Suggested for: shops, supermarkets, restaurants, gymnasiums, swimming pools, factories. Increased content

## MULTI WHITE

### • CPS639

#### CPS639 COMPLETO

CAV036 ■ VUOTO ARANCIO

CAV137 ■ VUOTO VERDE

CAV136 □ VUOTO BIANCO

Dim. 443x338x147 mm - Peso completo 8,5 kg

Peso vuoto 3,3 kg

Contenitore realizzato in plastica composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

#### CPS639 FILLED

CAV036 ■ EMPTY ORANGE

CAV137 ■ EMPTY GREEN

CAV136 □ EMPTY WHITE

Sizes 443x338x147 mm - Weight filled 8,5 kg

Weight empty 3,3 kg

Made of strong tripolymer plastic which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make it dustproof. A wall bracket secures it on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. Closing security is given by two swivel catches.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi Disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Plastosan 20 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm. 14,5 DIN
- 3 Lacci emostatici
- 4 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pair of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 500 ml Jodopovidone
- 10 Sterile gauzes in sachet 10x10 cm.
- 2 Sterile gauzes 18x40 cm. sachets
- 2 Sterile bandages cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Plastosan 20 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 1 Pair of lister scissors 14,5 cm. DIN
- 3 Tourniquets
- 4 Instant ICE packs
- 2 Sanitary bags



- 1 Termometro clinico digitale CE
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio
- 1 BOSTON stecca per fratture conformabile cm. 91
- 1 Benda elastica cm. 10 con fermabenda
- 2 SELFIX bende autoaderenti cm. 6
- 3 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 1 Busta di garza gel sterile per scottature cm. 10x10
- 1 POCKET MASK rianimatore bocca/bocca
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

- 1 Clinical thermometer CE
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 1 Boston special splint cm. 91 x 11
- 1 Elastic bandage cm 10 with safety catch
- 2 SELFIX selfadhesive bandages cm. 6
- 3 Burn gel sachets gr. 3,5
- 1 Sterile gauze with burn gel in sachet 10 x 10 cm.
- 1 POCKET MASK mouth to mouth airway
- 1 Multilingual First Aid Booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive del gruppo A e B e comunque con 3 o più lavoratori.

## RECOMMENDED USE

*For companies over 3 workers. Suggested for business companies and industrial companies, building yards, workshops, labs, etc.*

## 102/M

### • CPS523

CPS523 COMPLETO  
CAV300 VUOTO  
CAV300T VUOTO CRYSTAL COVER

Dim. 460x300x140 mm - Peso completo 7,5 kg  
Peso vuoto 3,5 kg

Armadietto in metallo verniciato con polvere epossidica di colore bianco, cottura a forno 180°, 3 vani, 2 ripiani interni, serratura con chiave.

CPS523 FILLED  
CAV300 EMPTY  
CAV300T CRYSTAL COVER EMPTY

Sizes 460x300x140 mm - Weight filled 7,5 kg  
Weight empty 3,5 kg

*White metal wall cabinet enamelled with epoxy powder, 3 compartments, 2 shelves with lock and key.*

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07703
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi Disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Confezioni da 10 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 mx2,5 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm 14,5 DIN
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro clinico
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 500 ml iodopovidone
- 10 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm.
- 2 Sterile gauzes in sachets 18x40 cm.
- 2 Sterile bandages cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Plastosan 10 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 1 Pair of Lister scissors 14,5 cm. DIN
- 3 Tourniquets
- 2 Disposable instant ICE packs
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical thermometer
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive del gruppo A e B e comunque con 3 o più lavoratori.

## RECOMMENDED USE

For companies over 3 workers. Suggested for business companies and industrial companies, building yards, workshops, labs, etc.

## 102/P

### • CPS521

CPS521 COMPLETO  
CAV032 VUOTO

Dim. 450x375x130 mm - Peso completo 7,3 kg  
Peso vuoto 3,5 kg

Armadietto realizzato in plastica, colore bianco, 2 ante,  
2 ripiani interni.

### CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi Disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Confezioni da 10 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm 14,5 DIN
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro clinico
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

CPS521 FILLED  
CAV032 EMPTY

Sizes 450x375x130 mm - Weight filled 7,3 kg  
Weight empty 3,5 kg

White plastic wall cabinet, 3 compartments, 2 shelves  
with 2 doors.

### CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 500 ml iodopovidone at 10%
- 10 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm.
- 2 Sterile gauzes in sachets 18x40 cm.
- 2 Sterile bandages cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Plastosan 10 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 1 Pair of Lister scissors 14,5 cm. DIN
- 3 Tourniquets
- 2 Disposable instant ICE packs
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical thermometer
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive del gruppo A e B e comunque con 3 o più lavoratori. Contenuto maggiorato con prodotti di maggior consumo. Indicato per grandi comunità, aziende commerciali ed industriali, ristoranti, scuole, alberghi, villaggi turistici. Contenuto maggiorato

## RECOMMENDED USE

For companies over 3 workers. Suggested for business companies and industrial companies, shopping centers, hotels, labs, etc. labs, etc. Increased content

**605/M**

### • CPS659

CPS659 COMPLETO  
CAV605 VUOTO

Dim. 402x202x483 mm H - Peso completo 12,9 kg  
Peso vuoto 6,3 kg

Armadietto in acciaio al carbonio, verniciato con polvere epossidica di colore bianco, cottura a forno 180°, bordi arrotondati, 2 ripiani in acciaio, anta dotata di 3 porta accessori, base porta flaconi rimovibile, serratura con chiave.

CPS659 FILLED  
CAV605 EMPTY

Sizes 402x202x483 mm - Weight filled 12,9 kg  
Weight empty 6,3 kg

White Carbon Steel PO2 Metal Cabinet enamelled by Epoxy Polyester powder, with rounded edges, 2 internal metal shelves, plus a removable bottle floor support, with 2 small shelves on the door and with locks and keys.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 2 Confezioni di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Plastosan 20 cerotti assortiti
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm. 14,5 DIN
- 2 Rocchetti cerotto adesivo da 5 m x 2,5 cm.
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK Ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro clinico digitale CE
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pair of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 500 ml iodopovidone at 10%
- 10 Sterile gauze in sachets cm. 10x10
- 2 Sterile gauzes in sachets cm. 18 x 40
- 2 Sterile bandages cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 2 Packs of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Plastosan 20 assorted dressings
- 1 Pair of Lister scissors 14,5 cm. DIN
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 3 Tourniquets
- 2 Instant ICE pack
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical thermometer CE
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope





- 4 Bende di garza da m 3,5x10 cm.
- 1 DISCLEAN disp.100 salviette
- 1 Coperta Isotermica oro/arg. cm. 160x210
- 1 Telo triangolare TNT cm. 96x96x136
- 2 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 2 Benda elastica m 4x6 cm. DIN 61634
- 1 Tampobenda sterile mm 80x100 DIN 13151 M
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

- 4 Gauze bandages 10 cm. x 3,5 m
- 1 DISCLEAN dispenser 100 wipes
- 1 Isothermic blanket Gold/Silver 160x210 cm.
- 1 Triangular TNT bandage 136x96x96 cm.
- 2 Burn gel sachets gr. 3,5
- 2 Elastic bandages m 4x6 cm. DIN61634
- 1 Compressive bandage mm 80 x 100 DIN 13151 M
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive del gruppo A e B e comunque per 3 o più lavoratori. Contenuto maggiorato con prodotti di maggior consumo. Indicato per: grandi comunità, aziende commerciali ed industriali, ristoranti, scuole, alberghi, villaggi turistici. Contenuto maggiorato

## RECOMMENDED USE

*For companies over 3 workers. Suggested for: large companies, shopping centers, tourist villages, hotels, building yards, etc. Increased content*

**805/M**

### • CPS660

CPS660 COMPLETO  
CAV805 VUOTO

Dim. 402x582x202 mm - Peso completo 12,2 kg  
Peso vuoto 8,40 kg

Armadietto in acciaio al carbonio, verniciato con polvere epossidica di colore bianco, cottura a forno 180°, bordi arrotondati, 3 ripiani in acciaio, anta dotata di 3 porta accessori, base porta flaconi rimovibile, serratura con chiave.

CPS660 FILLED  
CAV805 EMPTY

Sizes 402x582x202 mm - Weight filled 12,2 kg  
Weight empty 8,40 kg

*White carbon steel PO2 Metal Cabinet enamelled with Epoxy Polyester powder, with rounded edges, 3 internal metal shelves, plus a removable bottle floor support, with 2 small shelves on the door and with lock and key.*

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 3 Confezioni di cotone idrofilo
- 1 Flacone di disinfettante ml 250
- 1 Flacone di acqua ossigenata
- 1 Plastosan 100 cerotti assortiti
- 1 Plastosan 100 cerotti cm.7x2
- 3 Lacci emostatici
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm.
- 10 Buste da 25 compresse di garza sterile cm 10x10
- 6 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 4 Teli triangolari TNT cm 96x96x136
- 1 Benda elastica cm.7 con fermabenda
- 2 Teli sterili cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pacchetti da 10 fazzoletti in carta
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Coperta isotermica oro/arg. cm. 160x210
- 1 Confezione da 8 bende assortite

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 3 Packs of cotton
- 1 Disinfectant liquid 250 ml
- 1 Oxygenated water ml 100
- 1 Plastosan 100 assorted dressings
- 1 Plastosan 100 cm. 7 x 2 dressings
- 3 Tourniquets
- 1 Pair of lister scissors
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2.5 cm.
- 10 Sterile gauzes in sachets cm. 10x10
- 6 Sterile gauzes in sachets cm. 18 x 40
- 4 Triangular TNT bandages 136x96x96 cm.
- 1 Elastic bandage 4,5 m x 7 cm. with clip
- 2 Sterile bandages cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pack of 10 paper handkerchiefs
- 2 Instant ICE packs
- 1 Isothermic blanket Gold/Silver 160x210 cm.
- 1 Pack of 8 assorted gauze bandages



- 1 EMOCONTROL benda antiemorragica
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 5 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 1 Termometro clinico digitale CE
- 2 Pinze sterili
- 1 PINOCCHIO+VENTO kit completo
- 3 Flaconi soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE al 10% iodio PMC
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio
- 5 Paia di guanti sterili
- 3 Bustine GEL per ustioni gr. 3,5
- 1 Manuale pronto soccorso MULTILINGUA

- 1 EMOCONTROL compressive bandage
- 1 Pack of Net tubular elastic bandage
- 5 Sanitary bags
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 1 Clinical thermometer CE
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pinocchio helicoidal open mouth with Vento
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 500ml iodopovidone at 10%
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 5 Pair of sterile gloves
- 3 Burn gel sachets 3.5 gr
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Contenuto a norma del DM 388 del 15 luglio 2003 ALLEGATO 1 maggiorato, per aziende del gruppo A e del gruppo B. Indicato per rischi specifici: industrie chimiche, meccaniche, del legno, edilizia, aziende agricole. Contenuto maggiorato

## RECOMMENDED USE

*For companies over 3 workers. Suggested for specific risks: chemical and mechanical industries, wood industries, building trades, farm factories. Increased content*

## 605/M GREEN

### • CPS115

CPS115 COMPLETO  
CAV605 VUOTO

Dim. 402x202x482 mm - Peso completo 10,5 kg  
Peso vuoto 6,3 kg

Armadietto in acciaio al carbonio, verniciato con polvere epossidica di colore bianco, cottura a forno 180°, bordi arrotondati, 2 ripiani in acciaio, anta dotata di 3 porta accessori, base porta flaconi rimovibile, serratura con chiave.

CPS115 FILLED  
CAV605 EMPTY

Sizes 402x202x482 mm - Weight filled 10,5 kg  
Weight empty 6,3 kg

*White Carbon Steel PO2 Metal Cabinet enamelled by Epoxy Polyester powder, with rounded edges, 2 internal metal shelves, plus a removable bottle floor support, with 2 small shelves on the door and with locks and keys.*

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07703
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi Disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Plastosan 20 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro clinico digitale CE
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio
- 1 BOSTON stecca per fratture conformabile cm. 91
- 1 Benda elastica cm. 10 con fermabenda

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pair of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 500 ml Iodopovidone
- 2 Sterile gauzes 18x40 cm. sachets
- 2 Sterile bandages cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Plastosan 20 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2,5 cm.
- 1 Pair of lister scissors
- 3 Tourniquets
- 2 Instant ICE packs
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical digital thermometer
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 1 BOSTON special splint cm. 91
- 1 Elastic bandage cm. 10 with safety catch



- 1 SELFIX benda autoaderente cm. 6
- 1 PROFESSIONAL matita levaschegge
- 1 Pinza levaschegge
- 1 EMOCONTROL tampobenda sterile
- 2 Compresse oculari sterili con bordo adesivo
- 3 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 1 Busta garza gel cm.10x10 per scottature sterile
- 1 VENTO rianimatore bocca/bocca
- 1 Reintegratore salino
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

- 1 SELFIX bandages cm. 6
- 1 PROFESSIONAL splinter removal pencil
- 1 Splints removal Tweezers
- 1 EMOCONTROL compressive bandage
- 2 Eye pads with adhesive edge
- 3 Burn gel sachets gr. 3,5
- 1 Sterile gauze sachet with burn gel 10x10
- 1 VENTO mouth to mouth airway
- 1 Salt Integrator
- 10 Sterile gauzes 10 x 10 sachets
- 1 Multilingual First Aid Booklet





## IMPIEGO

Contenuto a norma del DM 388 del 15 luglio 2003 ALLEGATO 1 maggiorato, per aziende del gruppo A e del gruppo B. Indicato per rischi specifici: industrie chimiche, meccaniche, del legno, edilizia, aziende agricole. Contenuto maggiorato

## RECOMMENDED USE

For companies over 3 workers. Suggested for specific risks: chemical and mechanical industries, wood industries, building trades, farm factories. Increased content

## 605/M WHITE

### • CPS116

CPS116 COMPLETO  
CAV605 VUOTO

Dim. 402x202x482 mm - Peso completo 10,5 kg  
Peso vuoto 6,3 kg

Armadietto in acciaio al carbonio, verniciato con polvere epossidica di colore bianco, cottura a forno 180°, bordi arrotondati, 2 ripiani in acciaio, anta dotata di 3 porta accessori, base porta flaconi rimovibile, serratura con chiave.

CPS116 FILLED  
CAV605 EMPTY

Sizes 402x202x482 mm - Weight filled 10,5 kg  
Weight empty 6,3 kg

White Carbon Steel PO2 Metal Cabinet enamelled by Epoxy Polyester powder, with rounded edges, 2 internal metal shelves, plus a removable bottle floor support, with 2 small shelves on the door and with locks and keys.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi Disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 2 Teli sterili cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 PLASTOSAN 20 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 3 Lacci emostatici
- 4 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro clinico digitale CE

## CONTENTS

- 1 Copy of ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 500 ml Jodopovidone
- 10 Sterile gauzes in sachets cm. 10x10
- 2 Sterile gauzes in sachets cm. 18 x 40
- 2 Sterile bandages cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Plastosan 20 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters 5 m x 2.5 cm.
- 1 Pair of lister scissors
- 3 Tourniquets latex free
- 4 Instant ICE packs
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical thermometer CE



- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio
- 1 BOSTON stecca per fratture conformabile cm. 91
- 1 Benda elastica cm. 10 con fermabenda
- 2 SELFIX bende autoaderenti cm. 6
- 3 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 1 Busta garza gel cm. 10x10 per scottature sterile
- 1 POCKET MASK rianimatore bocca/bocca
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

- 1 *Personal Sphygmomanometer with stethoscope*
- 1 *BOSTON special splint cm 91*
- 1 *Elastic bandage cm. 10 with safety catch*
- 2 *SELFIX selfadhesive bandages cm. 6*
- 3 *Burn gel sachets gr 3,5*
- 1 *Sterile gauze with burn gel in sachet 10 x 10 cm.*
- 1 *POCKET MASK mouth to mouth airway*
- 1 *Multilingual First Aid Booklet*





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A, e per lavoratori che operano in luoghi diversi dalla sede aziendale.

## RECOMMENDED USE

*For companies of less than 2 workers. Suggested for business, companies, small factories, labs, service cars, workshops, etc.*

## MEDIC 1

### • CPS513

#### CPS513 COMPLETO

CAV406 ■ VUOTO ARANCIO

CAV284 ■ VUOTO VERDE

CAV284B □ VUOTO BIANCO

Dim. 250x190x90 mm - Peso completo 1,3 kg

Peso vuoto 0,4 kg

Valigetta realizzata in plastica, colore arancio, supporto per attacco a parete, maniglia per trasporto, chiusura con 2 clips rotanti.

### CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flacone di soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 1 Busta di garza sterile compressa cm. 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 1 Pinza sterile
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Confezione da 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm.
- 1 Benda di garza da 3,5 m x 10 cm.
- 1 Forbice taglia bendaggi
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

#### CPS513 FILLED

CAV406 ■ EMPTY ORANGE

CAV284 ■ EMPTY GREEN

CAV284B □ EMPTY WHITE

Sizes 250x190x90 mm - Weight filled 1,3 kg

Weight empty 0,4 kg

*Polypropilene box with wall bracket, swivel catches and handle.*

### CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pair of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125 ml iodopovidone
- 1 Sterile saline solution 250 ml CE
- 1 Sterile gauze in sachet 18x40 cm.
- 3 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm.
- 1 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster 5 m x 2,5 cm.
- 1 Gauze bandage 3.5 m x 10 cm.
- 1 Scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Disposable instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Multilingual first aid booklet







## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A, e per lavoratori che operano in luoghi diversi dalla sede aziendale.

## RECOMMENDED USE

For companies of less than 2 workers. Suggested for business, companies, small factories, labs, service cars, workshops, etc.

## MIZAR

### • CPS064

CPS064 COMPLETA  
BPS209 VUOTA

Dim. 250x180x90 mm - Peso completo 1,2 kg  
Peso vuoto 0,3 kg

MIZAR borsa in nylon 600D, imbottita, colore rosso con maniglia e tracolla, chiusura con cerniera, stampa in bianco "pronto soccorso" in 6 lingue. È possibile fornire MIZAR con contenuti personalizzati.

CPS064 FILLED  
BPS209 EMPTY

Sizes 250x180x90 mm - Weight filled 1,2 kg  
Weight empty 0,3 kg

Shoulder nylon 600D bag with handle, red colour, stamped "first aid" 6 languages.  
Small first aid kit which is usefull for cars, trekking, camping, boy scouts, etc.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min. 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili latex free
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flacone di soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 1 Busta di garza sterile compressa cm. 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 1 Pinza sterile
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 PLASTOSAN 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm. latex free
- 1 Benda di garza da 3,5 m x 10 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 1 Laccio emostatico latex free
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari mm 250x350
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves latex free
- 1 Disinfectant solutions 125 ml iodopovidone
- 1 Sterile saline solution 250 ml CE
- 1 Sterile gauze 18x40 cm. sachets
- 3 Sterile gauzes 10x10 cm. sachets
- 1 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Plastosan 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster 5 m x 2,5 cm. latex free
- 1 Gauze bandage 3,5 m x 10 cm
- 1 Pair of lister scissors
- 1 Tourniquet latex free
- 1 Instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A, e per lavoratori che operano in luoghi diversi dalla sede aziendale. Contenuto maggiorato

## RECOMMENDED USE

*For companies of less than 2 workers. Suggested for business, companies, small factories, labs, service cars, workshops, etc. Increased content*

## PREMIER

### • CPS515

CPS515 COMPLETO  
CAV035 VUOTO

Dim. 255x240x123 mm - Peso completo 2,1 kg  
Peso vuoto 1 kg

Contenitore realizzato in plastica composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

### CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flacone di soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 3 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Pinza sterile
- 1 Confezione da 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm.
- 1 Benda di garza da 3,5 m x 10 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK Ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari mm 250x350
- 1 Telo sterile cm. 40 x 60 DIN 13152-BR
- 1 Astuccio PIC 3 contenente: 3 Bustine sapone liquido  
3 Bustine salviette disinfettanti PMC , 2 Bustine salviette ammoniac
- 1 Telo triangolare TNT cm. 96x96x136
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

CPS515 FILLED  
CAV035 EMPTY

Sizes 255x240x123 mm - Weight filled 2,1 kg  
Weight empty 1 kg

*Made of strong tripolymer plastic which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make it dustproof. A wall bracket secures it on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. Closing security is given by two swivel catches.*

### CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile Sterile saline solution 250 ml CE
- 3 Sterile gauzes in sachets 18x40 cm.
- 3 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm.
- 1 Pack of cotton
- 1 Sterile tweezers
- 1 Pack of 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster 5 m x 2,5 cm.
- 1 Gauze bandage 3,5 m x 10 cm.
- 1 Pair of lister scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Disposable instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Sterile bandage cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Pack of 8 ass. sachets soap/disinfectant/ammonia
- 1 Triangular TNT bandage 136x96x96 cm.
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A, e per lavoratori che operano in luoghi diversi dalla sede aziendale. Contenuto maggiorato.

## RECOMMENDED USE

For companies of less than 2 workers. Suggested for business, companies, small factories, labs, service cars, workshops, etc. Increased content.

## SAFARI

### • CPS514

CPS514 **COMPLETO**  
 CAV299 ■ **VUOTO ARANCIO**  
 CAV302 ■ **VUOTO VERDE**  
 CAV301 □ **VUOTO BIANCO**

Dim. 282x220x112 mm - Peso completo 2,2 kg  
 Peso vuoto 1,1 kg

Contenitore realizzato in plastica composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

### CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 3 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm. 10x10
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Pinza sterile
- 1 PLASTOSAN 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm.
- 1 Benda di garza da 3,5 m x 10 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari mm 250x350
- 1 Telo sterile cm 40 x 60 DIN 13152-BR
- 1 Telo triangolare TNT cm. 96x96x136
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

CPS514 **FILLED**  
 CAV299 ■ **EMPTY ORANGE**  
 CAV302 ■ **EMPTY GREEN**  
 CAV301 □ **EMPTY WHITE**

Sizes 282x220x112 mm - Weight filled 2,2 kg,  
 eight empty 1,1 kg

Made of strong tripolymer plastic which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make it dustproof. A wall bracket secures it on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. Closing security is given by two swivel catches.

### CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pair of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile saline solution 250 ml CE
- 3 Sterile gauzes 18x40 cm. sachets
- 3 Sterile gauzes 10x10 cm. sachets
- 1 Pack of cotton
- 1 Sterile tweezers
- 1 Plastosan 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster 5 m x 2,5 cm.
- 1 Gauze bandage 3,5 m x 10 cm.
- 1 Lister pair of scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Sterile bandage cm 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Triangular TNT bandage 136x96x96 cm.
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A, e per lavoratori che operano in luoghi diversi dalla sede aziendale. Contenuto maggiorato.

## RECOMMENDED USE

For companies of less than 2 workers. Suggested for business, companies, small factories, labs, service cars, workshops, etc. Increased content.

## OLIMPIA

### • CPS516

#### CPS516 COMPLETO

CAV287 ■ VUOTO ARANCIO

CAV289 ■ VUOTO VERDE

CAV288 □ VUOTO BIANCO

Dim. 335x250x123 mm - Peso completo 2,5 kg

Peso vuoto 1,6 kg

Contenitore realizzato in plastica composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti.

Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

#### CPS516 FILLED

CAV287 ■ EMPTY ORANGE

CAV289 ■ EMPTY GREEN

CAV288 □ EMPTY WHITE

Sizes 335x250x123 mm - Weight filled 2,5 kg

Weight empty 1,6 kg

Made of strong tripolymer plastic which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make it dustproof. A wall bracket secures it on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. Closing security is given by two swivel catches.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 3 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 3 Buste di garza sterile compressa cm .10 x10
- 1 PLASTOSAN 20 cerotti assortiti
- 1 Pinza sterile
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm.
- 2 Bende di garza da 3,5 m x 10 cm.
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK ghiaccio istantsaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari
- 1 Telo triangolare TNT cm. 96x96x136
- 1 Coperta isotermica oro/arg. cm. 160x210
- 2 Tampobende sterili mm 80x100 DIN 13151 M

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile saline solution 250 ml CE
- 3 Sterile gauzes in sachets cm 18 x 40
- 1 Pack of cotton
- 3 Sterile gauzes in sachets cm 10x10
- 1 Plastosan 20 assorted dressings
- 1 Sterile tweezers
- 1 Adhesive plaster 5 m x 2,5 cm
- 2 Gauzes bandage 3,5 m x 10 cm
- 1 Pair of lister scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Triangular TNT bandage 136x96x96 cm
- 1 Isothermic blanket Gold/Silver 160x210 cm
- 2 Comprehensive bandages mm 80 x 100 DIN 13151 M





- 2 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 1 Telo sterile cm. 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

- 2 Burn gel sachets
- 1 Sterile bandage cm 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A.

## RECOMMENDED USE

For companies of less than 3 workers. Suggested for business companies, factories, workshops, building yards, etc.

1/P

NOVITÀ  
NEW

### • CPS519

CPS519 COMPLETO  
CAV029 VUOTO

Dim. 370x220x140 mm - Peso completo 1,9 kg  
Peso vuoto 1 kg

Armadietto in plastica colore bianco, 3 vani, 2 ripiani interni,  
chiusura a scatto.

CPS519 FILLED  
CAV029 EMPTY

Sizes 370x220x140 mm - Weight filled 1,9 kg  
Weight empty 1 kg

White plastic wall cabinet, 3 compartments, 2 shelves  
with snap lock.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 1 Busta di garza sterile compressa cm 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Pinza sterile
- 1 Confezione 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm
- 1 Benda di garza da 3,5 m x 10 cm
- 1 Paio di forbici multiuso
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile saline solution 250 ml CE
- 1 Sterile gauze in sachet 18x40 cm
- 3 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm
- 1 Packs of cotton
- 1 Sterile tweezers
- 1 Pack of 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster 5 mx 2,5 cm
- 1 Gauze bandages 3,5 m x 10 cm
- 1 Pair of lister scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Disposable instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Multilingual first aid booklet



**NOVITÀ**  
NEW





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A. Contenuto maggiorato.

## RECOMMENDED USE

*For companies of less than 3 workers. Suggested for business companies, factories, workshops, building yards, etc. Increased content.*

**100/P**

## • CPS520

CPS520 COMPLETO

CAV030 VUOTO

Dim. 400x270x130 mm - Peso completo 2,4 kg

Peso vuoto 1,3 kg

Armadietto in plastica colore bianco, 3 vani, 2 ripiani interni, chiusura a scatto.

CPS520 FILLED

CAV030 EMPTY

Sizes 400x270x130 mm - Weight filled 2,4 kg

Weight empty 1,3 kg

White plastic wall cabinet, 3 compartments, 2 shelves with release lock.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flacone di soluzione fisiologica sterile 250 ml CEBuste
- 3 di garza sterile compressa cm 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 2 Confezione di cotone idrofilo
- 1 PLASTOSAN 20 cerotti assortiti
- 1 Pinza sterile
- 1 Rocchetto cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm
- 2 Bende di garza da 3,5 m x 10 cm
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari mm 250x350
- 1 Telo triangolare TNT cm 96x96x136
- 1 Coperta Isotermica oro/arg. cm 160x210
- 1 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 1 Tampobenda sterile mm 80x100 DIN 13151 M
- 1 Telo sterile cm 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile saline solution 250 ml CE
- 3 Sterile gauzes 18x40 cm sachets
- 3 Sterile gauzes 10x10 cm sachets
- 2 Packs of cotton
- 1 Pack Plastosan assorted dressings
- 1 Sterile tweezers
- 1 Adhesive plaster 5 m x 2,5 cm
- 2 Gauzes bandage 3,5 m x 10 cm
- 1 Pair of lister scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Triangular TNT bandage 136x96x96 cm
- 1 Isothermic blanket Gold/Silver 160x210 cm
- 1 Burn gel sachet gr 3,5 g
- 1 Compressive bandage 80x100 DIN 13151 M
- 1 Sterile bandage cm 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A.

## RECOMMENDED USE

For companies of less than 2 workers. Suggested for business companies, factories, workshops, building yards, etc.

**103/M**

### • CPS522

CPS522 COMPLETO  
CAV046 VUOTO

Dim. 370x300x140 mm - Peso completo 3,8 kg  
Peso vuoto 2,58 kg

Armadietto in metallo verniciato con polvere epossidica colore bianco, 2 vani, 1 ripiano interno, serratura con chiave.

CPS522 FILLED  
CAV046 EMPTY

Sizes 370x300x140 mm - Weight filled 3,8 kg  
Weight empty 2,58 kg

White metal wall cabinet enamelled with epoxy powder, 2 compartments, 1 shelf, with lock and key.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flacone di soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 3 Buste di garza sterile compressa cm 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 2 Confezione di cotone idrofilo
- 1 PLASTOSAN 20 cerotti assortiti
- 1 Pinza sterile
- 1 Rocchetto cerotto adesivo 5 m x 2,5 cm
- 2 Bende di garza da 3,5 m x 10 cm
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari mm 250x350
- 1 Telo triangolare TNT cm 96x96x136
- 1 Coperta Isotermica oro/arg. cm 160x210
- 1 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 1 Tampobenda sterile mm 80x100 DIN 13151 M
- 1 Telo sterile cm 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile saline solution 250 ml CE
- 3 Sterile gauzes 18x40 cm sachets
- 3 Sterile gauzes 10x10 cm sachets
- 2 Packs of cotton
- 1 Pack Plastosan assorted dressings
- 1 Sterile tweezers
- 1 Adhesive plaster 5 m x 2,5 cm
- 2 Gauzes bandage 3,5 m x 10 cm
- 1 Pair of lister scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Triangular TNT bandage 136x96x96 cm
- 1 Isothermic blanket Gold/Silver 160x210 cm
- 1 Burn gel sachet gr 3,5 g
- 1 Compressive bandage 80x100 DIN 13151 M
- 1 Sterile bandage cm 40x60 DIN 13152-BR
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive del gruppo A e B e comunque con 3 o più lavoratori.

## RECOMMENDED USE

For companies over 3 workers.

## PACCO REINTEGRO ALLEGATO 1 REFILL PACKS

### • PDM089 | PDM091 | PDM092 | PDM093

PDM089	Pacco reintegro allegato 1 base Dim. 400x200x200 mm - Peso 4,4 kg
PDM091	Pacco reintegro allegato 1 senza sfigmomanometro - Dim. 400x200x200 mm - Peso 3,8 kg
PDM092	Pacco reintegro allegato 1 maggiorato
PDM093	Pacco reintegro allegato 1 maggiorato senza sfigmomanometro

PDM089	Pack contents incl.1 standard Sizes 400x200x200 mm - Weight 4,4 kg
PDM091	Pack contents incl.1 standard without sphygmomanometer Sizes 400x200x200 mm - Weight 3,8 kg
PDM092	Refill pack - DM 388 Attachment 1 plus
PDM093	Refill pack Attachment 1 - Plus without sphygmomanometer

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flacons Soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flacons Disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE
- 10 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm 18x40
- 2 Teli sterili cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Pinze sterili
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Confezioni da 10 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto adesivo m 5x2,5 cm
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 3 Lacci emostatici
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 Termometro clinico CE
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio
- 1 Benda di garza da m 3,5x10 cm
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 1 Safety mask with eye protection visor
- 3 Sterile saline solutions 500 ml CE
- 2 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 10 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm
- 2 Sterile gauzes in sachets 18x40 cm
- 2 Sterile bandages cm 40x60 DIN 13152-BR
- 2 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of net elastic bandage
- 2 Packs of 10 assorted dressings
- 2 Adhesive plasters m 5 x 2,5 cm
- 1 Pair of Lister scissors
- 3 Tourniquets
- 2 Disposable instant ICE packs
- 2 Sanitary bags
- 1 Clinical thermometer CE
- 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
- 1 Gauze bandage m3,5x10 cm
- 1 Multilingual first aid booklet





• PDM091



• PDM089



## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori che non rientrano nel gruppo A.

## RECOMMENDED USE

For companies of less than 2 workers. Suggested for small factories, labs, service cars, workshops, ecc.

## PACCO REINTEGRO ALLEGATO 2 REFILL PACKS

### • PDM090

PDM090 Pacco allegato 2 base

PDM090 Refill pack Attachment 2 standard

### CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 1 Busta di garza sterile compressa cm 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 1 Pinza sterile
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Confezione da 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm
- 1 Benda di garza m 3,5x10 cm
- 1 Paio di forbici taglia bendaggi
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari
- 1 Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso

### CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile saline solution 250 ml CE
- 1 Sterile gauze in sachets 18x40 cm
- 3 Sterile gauzes in sachets 10x10 cm
- 1 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster m 5 x 2,5 cm
- 1 Gauze bandage 10 cm x 3,5 m
- 1 Scissors
- 1 Disposable instant ICE pack
- 1 Tourniquet
- 1 Sanitary bag
- 1 Multilingual first aid booklet





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori con contenuto allegato 2 e per lavoratori che operano in luoghi diversi dalla sede aziendale.

Versione del prodotto con allegato idoneo per Trentino Alto Adige come da allegato 3 DPP n.25 13/06/05 Alto Adige e D.L. 81 del 09/04/08 art. 45.

## RECOMMENDED USE

Contents for italian norms 3 DPP 13.06.05 ALTO ADIGE.

## SAFARI

### • CPS653

CPS653 COMPLETA ARANCIO  
CAV299 ■ VUOTA ARANCIO  
CAV302 ■ VUOTA VERDE  
CAV301  VUOTA BIANCA

Dim. 280x200x115 mm - Peso completo 2,20 kg  
Peso vuoto 1,20 kg

Contenuto come da DPP all.3 del 13.06.05 per Trentino Alto Adige. Fino a due lavoratori. Contenitore realizzato in ABS composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 1 Elenco contenuto DPP 25/2005
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE
- 1 Soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 1 Busta di garza sterile compressa cm 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Pinza sterile
- 1 PLASTOSAN 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm
- 2 Benda di garza da m 3,5x10 cm
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK Ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari mm 250x350

CPS653 FILLED ORANGE  
CAV299 ■ EMPTY ORANGE  
CAV302 ■ EMPTY GREEN  
CAV301  EMPTY WHITE

Sizes 280x200x115 mm - Weight filled 2,20 kg  
Weight empty 1,20 kg

Made of strong tripolymer plastics which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make them dustproof. A wall bracket secure them on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. The closing security is given by two swivel catches. Contents for italian norms all.3 Dpp 13.06.05 ALTO ADIGE.

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile Sterile saline solution 250 ml CE
- 1 Sterile gauze in sachet 18x40 cm
- 3 Sterile gauze in sachets 10x10 cm
- 1 Pack of cotton
- 1 Sterile tweezers
- 1 Pack of 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster m 5 x 2,5 cm
- 2 Gauze bandage 10 cm x 3,5 m
- 1 Pair of Lister scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Disposable instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Multilingual first aid booklet

**SERIE DPP 25 ALTO ADIGE** DPP 25 ALTO ADIGE SERIES  
ALLEGATO 3 ALTO ADIGE ATTACHMENT 3 ALTO ADIGE



- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| 2 | Tampobende sterili mm 80x100 DIN 13151 M  | 1 | Vento - mounth to mounth airway            |
| 2 | Tampobende sterili mm 100x120 DIN 13151 G | 1 | Isothermic blanket gold/silver 160 x120 cm |
| 2 | Bende elastiche da m 4 x 8 cm             | 2 | Elastic Bandage 4m x 8 cm                  |
| 1 | Coperta isotermica oro/arg. cm.160x210    | 2 | Compressive bendage 80 x 100 DIN13151 M    |
| 1 | VENTO rianimatore bocca/bocca             | 2 | Compressive bendage 100 x 120 DIN13151 G   |
| 1 | Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso    | 1 | Content list DPP 25/2005                   |





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con 3 o più lavoratori con contenuto a norma dell'allegato 3 Dpp.

Versione del prodotto con allegato idoneo per Trentino Alto Adige come da allegato 3 DPP n.25 13/06/05 Alto Adige e D.L. 81 del 09/04/08 art. 45.

## RECOMMENDED USE

Contents for italian norms 3 DPP 13.06.05 ALTO ADIGE.

## MULTISAN DPP 25

### • CPS642

CAV036 ■ VUOTA ARANCIO

CAV137 ■ VUOTA VERDE

CAV136  VUOTA BIANCA

Dim. 443x338x147 mm - Peso completo 8,50 kg

Peso vuoto 3,10 kg

Kit di pronto soccorso a norma dell'allegato 3 Dpp 13.06.05 con contenuto allegato 1 e integrazione per Trentino Alto Adige. A norma del D.L. 81 del 09 aprile 2008.

Contenitore realizzato in ABS composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 1 Elenco contenuto DPP 25/2005
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE al 10%
- 10 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm 18x40
- 2 Teli sterili cm 40 x 60 DIN 13152-BR
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 2 Pinze sterili
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Rocchetti cerotto adesivo m 5x2,5 cm
- 2 PLASTOSAN 20 cerotti assortiti
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 3 Lacci emostatici

CAV036 ■ EMPTY ORANGE

CAV137 ■ EMPTY GREEN

CAV136  EMPTY WHITE

Sizes 443x338x147 mm - Weight filled 8,50 kg

Weight empty 3,10 kg

Contents for italian norms all.3 dpp 13.06.05 ALTO ADIGE Made of strong tripolymer plastics which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make them dustproof. A wall bracket secured them on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. The closing security is given by two swivel catches.

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 2 Disinfectant solutions 500 ml iodopovidone
- 2 Sterile gauze in sachets 18x40 cm
- 10 Sterile gauze in sachets 10x10 cm
- 1 Pack of cotton
- 2 Sterile tweezers
- 2 Pack of 20 assorted dressings
- 2 Adhesive plaster m 5 x 2,5 cm
- 3 Gauze bandage 10 cm x 3,5 m
- 1 Pair of lister scissors
- 3 Tourniquet
- 2 Disposable instant ICE pack
- 2 Sanitary bag
- 2 Sterile bandage cm 40x60 DIN13152BR
- 1 Multilingual first aid booklet

**SERIE DPP 25 ALTO ADIGE** DPP 25 ALTO ADIGE SERIES  
ALLEGATO 3 ALTO ADIGE ATTACHMENT 3 ALTO ADIGE



- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 2 | ICE PACK Ghiaccio istantaneo               | 1 | Safety mask with eye protection visor      |
| 2 | Sacchetti per rifiuti sanitari             | 3 | Sterile Sterile saline solutions 500ml CE  |
| 1 | Termometro clinico digitale CE             | 1 | Antiseptic solution 250 ml                 |
| 1 | Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio | 1 | Pack of net elastic bandage                |
| 3 | Benda m 3,5x10cm orlata                    | 1 | Clinical thermometer CE                    |
| 1 | Coperta Isotermica oro/arg. cm 160x210     | 1 | Personal Sphygmomanometer with stethoscope |
| 3 | Bende elastiche m 4x8 cm                   | 1 | Isothermic blanket gold/silver 160x210 cm  |
| 3 | Tampobende sterili mm 80x100 DIN 13151 M   | 3 | Elastic bendage 4m x 8 cm                  |
| 3 | Tampobende sterili mm 100x120 DIN 13151 G  | 3 | Compressive bandage 80 x 100 DIN13151      |
| 1 | VENTO rianimatore bocca/bocca              | 3 | Compressive bandage 100 x 120 DIN13151     |
| 1 | Flacone disinfettante ml.250               | 1 | Vento mounth to mounth airway              |
| 1 | Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso     | 1 | Content list DPP 25/2005                   |





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con meno di 3 lavoratori con contenuto allegato 2 e per lavoratori che operano in luoghi diversi dalla sede aziendale.

Versione del prodotto con allegato idoneo per Trentino Alto Adige come da allegato 3 DPP n.25 13/06/05 Alto Adige e D.L. 81 del 09/04/08 art. 45.

## RECOMMENDED USE

Contents for italian norms 3 DPP 13.06.05 ALTO ADIGE.

## 103/M DPP 25

### • CPS264

CPS264 COMPLETO  
CAV046 VUOTO

Dim. 370x300x140 mm - Peso completo 7,9 kg  
Peso vuoto 2,5 kg

Contenuto come da DPP all.3 del 13.06.05 per Trentino Alto Adige. Fino a due lavoratori. Armadietto in metallo verniciato con polvere epossidica colore bianco, 2 vani, 1 ripiano interno, serratura con chiave.

CPS264 FILLED  
CAV046 EMPTY

Sizes 370x300x140 mm - Weight filled 7,9 kg  
Weight empty 2,5 kg

Contents for italian norms all.3 DPP 13.06.2005  
White metal wall cabinet enamelled by epoxy powder, 2 compartments, 1 shelf with lock and key.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 1 Elenco contenuto DPP 25/2005
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE 10%
- 1 Soluzione fisiologica sterile 250 ml CE
- 1 Busta di garza sterile compressa cm 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Pinza sterile
- 1 PLASTOSAN 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5x2,5 cm
- 2 Benda di garza da m 3,5x10 cm
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK Ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Sacchetto per rifiuti sanitari mm 250x350
- 2 Tampobende sterili mm 80x100 DIN 13151 M
- 2 Tampobende sterili mm 100x120 DIN 13151 G
- 2 Bende elastiche da m 4 x 8 cm

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pairs of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125ml iodopovidone
- 1 Sterile Sterile saline solution 250 ml CE
- 1 Sterile gauze in sachet 18x40 cm
- 3 Sterile gauze in sachets 10x10 cm
- 1 Pack of cotton
- 1 Sterile tweezers
- 1 Pack of 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster m 5 x 2,5 cm
- 2 Gauze bandage 10 cm x 3,5 m
- 1 Pair of Lister scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Disposable instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Multilingual first aid booklet
- 1 Vento - mouth to mouth airway
- 1 Isothermic blanket gold/silver 160 x120 cm
- 2 Elastic Bandage 4m x 8 cm



**SERIE DPP 25 ALTO ADIGE DPP 25 ALTO ADIGE SERIES**  
**ALLEGATO 3 ALTO ADIGE ATTACHMENT 3 ALTO ADIGE**



- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1 | Coperta isoterma oro/arg. cm.160x210   | 2 | Compressive bendage 80 x 100 DIN13151 M  |
| 1 | VENTO rianimatore bocca/bocca          | 2 | Compressive bendage 100 x 120 DIN13151 G |
| 1 | Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso | 1 | Content list DPP 25/2005                 |





## IMPIEGO

Per aziende o unità produttive con 3 o più lavoratori con contenuto a norma dell'allegato 3 Dpp.

Versione del prodotto con allegato idoneo per Trentino Alto Adige come da allegato 3 DPP n.25 13/06/05 Alto Adige e D.L. 81 del 09/04/08 art. 45.

## RECOMMENDED USE

Contents for italian norms 3 DPP 13.06.05 ALTO ADIGE.

## 605/M DPP 25

### • CPS500

CPS500 COMPLETO  
CAV605 VUOTO

Dim. 402x202x483 mm - Peso completo 11,7 kg - Peso vuoto 6,3 kg

Kit di pronto soccorso a norma dell'allegato 3 Dpp 13.06.05 (contenuto allegato 1 e integrazione per Trentino Alto Adige) Armadietto in acciaio al carbonio, verniciato in epossipoliestere, cottura al forno 180°, bordi arrotondati, tre ripiani in acciaio, anta dotata di tre porta accessori, base porta flaconi rimovibile, serratura con chiave.

CPS500 FILLED  
CAV605 EMPTY

Sizes 402x202x483 mm - Weight filled 11,7 kg  
Weight empty 6,3 kg

Contents for italian norms all.3 dpp 13.06.05 ALTO ADIGE  
For companies over 3 workers. Suggested for business and industrial companies, shopping center, hotels, labs, etc. White carbon steel PO2 Metal Cabinet enamelled with epoxy Polyester powder, with rounded edges, 3 internal metal shelves, plus a removable bottle floor support, with 2 small shelves on the door and with lock and key.

## CONTENUTO

- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
- 1 Elenco contenuto DPP 25/2005
- 5 Paia di guanti sterili
- 1 Mascherina con visiera paraschizzi
- 3 Flaconi di soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
- 2 Flaconi disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE al 10% iodio PMC
- 10 Buste di garza sterile compressa cm 10x10
- 2 Buste di garza sterile compressa cm 18x40
- 2 Teli sterili cm 40 x 60 DIN 13152-BR
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 2 Pinze sterili
- 1 Astuccio benda tubolare elastica
- 2 Rocchetti cerotto adesivo m 5x2,5 cm
- 2 PLASTOSAN 20 cerotti assortiti
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm 14,5
- 3 Lacci emostatici

## CONTENTS

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 5 Pairs of sterile gloves
- 2 Iodopovidone Disinfectant solution at 10% 500 ml
- 2 Sterile gauze in sachets 18x40 cm
- 10 Sterile gauze in sachets 10x10 cm
- 1 Pack of cotton
- 2 Sterile tweezers
- 2 Pack of 10 assorted dressings
- 2 Adhesive plaster m 5 x 2,5 cm
- 3 Gauze bandage 10 cm x 3,5 m
- 1 Pair of lister scissors 14,5 cm
- 3 Tourniquet
- 2 Disposable instant ICE pack
- 2 Sanitary bag
- 2 Sterile bandage cm 40x60 DIN13152BR
- 1 Multilingual first aid booklet
- 1 Safety mask with eye protection visor



- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 2 | ICE PACK Ghiaccio istantaneo               | 3 | Sterile Sterile saline solutions 500ml CE  |
| 2 | Sacchetti per rifiuti sanitari             | 1 | Antiseptic solution 250 ml                 |
| 1 | Termometro clinico digitale CE             | 1 | Pack of net elastic bandage                |
| 1 | Sfigmomanometro PERSONAL con fonendoscopio | 1 | Clinical thermometer CE                    |
| 3 | Benda m 3,5x10cm orlata                    | 1 | Personal Sphygmomanometer with stethoscope |
| 1 | Coperta Isotermica oro/arg. cm 160x210     | 1 | Isothermic blanket gold/silver 160x210 cm  |
| 3 | Bende elastiche m 4x8 cm                   | 3 | Elastic bendage 4m x 8 cm                  |
| 3 | Tampobende sterili mm 80x100 DIN 13151 M   | 3 | Compressive bandage 80 x 100 DIN13151      |
| 3 | Tampobende sterili mm 100x120 DIN 13151 G  | 3 | Compressive bandage 100 x 120 DIN13151     |
| 1 | VENTO rianimatore bocca/bocca              | 1 | Vento mounth to mounth airway              |
| 1 | Flacone disinfettante ml.250               | 1 | Content list DPP 25/2005                   |
| 1 | Istruzioni MULTILINGUA pronto soccorso     |   |  |





## IMPIEGO

TABELLA D DM 01.10.2015 DOTAZIONE DELLA CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO OBBLIGATORIA PER:

- NAVI ABILITATE ALLA PESCA COSTIERA LOCALE
- NAVI ABILITATE ALLA PESCA COSTIERA RAVVICINATA

## RECOMMENDED USE

Contents as Italian norms "D".

## D-KIT

### • CPS230

#### CPS230 D-KIT VALIGIA PRONTO SOCCORSO

Peso: 6,00 kg

Misure: 464x366x176H mm

D-KIT valigetta pronto soccorso nautica, certificate IP67, per garantire una resistenza all'acqua ed alle polveri, per una sicura protezione del contenuto agli agenti atmosferici. Sono dotate di guarnizione ermetica valvola automatica di pressurizzazione manico morbido per un presa sicura chiusura di sicurezza a doppio step doppia predisposizione lucchetto cerniera lungo tutto il profilo della valigia con perni in nylon

#### CONTENUTO

- 1 Flacone Acqua ossigenata ml.250
- 1 Pallone di rianimazione ADULTI
- 1 maschera oronasale adulti cal.5
- 1 maschera oronasale bambini cal.2
- 1 Laccio emostatico in NITRILE
- 1 Cinghia emostatica latex free
- 10 Benda orlata alta 10cm
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo
- 2 Cerotto adesivo cm 10x6
- 1 Cotone compresso gr.1000
- 1 Forbici Lister cm 14,5 DIN
- 1 Forbici Lister cm. 19 DIN
- 5 buste garza 18x40 sterili
- 5 Buste garza 20x20 sterile (5x5)
- 1 paio guanti NITRILE sterili L
- 5 paio guanti copolimero sterili M
- 1 MINI Contenitore recupero aghi
- 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendo
- 1 Stetoscopio piatto
- 1 stecca fratture alluminio/spugna

#### CPS230 D-KIT NAUTICAL FIRST AID BOX

Weight: 6,00 kg

Sizes: 464x366x176H mm

D-KIT is a Nautical First Aid as per the norm D.L. 01/10/2015, contents as per CHART 2 ( no medicaments included) in a Bag IP, waterproof and dustproof, for a secure a safe protection of the contents., including hermetic seal, pressure valve, soft handle for a secure hold, secure closing with a double steps, double predisposition for a lock, hinge all long the border with nylon pivots.

#### CONTENTS

- 1 Hydrogen Peroxide solution 250 ml
- 1 Reanimation Adult Bag
- 1 Reanimation Adult Mask cal. 5
- 1 Reanimation Child Mask cal. 2
- 1 Haemostatic Nitrile tourniquet
- 1 Haemostatic Latex free tourniquet
- 10 Rimmed bandage 10 cm
- 1 Instant Ice pack
- 2 Dressing 10x6 cm
- 1 Pack of cotton 1 KG
- 1 Lister pair of scissors 14,5 DIN
- 1 Lister pair of scissors 19 DIN
- 5 Sterile gauze 18x40
- 5 Sterile gauze 20x20 (folded 5x5)
- 1 Pair of Sterile Nitrile gloves L
- 5 Pair of Copolymer Gloves
- 1 Mini container for Needles
- 1 Personal sphygmomanometer
- 1 Stethoscope flat
- 1 Aluminium foam padded Splint



- 1 Manuale Multilingua pronto soccorso
- 1 Copia decreto ministeriale con elenco delle specialità medicinali da acquistare in farmacia a cura dell'utilizzatore finale

- 1 *First Aid guide*
- 1 *Ministerial Decree*





#### IMPIEGO

A-KIT valigetta pronto soccorso nautica nuova normativa D.L. 01/10/2015 tabella A (escluse le specialità medicinali) A richiesta è fornibile separatamente il saturimetro, dotazione obbligatoria solo per il trasporto passeggeri.

TABELLA A DM 01.10.2015 DOTAZIONE DELLA CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO OBBLIGATORIA PER:

- NAVIGAZIONE LITORANEA
- NAVIGAZIONE NAZIONALE ED INTERNAZIONALE COSTIERA
- NAVIGAZIONE LOCALE
- PESCA COSTIERA RAVVICINATA
- NAVIGAZIONE DA DIPORTO SENZA ALCUN LIMITE
- NAUTICA DA DIPORTO

#### RECOMMENDED USE

Contents as per italian norms "A".

## A-KIT

### • CPS231

#### CPS231 A-KIT VALIGIA PRONTO SOCCORSO

Peso: 11,40 kg

Misure: 555X428X211h mm

Contenitore : valigie certificate IP67 per garantire una resistenza all'acqua ed alle polveri, per una sicura protezione del contenuto agli agenti atmosferici. Sono dotate di guarnizione ermetica valvola automatica di pressurizzazione manico morbido per un presa sicura chiusura di sicurezza a doppio step doppia predisposizione lucchetto cerniera lungo tutto il profilo della valigia con perni in nylon

#### CONTENUTO

- 1 flacone Acqua ossigenata ml.250
- 3 disinfettante lt.1 benzalconio cloruro
- 1 Pallone di rianimazione ADULTI
- 1 maschera oronasale adulti cal.5
- 1 maschera oronasale adulti cal.2
- 1 cannula Guedel CAL 4 90 mm
- 1 cannula Guedel CAL 3 80 mm
- 1 cannula Guedel CAL 2 70 mm
- 1 cannula Guedel CAL 1 60 mm
- 1 Pinza tiralingua in plastica
- 10 Siringa sterile da 10 cc.
- 1 Laccio piatto emostatico NITRILE
- 1 Cinghia emostatica latex free
- 10 Benda alta 10 cm orlata
- 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo
- 1 CALDO ISTANTANEO in busta
- 5 Cerotto cm 10x6 PLASTOSAN

#### CPS231 A-KIT NAUTICAL FIRST AID BOX

Weight: 11,40 kg

Sizes: 555X428X211h mm

Container: IP67 hermetic seal, pressure valve, soft handle for a secure hold, secure closing with a double steps, double predisposition for a lock, hinge all along the border with nylon pivots.

#### CONTENTS

- 1 Hydrogen peroxide 250 ml
- 3 Benzalkonium chloride disinfectant 1 litre
- 1 Reanimation Bag Adult
- 1 Mask for Bag calibre 5
- 1 Mask for Bag calibre 2
- 1 Guedel cal. 4 90 mm
- 1 Guedel cal. 3 80 mm
- 1 Guedel cal. 2 70 mm
- 1 Guedel cal. 1 60 mm
- 1 Plastic Tong Clamp
- 10 Disposable sterile syringe with needle 10 ml
- 1 Flat Tourniquet Nitrile
- 1 Tourniquet haemostatic Latex Free
- 10 Rimmed bandage 10 cm
- 2 Instant Ice pack
- 1 Instant Hot pack
- 5 PLASTOSAN Dressings cm 6x10 cm



- 1 Coperta isoteramica oro/arg.
  - 8 Cotone compresso gr.125
  - 1 Forbici Lister cm 14,5 DIN
  - 1 Forbici lister CM.19 DIN
  - 10 Garza idrofila sterile 18x40 cm
  - 10 garza idrofila sterile 20x20 cm
  - 3 Confez. guanti vinile 4 pz. tg L
  - 10 paia guanti copolimero sterili tg M
  - 1 conf. 50 Mascherine chirurgiche
  - 1 MINI Contenitore recupero aghi
  - 1 Sfigmomanometro con fonendo
  - 1 fonendoscopio 2 stecche alluminio/spugna
  - 1 Termometro digitale
  - 1 Manuale Multilingua pronto soccorso
- COPIA DECRETO MINISTERIALE con elenco delle specialità medicinali da acquistare in farmacia a cura dell'utilizzatore finale  
 Optional ordinabile a parte:  
 OBBLIGATORIO SOLO PER NAVI CHE IMBARCANO PASSEGGERI : 1 saturimetro

- 1 Isothermic Blanket Gold/Silver
  - 8 Compressed Cotton 125 gr.
  - 1 LISTER pair of scissors 14,5 cm DIN
  - 1 LISTER pair of scissors 19 cm DIN
  - 10 Sterile Gauze 18x40 cm
  - 10 Sterile Gauze 20x20 cm
  - 4 Pair of Vinyl Gloves
  - 10 Pair of gloves Copolymer sizes M
  - 1 Pack of 50 mask surgical
  - 1 Mini container for needles
  - 1 Sphygmomanometer with stethoscope
  - 1 Stethoscope 2 aluminium sticks/foam
  - 1 Digital Thermometer
  - 1 First Aid Guide 24 pages
- Copy of the D.M. with the medical list to be bought in a Pharmacy, by the final user.  
 Optional to order on the side:  
 COMPULSORY ONLY FOR BOATS WITH PASSENGERS  
 OXYMETRE





## IMPIEGO

Nautikit valigetta pronto soccorso nautica per natanti fino a 10 metri di lunghezza e navigazione entro 12 miglia dalla costa.

## RECOMMENDED USE

*Briefcase with updated content for a first aid , recommended for boats up to 12 miles offshore.*

## NAUTIKIT

### • CPS300

#### CPS300

Misure: 290x215x90 mm

Valigetta con contenuto aggiornato per un primo soccorso, consigliata per natanti fino a 10 metri di lunghezza ed entro 12 miglia dalla costa.

Valigetta in polipropilene colore arancio , chiusura con due clip a scatto , maniglia per trasporto, Guide predisposte per eventuale fissaggio a parete con viti/tasselli (non forniti) Il fissaggio non è definitivo pertanto all'occorrenza il kit può essere prelevato e riposto con facilità.

#### CONTENUTO

- 6 buste garza sterile cm.18x40
- 3 buste garza sterile cm.10x10
- 1 flacone disinfettante iodopovidone ml.125
- 2 salviette STOP per punture insetti
- 3 salviette ammoniaca
- 1 pacco cotone compresso gr.125
- 3 bende di garza idrofila m 3,5 x 10 cm.
- 2 bende elastiche da m 4 x 8 cm
- 2 buste monouso idrogel per ustioni gr.3,5
- 1 astuccio 40 cerotti assortiti DRY SKIN
- 1 rotolo cerotto in TNT m 5 x 2,5 cm
- 1 paio di forbici tagliabendaggi cm.14,5
- 1 laccio emostatico in nitrile latex free
- 1 coperta isoterma oro/arg COP216
- 2 paia di guanti sterili
- 1 stecca per fratture cm.22x3
- 1 pacchetto di ghiaccio istantaneo
- 1 istruzioni pronto soccorso 5 lingue

#### CPS300

Sizes: 290x215x90 mm

*Briefcase with updated content for a first aid , recommended for boats up to 12 miles offshore. Container in orange polypropylene, closed with two snap clips, handle transported supplied with screws and plugs for wall mounting using the special case guides. The attachment is not final , therefore the necessary kit can be removed and stored away easily.*

#### CONTENTS

- 6 Sterile gauze bags 18x40 cm
- 3 Sterile gauze bags 10x10 cm
- 1 sanitizer bottle of 125 ml povidone-iodine
- 2 wipes anti insect bites
- 3 wipes ammonia
- 1 pack compressed cotton
- 3 gauze bandages hydrophilic m3.5 x 10 cm
- 2 elastic bandages 4x8 cm
- 2 hydrogel disposable bags for burns gr . 3.5
- 1 case 40 assorted dressings DRY SKIN
- 1 Plaster roll in TNT m 5x 2.5 cm
- 1 Pair of Lister scissor 14,5 cm
- 1 tourniquet nitrile
- 1 isothermal blanket gold/silver
- 2 Sterile gloves
- 1 Splint 22x3 cm
- 1 disposable instant ice
- 1 Multilingual first AID bookled







**IMPIEGO**

È ideale per un primo soccorso per ferite di piccole entità, utile complemento per autovetture private o di servizio, nelle attività del tempo libero e nel fai da te, campeggio, ecc.

**RECOMMENDED USE**

*Small first aid kit which is usefull for cars, trekking, camping, boy scouts, etc.*

**TRIX**

• **CPS011**

CPS011 COMPLETO  
CAV038 VUOTO

Misure 235x190x43 mm - Peso 0,3 kg - Peso solo articolo vuoto 0,15 kg. Contenitore in polipropilene, maniglia per trasporto 2 clips di chiusura a scatto.

**CONTENUTO**

- 2 Buste di garza sterile cm.18x40
- 1 Paio di forbici
- 1 Pinzetta per medicazione
- 1 Telo 60x40 sterile
- 1 Pacchetto cotone idrofilo da gr 5
- 1 Confezione da 10 cerotti
- 1 Pacchetto fazzoletti in carta
- 3 Salviette disinfettanti alcool
- 1 Fasciatura adesiva cm.10x6
- 1 Benda di garza idrofila
- 1 Rotolo cerotto m.1x2 cm.
- 1 Paio di guanti protettivi sterili
- 1 Spugnetta
- 1 Istruzioni pronto soccorso

CPS011 FILLED  
CAV038 EMPTY

Size 235x190x43 mm - Weight 0,3 kg - Weight empty item only 0,15 kg. Small first aid kit which is usefull for cars, trekking, camping, boy scouts, etc. Polypropylene box.

**CONTENTS**

- 2 Sterile gauze pads cm.18x40
- 1 Pair of scissors cm.10
- 1 Plastic tweezers
- 1 Sterile bandage tnt cm. 40x60
- 1 Cotton wool pack gr.5
- 1 Pack of 10 adhesive plasters
- 1 Tissue pack 10 pcs
- 3 Alcool wipes
- 1 Adhesive dressing cm.10x6
- 1 Gauze bandage
- 1 Adhesive plaster roll m 1 x 2 cm
- 1 Pair of sterile gloves
- 1 Sponge
- 1 Guidance leaflet 5 languages





## IMPIEGO

È ideale per un primo soccorso per ferite di piccole entità, utile complemento per autovetture private o di servizio, nelle attività del tempo libero e nel fai da te, campeggio, ecc.

## RECOMMENDED USE

*Small first aid kit which is usefull for cars, trekking, camping, boy scouts, etc.*

## EUROKIT STD

### • CPS291

CPS291 COMPLETO  
CAV306 ROSSO (Vuoto anonimo)

Misure 263x170x83 mm - Peso 0,60 kg - Peso solo articolo vuoto 0,3 kg

Astuccio in plastica. Contenuto per auto private, tempo libero, ecc.

## CONTENUTO

- 1 Telo triangolare TNT cm. 96x96x136
- 2 Fasciature adesive cm.10x6
- 1 Paio di forbici cm.10
- 1 Pinza per medicazione
- 1 Confezione cotone idrofilo gr. 20
- 1 Confezione da 10 cerotti ASSORTITI
- 2 Bende di garza da cm.7
- 1 Rotolo cerotto m.5x2,5 cm.
- 1 Paio di guanti protettivi
- 2 Buste compresse TNT sterili cm.10x10
- 1 Pacchetto ghiaccio istantaneo
- 1 Istruzioni pronto soccorso

CPS291 FILLED  
CAV306 RED EMPTY

Size 263x170x83 mm - Weight 0,60 kg - Weight empty item only 0,3 kg

*Plastic box. Small first aid kit which is usefull for cars, trekking, camping, boy scout, etc.*

## CONTENTS

- 1 Triangular Bandage Tnt cm.96x96x136
- 2 Adhesive Plasters cm.10x6
- 1 Pair of Scissors cm.10
- 1 Plastic Tweezers
- 1 Cotton Wool Pack Gr 20
- 1 Pack of 10 Assorted Adhesive Plasters
- 2 Gauze Bandages cm.7
- 1 Adhesive Plaster Roll m 5 x 2,5 cm.
- 1 Pair of gloves
- 2 Packs of Sterile Tnt Pads cm.10x10
- 1 Instant Ice Pack
- 1 Guidance Leaflet 5 Languages





### IMPIEGO

Contenuto conforme a quanto previsto dalla norma DIN13164 - 2014. Obbligatorio come dotazione su automezzi di trasporto in alcune nazioni europee.

### RECOMMENDED USE

Contents as per the DIN norms 13164 - 2014. Compulsary for all cars in some European countries.

## EUROKIT DIN 13164 - 2014

### • CPS222

#### CPS222 COMPLETO

Dim. 263x170x83 mm - Peso completo 0,7 kg - Peso vuoto 0,3 kg. Contenitore in plastica, chiusura con 2 clips a scatto.

#### CONTENUTO

- 8 Fasciature adesive cm. 10x6
- 1 Rotolo cerotto m. 5x2,5 cm.
- 2 Bende di garza cm. 6x4 m. DIN 61634
- 3 Bende di garza cm. 8x4 m. DIN 61634
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi 14.5 cm DIN
- 1 Confezione da 4 guanti in vinile
- 1 Telo sterile TNT cm. 60x80 DIN 13152 A
- 2 Teli sterili TNT cm. 60x40 DIN 13152 BR
- 3 Tampobende sterili mm. 80x100 DIN 13151 M
- 1 Tampobenda sterile mm. 100x120 DIN 13151 G
- 3 Tamponi in TNT sterili cm. 10x10
- 2 Teli triangolari TNT cm. 96x96x136 DIN 13168 D
- 1 Coperta isotermica
- 1 Istruzioni pronto soccorso

#### CPS222 FILLED

Sizes 263x170x83 mm - Weight filled 0,7 kg - Weight empty 0,3 kg. Plastic box white, 2 closing catches.

#### CONTENTS

- 8 Adhesive dressings cm 10x6
- 1 Adhesive plaster roll m 5 x 2,5 cm
- 4 Disposable vinyl gloves
- 2 Gauze bandages cm 6 x 4 m DIN 61634
- 3 Gauze bandages cm 8 x 4 m DIN 61634
- 1 Isothermic blanket gold/silver 160 x 210
- 1 Pair of lister scissors 14.5 cm DIN
- 3 Sterile compressive pads mm 80x100 DIN 13151 M
- 1 Sterile compressive pads mm 100x120 DIN 13151 G
- 2 Sterile TNT burn sheets 60x40 cm DIN 13152 BR
- 1 Sterile bandage TNT cm 60x80 DIN 13152 A
- 3 Sterile TNT gauzes 10 x 10 cm
- 2 Triangular bandages TNT cm 96x96x136 DIN 13168D
- 1 First aid instructions





## IMPIEGO

Contenuto conforme a quanto previsto dalla norma DIN 13164 B. Obbligatorio come dotazione su automezzi di trasporto in alcune nazioni europee.

## RECOMMENDED USE

Contents as per the DIN norms 13164B. Compulsary for all cars in some European countries.

## SOFT BAG DIN 13164 - 2014

### • CPS685

#### CPS685 COMPLETO

Dim. 260x172x82 mm - Peso completo 0,7 kg - Peso vuoto 0,2 kg. Borsetta in nylon antistrappo, chiusura a cerniera.

#### CONTENUTO

- 8 Fasciature adesive cm. 10x6
- 1 Rotolo cerotto m. 5x2,5 cm.
- 2 Bende di garza cm. 6x4 m. DIN 61634
- 3 Bende di garza cm. 8x4 m. DIN 61634
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi 14.5 cm DIN
- 1 Confezione da 4 guanti in vinile
- 1 Telo sterile TNT cm. 60x80 DIN 13152 A
- 2 Teli sterili TNT cm. 60x40 DIN 13152 BR
- 3 Tampobende sterili mm. 80x100 DIN 13151 M
- 1 Tampobenda sterile mm. 100x120 DIN 13151 G
- 3 Tamponi in TNT sterili cm. 10x10
- 2 Teli triangolari TNT cm. 96x96x136 DIN 13168 D
- 1 Coperta isotermica
- 1 Istruzioni pronto soccorso

#### CPS685 FILLED

Sizes 263x170x83 mm - Weight filled 0,7 kg  
Weight empty 0,2 kg. Plastic box white, 2 closing catches.

#### CONTENTS

- 8 Adhesive dressings cm 10x6
- 1 Adhesive plaster roll m 5 x 2,5 cm
- 4 Disposable vinyl gloves
- 2 Gauze bandages cm 6 x 4 m DIN 61634
- 3 Gauze bandages cm 8 x 4 m DIN 61634
- 1 Isothermic blanket gold/silver 160 x 210
- 1 Pair of lister scissor 14.5 cm DIN
- 1 Sterile compressive pads mm 80x100 DIN 13151 M
- 1 Sterile compressive pads mm 100x120 DIN 13151 G
- 2 Sterile TNT burn sheets 60x40 cm DIN 13152 BR
- 1 Sterile bandage TNT cm 60x80 DIN 13152 A
- 3 Sterile TNT gauzes 10 x 10 cm
- 2 Triangular bandages TNT cm 96x96x136 DIN 13168D
- 1 First aid instructions





IMPIEGO

Ideale per un primo soccorso per ferite di piccola entità, utile complemento per autovetture private, nelle attività del tempo libero, nel fai da te, ecc.

RECOMMENDED USE

Small first aid kit which is usefull for cars, trekking, camping, boy scouts, etc.

SOFT KIT

- CPS674 | CPS820 | ESP820

CPS674 SOFTKIT termosaldato  
 CPS820 SOFTKIT in scatola  
 ESP820 Espositore completo di 30 pezzi

CPS674 SOFTKIT in thermowelded bag  
 CPS820 SOFTKIT in box  
 ESP820 dispenser with 30 pcs

Dim. 150x130x50 mm - Peso 200 gr  
 Borsetta in poliestere colore rosso. Doppia cerniera.

Sizes. 150x130x50 mm - Weight 200 gr  
 Pouch in nylon, Red colour. Double zip.

CONTENUTO

- 1 Paio di guanti sterili
- 1 Benda elasticizzata cm. 6x4 m
- 2 Bustine sapone liquido disinfettante 5 ml
- 3 Salviette alcool
- 1 Pacchetto da 10 fazzoletti in carta
- 1 Pinzetta
- 1 Paio di forbici
- 1 Rocchetto cerotto adesivo tela
- 1 Astuccio da 10 cerotti varie misure
- 2 Buste di garza sterile
- 1 Laccio emostatico
- 1 Manuale di pronto soccorso multilingua

CONTENTS

- 1 Pair of sterile gloves
- 1 Elastic bandage
- 2 Disinfectant liquid soap sachets
- 3 Alcohol wipes
- 1 Pack of 10 paper handkerchief
- 1 Tweezers
- 1 Pair of scissors
- 1 Roll of adhesive plaster
- 1 Pack of 10 assorted plasters
- 2 Sterile gauze sachets
- 1 Haemostatic tourniquet
- 1 Multilingual guidance leaflet





## IMPIEGO

Kit di pronto soccorso con contenuto conforme a quanto previsto con la norma DIN 13167. Il kit è particolarmente indicato per ciclisti e motociclisti.

## RECOMMENDED USE

First aid kit SOFTKIT with contents in accordance with DIN 13167 norm. Equipment required in Europe for bikes and motorcycles.

## SOFT KIT MOTO DIN 13167

### • CPS140

CPS140 SINGOLO  
ESP140 ESPOSITORE CON 30 PEZZI

Dim. 150x130x50 c.a. mm

Borsetta in nylon colore rosso, doppia cerniera, passante per cintura, simbolo della croce e scritte "pronto soccorso" in 3 lingue (IT, FR, GB) in colore bianco. Fornito in astuccio in cartone singolo con finestre e descrizioni in 4 lingue (IT, FR, GB, ES) e barcode EAN13.

## CONTENUTO

- 1 Nastro adesivo m 5 x 2.5 cm DIN13019-A
- 1 Confezione di cerotti assortiti
- 1 Garza sterile 8x10 cm DIN13151-M
- 1 Garza sterile 10x12 cm DIN13151-G
- 1 Compresa sterile DIN13152-BR
- 1 Coperta isoterma
- 1 Forbici 14.5 cm DIN58279 A145
- 1 Guanti DIN EN 455-1
- 2 Salviette umidificate
- 1 Lista dei contenuti
- 1 Manuale di primo soccorso

CPS140 ARTICLE  
ESP140 DISPENSER WITH 30 PCS

Sizes 150x130x50 c.a.mm

Handbag red nylon, double zipper, belt loop, a symbol of the cross and written "emergency" in 3 languages (EN, FR, GB) white colour.

## CONTENTS

- 1 Adhesive tape DIN13019-A m 5 x 2.5 cm
- 1 Assorted dressings in a sachet
- 1 gauze bandage sterile 8x10 cm, DIN13151-M
- 1 gauze bandage sterile 10x12 cm, DIN13151-G
- 1 Sterile Compress (Burn dressings) DIN13152-BR
- 1 First aid blanket
- 1 Scissor 14.5 cm DIN58279 A145
- 1 pair of disposable gloves DIN EN 455-1
- 2 Wet wipes
- 1 Content list
- 1 First aid kit manual





**IMPIEGO**

È ideale per un primo soccorso per ferite di piccola entità, fornito con 1 coperta isotermica, utile complemento nelle attività del tempo libero, campeggio, trekking, ecc.

**RECOMMENDED USE**

Small first aid kit which is usefull for trekking, camping, boy scouts, etc.

**POCKET KIT**

• CPS192 | CPS151 PROMO

CPS192 COMPLETO  
CPS151 PROMO con coperta isotermica

Dim. 128x95x45 mm - Peso completo 0,15 kg - Peso vuoto 0,07 kg  
Contenitore in plastica.

CPS192 FILLED  
CPS151 PROMO with isothermic blanket

Sizes 128x95x45 mm - Weight filled 0,15 kg  
Weight empty 0,07 kg  
Plastic box.

**CONTENUTO**

- 1 Cerotto adesivo cm. 10 x 6
- 5 Cerotti medicati cm 7 x 2
- 3 Salviette disinfettanti
- 2 Garze sterili cm 18 x 40
- 1 Paio di forbici
- 1 Benda di garza cm 7

**CONTENTS**

- 1 Adhesive dressing cm.10x6
- 5 Adhesive plasters
- 3 Antiseptic wipes
- 2 Sterile gauze pads cm.18x40
- 1 Pair of scissors
- 1 Gauze bandage cm.7







## IMPIEGO

È la più piccola della serie; è ideale per un primo soccorso per ferite di piccola entità, utile complemento per autovetture private, nelle attività del tempo libero e nel fai da te.

## RECOMMENDED USE

*The smallest of these models is ideal for first aid to small injuries. Suggested for private, home and do-it-yourself activities.*

## MINISAN

### • CPS010

CPS010 VALIGETTA COMPLETA ARANCIO  
CAV037 ■ VUOTA ARANCIO  
CAV291 ■ VUOTA VERDE  
CAV290 □ VUOTA BIANCA

Dim. 185x144x78 mm - Peso completo 0,8 kg - Peso vuoto 0,45 kg

Contenitore realizzato in plastica composto da due parti uguali, ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene. FR, GB, ES) e barcode EAN13.

### CONTENUTO

- 1 Paio di guanti protettivi
- 2 Buste garza sterile cm.18x40
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Rotolo cerotto 5 m x 1.25 cm.
- 1 Benda da cm.5
- 1 Benda sterile con tampone mm. 80x100
- 5 Salviette alcool
- 1 Pinzetta per medicazione
- 1 Paio di forbici
- 1 Confezione da 10 cerotti
- 1 Fasciatura adesiva cm.10x6
- 1 Istruzioni multilingue di pronto soccorso

CPS010 FILLED ORANGE BOX  
CAV037 ■ EMPTY ORANGE  
CAV291 ■ EMPTY GREEN  
CAV290 □ EMPTY WHITE

Sizes 185x144x78 mm - Weight filled 0,8 kg - Weight empty 0,45 kg

Made of strong tripolymer plastic which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make it dustproof. A wall bracket secures it on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. Closing security is given by two swivel catches.

### CONTENTS

- 1 Pair of gloves
- 2 Sterile gauze pads cm.18x40
- 1 Cotton wool pack
- 1 Adhesive plaster roll 5 m x 1.25 cm
- 1 Gauze bandage cm.5
- 1 Sterile compressive bandage mm.80x100
- 5 Alcohol wipes
- 1 Plastic tweezers
- 1 Pair of scissors
- 1 Pack of 10 adhesive plasters
- 1 Adhesive dressing cm.10x6
- 1 Guidance leaflet 5 languages





**IMPIEGO**

È ideale per un primo soccorso per ferite di piccola entità, utile complemento per autovetture private, nelle attività del tempo libero e nel fai da te.

**RECOMMENDED USE**

*First aid kit suggested for 2 to 3 people for home, camping, etc.*

**MEDISAN**

• **CPS042**

CPS042 VALIGETTA COMPLETA ARANCIO

CAV043 ■ VUOTA ARANCIO

CAV144 ■ VUOTA VERDE

CAV143 □ VUOTA BIANCA

CPS042 FILLED ORANGE BOX

CAV043 ■ EMPTY ORANGE

CAV144 ■ EMPTY GREEN

CAV143 □ EMPTY WHITE

Dim. 235x200x87 mm - Peso completo 1,1 kg - Peso vuoto 0,75 kg

Contenitore realizzato in plastica composto da due parti uguali, ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

Sizes 235x200x87 - Weight filled 1,1 kg - Weight empty 0,75 kg

Made of strong tripolymer plastics which is shiny, smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make it dustproof. A wall bracket secure it on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. Closing security is given by two swivel catches.

**CONTENUTO**

- 1 Telo sterile in TNT cm.40x60
- 4 Buste garza sterile cm.18x40
- 1 Confezione cotone idrofilo
- 1 Rotolo cerotto 5 m x 1.2cm.
- 2 Bende di garza da cm.5
- 1 Benda sterile con tampone mm. 80x100
- 1 Pinzetta per medicazione
- 1 Confezione. da 10 cerotti
- 1 Telo triangolare cm.96x96x136
- 12 Spille di sicurezza
- 1 Benda di garza da cm.7
- 1 Benda sterile con tampone mm.100x120
- 3 Fasciature adesive da cm.10 x 6
- 1 Paio di forbici
- 1 Laccio emostatico
- 1 Paio di guanti protettivi
- 1 PIC 3 astuccio 8 salviette assortite
- 1 Istruzioni pronto soccorso multilingua

**CONTENTS**

- 1 Sterile bandage TNT cm. 40x60
- 4 Sterile gauze pads cm.18x40
- 1 Cotton wool pack
- 1 Adhesive plaster roll 5 m x 1.25cm
- 3 Gauze bandages (2 cm.5 1 cm.7)
- 1 Sterile compressive bandage mm.80x100
- 1 Plastic tweezers
- 1 Pack of 10 adhesive plasters
- 1 Triangular bandage TNT cm.96x96x136
- 1 Pack of 12 safety pins
- 1 Sterile compressive bandage mm.100x120
- 3 Adhesive dressings cm.10x6
- 1 Pair of scissors
- 1 Haemostatic lacet
- 1 Pair of gloves
- 1 PIC 3 Pack of 8 assorted wipes
- 1 Guidance leaflet 5 languages





## IMPIEGO

È ideale per un primo soccorso per ferite di piccola entità, utile complemento per autovetture private nelle attività del tempo libero e nel fai da te, campeggio, ecc.

## RECOMMENDED USE

Small first aid kit which is useful for cars, trekking, camping, boy scouts, etc.

## MEDIC 0

### • CPS286

CPS286 VALIGETTA COMPLETA ARANCIO

Dim. 180x135x65 mm - Peso completo 0,5 kg - Peso vuoto 0,2 kg

Contenitore in plastica, supporto per attacco a parete.

### CONTENUTO

- 1 Telo triangolare cm. 96x96x136
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 3 Salviette disinfettanti
- 1 Benda da cm.7
- 1 Rotolo cerotto 5 m x 1.25cm
- 2 Buste garza sterile cm.18x40
- 1 Confezione da 10 cerotti
- 1 Paio di forbici
- 1 Paio di guanti protettivi
- 1 Spugnetta
- 1 Istruzioni di pronto soccorso

CPS286 FILLED ORANGE BOX

Sizes 180x135x65 mm - Weight filled 0,5 kg  
Weight empty 0,2 kg

Plastic box, wall bracket.

### CONTENTS

- 1 Triangular bandage TNT cm.96x96x136
- 1 Cotton wool pack
- 3 Antiseptic wipes
- 1 Gauze bandage cm.7
- 1 Adhesive plaster roll 5 m x 1,25 cm.
- 2 Sterile gauze pads cm.18x40
- 1 Pack of 10 adhesive plasters
- 1 Pair of scissors
- 1 Pair of gloves
- 1 Sponge
- 1 Guidance leaflet 5 languages





## IMPIEGO

È ideale per un primo soccorso in caso di morsi di serpenti e punture di insetti. Indispensabile per escursionisti, campeggiatori, trekking o dove esista tale pericolo.

## RECOMMENDED USE

*Small first aid kit which is useful for cars, trekking, camping, boy scouts, etc.*

## KIT ANTIOFIDICO SNAKE BITE FIRST AID KIT

### • SNK212

Dim. 128x95x45 mm - Peso completo 0,2 kg - Peso vuoto 0,07 kg

Sizes 128x95x45 mm - Weight filled 0,2 kg  
Weight empty 0,07 kg

### CONTENUTO

- 1 Pompetta di suzione
- 1 Benda elastica 8x4cm DIN61634
- 1 Laccio emostatico
- 1 Telo triangolare
- 1 Soffix med
- 1 Busta 20x20 garza idrofila sterile
- 1 Cerotto Plastosan 10x6 cm
- 1 Salvietta disinfettante PMC
- 1 Rocchetto TNT 5x1.25m
- 1 Pinza levaschegge

### CONTENTS

- 1 Suction pump
- 1 Elastic Bandage 8x4cm DIN61634
- 1 Tourniquet
- 1 Triangular TNT bandage
- 1 Soffix med
- 1 Sterile guazes 20x20cm
- 1 Plastosan plaster 10x6 cm
- 1 Disinfectant wipes
- 1 Adhesive TNT plaster 5mx1.25cm
- 1 Plastic tweezer





## BOLERO - DISPENSER PER CEROTTI BOLERO - DISPENSER FOR ADHESIVE BANDAGE

• DIS080 | DIS061

Dispositivo per cerotti a strappo pronti all'uso. Il Dispenser è stato progettato per mettere in condizioni l'operatore di estrarre ed applicare il cerotto sulla parte ferita con una sola mano. L'innovativo sistema di chiusura antitaccheggio dà accesso al pacco cerotti solamente con l'apposita chiave in dotazione. La copertura trasparente impedisce alla polvere o altri elementi inquinanti di entrare all'interno, e allo stesso tempo rende visibili i cerotti rimanenti.

DIS080 Dispenser BOLERO + 2 ricariche cerotti blu detectable (1 ricarica 42pz + 1 ricarica 36 pz 25x72)

DIS061 Dispenser BOLERO vuoto

Misure dispenser: 230x120x38 mm - Peso: 220 gr

*Dispenser for adhesive bandage ready to use. The dispenser is useful to extract the adhesive bandage with one hand. The operator can use one hand to extract the adhesive bandage with one part of adhesive exposed to be use directly on the wound. The dispenser can be opened only with the special key. The cover does not permit dust and other pollutants to damage the adhesive bandage.*

DIS080 Dispenser including 2 refill packs of blue detectable plasters (1 refill of 42 pcs 19x72 mm + 1 refill of 36 pcs 25x72 mm)

DIS061 Dispenser BOLERO empty

Size: 230x120x38 mm - Weight: 220 gr



## CEROTTI PLASTOSAN JET ADHESIVE PLASTER PLASTOSAN JET

• CER460 | CER461

Ricariche di cerotti blu detectable per uso alimentare.

Misure:

CER460 19x72 mm confezione da 6 ricariche da 42 cerotti

CER461 25x72 mm confezione da 6 ricariche da 36 cerotti

*Refills adhesive plasters blue detectable for food industries. Sizes:*

CER460 19x72 mm pack of 6 refills of 42 adhesive plasters

CER461 25x72 mm pack of 6 refills of 36 adhesive plasters



**IMPIEGO**

Per aziende che operano nel settore alimentare e della ristorazione, contenuto studiato per essere immediatamente rintracciabile nel caso di contatto accidentale e di contaminazione degli alimenti. Prodotti rilevabili dal metal detector. Il contenuto prevede prodotti specifici per le scottature e le ustioni. I contenuti possono essere utilizzati nell'ambito del sistema HACCP

**RECOMMENDED USE**

*For companies which deal with food and catering, contents are detectable in case of accident or food contamination. Products are detectable by Metal detector. They can also be used in the area of HACCP.*

**OLIMPIA HACCP - ALL. 2****NOVITÀ  
NEW**• **CPS100**

Dim. 335x250x123 mm - Peso completa 2,6 kg -  
Peso vuoto 1,6 kg

Valigetta realizzata in plastica antiurto, colore blu, dotata di maniglia per il trasporto, supporto per attacco a parete, chiusura con 2 clips rotanti.

*Sizes 335x250x123 mm - Weight filled 2,6 kg -  
Weight empty 1,6 kg*

*Case made of shockproof plastic material, blue colour, handle and wall bracket. 2 rotating clips as a closing device.*

**CONTENUTO**

All. 2

- 1 Copia Decreto Min. 388 del 15/07/03
- 2 Guanti COPOLIM paio sterili mis.Unica
- 1 flacone disinfettante 125 ml IODOPOVIDONE 10%
- 1 Soluzione fisiol 250 ml / CE
- 1 Busta di garza sterile compressa cm 18x40
- 3 Buste di garza sterile compressa cm 10x10 cm
- 1 Pinza sterile
- 1 Confezione di cotone idrofilo
- 1 Confezione di 10 cerotti assortiti
- 1 Rocchetto cerotto adesivo m 5 x 2,5 cm
- 1 Benda di garza m 3,5x10cm
- 1 Paio di forbici
- 1 Laccio emostatico
- 1 ICE PACK ghiaccio istantaneo
- 1 Sacchetto rifiuti sanitari
- 1 Istruzioni Multilingua pronto soccorso
- 10 ditali in lattice mis L

**CONTENTS**

All. 2

- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
- 2 Pair of sterile gloves
- 1 Disinfectant solutions 125 ml iodopovidone
- 1 Sterile Sterile saline solution 250 ml CE
- 1 Sterile single gauze in sachets 18x40 cm.
- 3 Sterile single gauze in sachets 10x10 cm.
- 1 Sterile tweezers
- 1 Pack of cotton
- 1 Pack of 10 assorted dressings
- 1 Adhesive plaster m 5 x 2,5 cm.
- 1 Gauze bandage m 3.5 x 10 cm.
- 1 Scissors
- 1 Tourniquet
- 1 Disposable instant ICE pack
- 1 Sanitary bag
- 1 Multilingual first aid booklet
- 10 Latex fingercots size L

**SERIE ALIMENTARE FOOD AND CATERING**  
all. 2 + contenuto maggiorato



- 1 SOFT next 6x100 cm BLU bendaggio ades.
- 5 bustine 3,5 g GEL PER USTIONI sterile
- 2 Tampobenda 80x100 sterile M
- 1 conf 100 cerotti ASSORTITI BLU detect.
- 5 Salvietta CLOREXIDINA
- 1 Telo triangolare TNT cm.96x96x136
- 1 Tappo soluzione lavaggio oculare

- 1 SOFT next 6x100 cm BLU self adhesive dressing
- 5 Sterile gel small pack 3.5 gr for single burns
- 2 Sterile compressive bandage 80x100 mm
- 1 Pack of 100 adhesive detectable plasters 5 ass. sizes.
- 5 Wipes of CLOREXIDINA
- 1 Triangular bandage TNT dim. 96x96x136 cm
- 1 eye wash cap



NOVITÀ  
NEW



## IMPIEGO

Per aziende che operano nel settore alimentare e della ristorazione, contenuto studiato per essere immediatamente rintracciabile nel caso di contatto accidentale e di contaminazione degli alimenti. Prodotti rilevabili dal metal detector. Il contenuto prevede prodotti specifici per le scottature e le ustioni. I contenuti possono essere utilizzati nell'ambito del sistema HACCP.

## RECOMMENDED USE

*For companies which deal with food and catering, contents are detectable in case of accident or food contamination. Products are detectable by Metal detector. The can also be used in the area of HACCP.*

## MULTISAN HACCP - ALL. 1

NOVITÀ  
NEW

### • CPS101

Dim. 443x338x147 mm - Peso completa 8,3 kg - Peso vuoto 3,3 kg

Valigetta realizzata in plastica antiurto, colore blu, dotata di maniglia per il trasporto, supporto per attacco a parete, chiusura con 2 clips rotanti.

Sizes 443x338x147 mm - Weight filled 8,3 kg - Peso vuoto 3,3 kg

*Case made of shockproof plastic material, blue colour, handle and wall bracket. 2 rotating clips as a closing device.*

## CONTENUTO

- All.1
- 1 Copia Decreto Min 388 del 15/07/03
  - 5 Paia di guanti sterili
  - 1 Mascherina con visiera para schizzi
  - 3 Flaconi soluzione fisiologica sterile 500 ml CE
  - 2 Flaconi disinfettante 500 ml IODOPOVIDONE al 10%
  - 10 buste di garza sterile compressa cm. 10x10
  - 2 Buste di garza sterile compressa cm. 18x40
  - 2 Teli sterili cm 40 x 60 DIN 13152-BR
  - 2 Pinze sterili
  - 1 Confezione di cotone idrofilo
  - 1 Astuccio benda tubolare elastica
  - 2 Confezioni da 10 cerotti assortiti
  - 2 Rocchetti cerotto adesivo m 5 x 2,5 cm.
  - 1 Paio di forbici taglia bendaggi
  - 3 Lacci emostatici
  - 2 ICE PACK ghiaccio istantaneo
  - 2 Sacchetti per rifiuti sanitari
  - 1 Termometro clinico
  - 1 Sfigmomanometro PERSONAL con fonendo
  - 1 Istruzioni MULTILINGUA per pronto soccorso

## CONTENTS

- All. 1
- 1 Copy of Ministerial decree 388 of the 15/07/03
  - 5 Pairs of sterile gloves
  - 1 Safety mask with eye protection visor
  - 3 Sterile Saline solutions 500 ml EC
  - 2 Iodopovidone Disinfectant solutions at 10% 500 ml
  - 10 Sterile gauze in sachets 10x10 cm.
  - 2 Sterile gauze in sachets 18x40 cm.
  - 2 Sterile bandages cm. 40x60 DIN 13152-BR
  - 2 Sterile tweezers
  - 1 Pack of cotton
  - 1 Pack of net elastic bandage
  - 2 Packs of 10 assorted dressings
  - 2 Adhesive plasters m 5 x 2,5 cm.
  - 1 Pair of lister scissors
  - 3 Tourniquets
  - 2 Disposable instant ICE packs
  - 2 Sanitary bags
  - 1 Clinical thermometer
  - 1 Personal Sphygmomanometer with stethoscope
  - 1 Multilingual first aid booklet



## SERIE ALIMENTARE FOOD AND CATERING

all. 1 + contenuto maggiorato



- |  |   |
|--|---|
| 1 Benda m 3,5x10cm cellophane orlata       | 1 Gauze Bandage m 3,5x10cm                          |
| 1 Tampobenda 80x100 sterile M              | 1 Sterile compressive bandage 80x100 M              |
| 1 Tampobenda 100x120 sterile G             | 1 Sterile compressive bandage 100x120 G             |
| 2 Telo triangolare TNT                     | 2 TNT triangular bandage                            |
| 12 Spilla di sicurezza calibro 1 38 mm     | 12 Safety pins 1 38 mm                              |
| 1 Benda EMOCONTROL antiemorragica          | 1 EMOCONTROL compressive bandage                    |
| 1 Tappo soluzione lavaggio oculare         | 1 eye wash cap                                      |
| 10 ditale in lattice mis L                 | 10 Latex fingercots size L                          |
| 1 ASSORTITI BLU detectable 100 pezzi       | 1 Detectable Plaster set 100 pcs                    |
| 10 Preparato 3,5 g GEL PER USTIONI sterile | 10 Burn gel sachet 3,5 g                            |
| 2 Garza 10x10 cm per Ustioni sterile       | 2 Sterile burn gauze 10x10 cm                       |
| 2 VENTO per rianimazione bocca bocca       | 2 VENTO mouth to mouth airway                       |
| 1 SOFT Next 6x100 cm BLU bendaggio ades.   | 1 SOFT Next 6x100 cm BLU self adherent foam bandage |



NOVITÀ  
NEW



**SOFT NEXT SNOGG CEROTTO BLU AUTO-ADERENTE  
SELF ADHESIVE DRESSING BLUE COLOUR**

**NOVITÀ  
NEW**

- CER061 - BENDAGGIO AUTOADERENTE
- DIS015 - DISPENSER

- CER061 - SELF ADHESIVE DRESSING
- DIS015 - DISPENSER

Cerotto a bendaggio innovativo, auto aderente, di facile applicazione anche con una sola mano.

La benda/cerotto viene applicata nella misura necessaria senza sprechi, prodotto idrorepellente, soffice ed elastico. Ottima mobilità dopo l'applicazione, costituito da materiale poroso permette una facile aerazione della parte lesa e non lascia nessun residuo dopo l'utilizzo.

Confezione: rotolo da 6 cm x 4.5 m latex free

New bandage, self adhesive dressing easy application, even by a single hand. The dressing is applied without any waste, only the necessary length. Water-repellent, soft and elastic.

Optimal mobility after the application, made of porous material which permits an easy airing of the injured skin and does not leave any trace after the utilization.

Sizes: 6 cm x 4.5 m latex free

**NOVITÀ  
NEW**



**CEROTTO EXTRALUNGO 18 X 2 CM BLU DETECTABLE  
EXTRA LONG BLUE COLOUR DETECTABLE DRESSING 18 X 2 CM**

- CER143

Misure: 18x2 cm

Cerotto extralungo per uso alimentare, indicato nelle aziende di produzione di generi alimentari e ristorazione. Confezione da 50 cerotti.

Sizes: 18x2 cm

Extralong dressings, used specially for food industries, catering and restaurants.

Pack of 50 dressings.





**IMPIEGO**

Kit di emergenza per la raccolta di liquidi biologici, urina, sangue, vomito ecc. La polvere assorbente ha una elevata capacità assorbente, a contatto con la massa liquida è in grado di trasformarla in una massa gelatinosa pronta per essere raccolta senza lasciare residui. Il quantitativo di polvere contenuto nel kit può assorbire fino a 4 litri di liquido, l'assorbimento e l'addensamento avverranno in 3-5 minuti.

**RECOMMENDED USE**

*Used to collect biological fluids as blood, urine, vomit etc . The absorbent powder has a very high capacity of absorption, when in contact with the liquid mass does transform it in a jelly which can be easily scooped out without letting any residual liquid. The contents in the bag can absorb up to 4 litres of liquid. It will take from 3 to 5 minutes to modify it to a jelly mass.*

**KIT PER LA RACCOLTA LIQUIDI BIOLOGICI  
KIT COLLECTING BIOLOGICAL FLUID**

• **CPS614**

PUV050 POLVERE ASSORBENTE BUSTA DA 50ML  
PUV500 BARATTOLO DA 500 ML

PUV050 POWDER ABSORBENT BAG 50 ML  
PUV500 BOX 500 ML

Dim. 285x210x87h - Peso 800 gr

Sizes 285x210x87h mm - Weight 80 gr

Particolarmente indicato per luoghi come, ospedali, studi dentistici, case di cura, ricoveri, sale prelievi, scuole. Consigliato per aziende addette al trasporto persone.

*Is specially needed in hospitals, dental practices, nursing homes, elderly homes, blood analysis rooms, schools etc. Advisable for companies transporting peoples.*

**CONTENUTO**

- 2 Buste polvere assorbente
- 1 Paletta + raccoglitore
- 2 Buste raccogli rifiuti
- 1 Paio di guanti
- 1 Maschera con visiera
- 1 Disinfettante per superfici
- 1 Disinfettante per le mani
- 3 Panni per pulire
- 3 Salviette alcool

**CONTENTS**

- 3 Powder absorbent bags
- 1 Scoop + Collector
- 2 Collecting garbage bags
- 1 Pair of gloves
- 1 Mask with visor
- 1 Surface disinfectant
- 1 Hand disinfectant
- 3 Cleaning cloths
- 3 Alcohol wipes





### IMPIEGO

I prodotti che costituiscono questa serie sono stati scelti appositamente per fornire un primo ed efficace soccorso agli sportivi in caso di ferite, lussazioni, abrasioni, contusioni e tutti gli incidenti tipici di chi pratica attività sportiva.

### RECOMMENDED USE

*These items have been designed specially for the first aid which might be needed in sporting clubs, such as: Tennis Clubs, Swimming pools, Football fields, Gymnasium etc.*

## MULTISAN SPORT

### • CPS281

#### CPS281 COMPLETO

Dim. 443x338x147 mm - Peso completo 6,90 kg  
Peso vuoto 3,3 kg

Contenitore realizzato in ABS composto da due parti uguali ciascuna completa di vetri e separatori per un migliore alloggiamento dei prodotti. Dotata di supporto per attacco a parete. Chiusura con due clips rotanti. Tenuta ermetica garantita da guarnizione in neoprene.

#### CONTENUTO

- 1 Coperta isotermica
- 1 Flacone di disinfettante ml.250
- 2 Rocchetti cerotto m.5x2,5 cm.
- 2 Paia di guanti protettivi
- 2 Rianimatori bocca a bocca monouso VENTO
- 6 Buste garza idrofila sterile cm. 18x40
- 2 Flaconi ghiaccio spray
- 3 Teli triangolari TNT cm.96x96x136
- 2 Bende di garza da cm.7
- 2 Bende elastiche cm. 7 con fermabenda
- 2 Bende elastiche cm.10 con fermabenda
- 1 Benda elastica cm.5 con fermabenda
- 1 Pacchetto cotone idrofilo gr.50
- 1 Stecca per frattura in alluminio
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 2 Tampobende sterili mm. 80x100
- 2 Tampobende sterili mm. 100x120
- 1 Confezione da 20 cerotti
- 5 Fasciature adesive cm.10x6
- 1 Telo sterile per ustioni in TNT cm. 40x60
- 1 Telo sterile per ustioni in TNT cm. 60x80

#### CPS281 FILLED

Sizes 443x338x147 mm - Weight filled 6,90 kg  
Weight empty 3,3 kg

*Made of strong tripolymer plastic which is shiny smooth and easy to clean. A neopren seal is fitted to make them dustproof. A wall bracket secures them on any house wall or booth. A better contents settlement is permitted by the internal crystal partitions. The closing security is given by two swivel catches.*

#### CONTENTS

- 1 Isothermic blanket Gold/Silver 160x210 cm
- 1 Antiseptic solution 250 ml
- 2 Adhesive plasters m 5 x 2,5 cm
- 2 Pairs of Sterile gloves
- 2 VENTO mouth to mouth resuscitators
- 6 Sterile gauze pads cm.18x40
- 2 Instant ice sprays
- 3 Triangular bandages TNT cm 96x96x136
- 2 Gauze bandages m.3,5x7 cm
- 2 Elastic bandages cm.7 with clamp
- 2 Elastic bandages cm.10 with clamp
- 1 Elastic bandage cm.5 with clamp
- 1 Cotton wool pack
- 1 Aluminium splint
- 1 Pair of lister scissors
- 2 Compressive pad bandages mm.80x100
- 2 Compressive pad bandages mm.100x120
- 1 Pack of 20 adhesive plasters cm.2x7
- 5 Adhesive plasters cm.10x6
- 1 Sterile bandage TNT cm.40x60
- 1 Sterile bandage TNT cm.60x80



- 3 Buste da 2 compresse TNT sterili cm. 10x10
- 1 Istruzioni pronto soccorso
- 2 Stecche per fratture
- 5 Pacchetti ghiaccio istantaneo
- 1 Confezione rete tubolare elastica
- 1 Laccio emostatico
- 1 Pinza per medicazione sterile
- 5 Salviette ammoniacca
- 1 Flacone di soluzione salina sterile ml.250
- 1 Flacone di acqua ossigenata

- 6 Sterile TNT pads cm.10x10
- 2 ECO splints cm.22
- 5 Instant ice packs
- 1 Hydrogen peroxide solution
- 1 Elastic net bandage
- 1 Haemostatic lacet
- 1 Sterile tweezers
- 5 Ammonia towelettes
- 1 Sterile Saline solution bottle ml.250
- 1 Guidance leaflet 5 languages





### IMPIEGO

Pronto soccorso per tutte le aziende e su automezzi di trasporto dove esista il rischio di ustioni. Contiene l'occorrente per una prima medicazione d'emergenza.

### RECOMMENDED USE

First aid kit for all companies, transport vehicles, where there is a risk of burns. Contains everything necessary for emergency first aid.

## KIT USTIONI EMERGENCY BURN KIT

### • CPS358

Dim. 250x190x90 mm - Peso completo 1 kg - Peso vuoto 0,40 kg

Valigetta realizzata in plastica, con supporto per attacco a parete, maniglia per trasporto, chiusura con 2 clips rotanti.

### CONTENUTO

- 3 Gel antiustione 3,5 g sterili
- 1 Compresa antiustione 10 x 10 cm sterile
- 1 Forbici lister 19 cm DIN
- 1 Soluzione salina sterile 500 ml
- 2 Pinze sterili monouso
- 1 Cerotto in rocchetto m 5 x 2,5 cm
- 2 Telo sterile TNT 40 x 60 cm
- 2 Benda con tampone antiaderente 100 x 120 mm
- 1 Telo triangolare TNT cm 96x96x136
- 2 Compresse oculari adesive sterili
- 2 Confezione da 2 compresse sterili 10 x 10 cm
- 2 Paia di guanti sterili
- 1 Elenco contenuto
- 1 Manuale pronto soccorso multilingua

Sizes mm 250x190x90 - Weight filled kg 1 - Weight empty kg 0,40

Polypropilene box orange colour with wall bracket, swivel catches and handle.

### CONTENTS

- 3 Sterile Gel Sachets For Burn 3,5 Gr
- 1 Sterile Burn Dressing 10x10 Cm In Sachet
- 1 Pair of lister scissors 19 Cm Din
- 1 Sterile Sterile saline solution 500 ML.
- 2 Sterile Tweezers
- 1 Adhesive Plaster Roll M 5 X 2,5 Cm
- 2 Sterile Bandage Cm.60x40 Tnt
- 2 Sterile Compressive Bandages Mm.100x120
- 1 Triangular Bandage Tnt Cm.96x96x136
- 2 Sterile Eye Pads
- 2 Packs of 2 Pcs Sterile Pads Tnt Cm.10x10
- 2 Pair of Sterile Gloves
- 1 List of Contents
- 1 First Aid Manual





**IMPIEGO**

Adatto ad uso temporaneo di pronto soccorso premedicale su ustioni, scottature ed ustioni solari. Fornisce il necessario supporto d'acqua alla cute, raffredda e allevia il dolore. Minimizza i traumi da ustione, aiuta a prevenire le infezioni.

**RECOMMENDED USE**

Suitable for use temporary emergency premedicale on burns and sunburns. Provides the necessary support to the skin, cools and relieves pain. Minimize the trauma of burns, helps prevent infection.

**MEDICAZIONE PER USTIONI BURN MEDICATION**

**NOVITÀ  
NEW**

• PRE002 | • PRE010 | GAZ101

Fornito nelle seguenti versioni:

PRE002 Busta gel ustioni 3,5 gr

PRE010 Astuccio da 10 bustine

GAZ101 Garza gel ustioni 10X10 cm

PRE002 Sterile gel small pack 3,5 gr for single burns

PRE010 Pack of 10 Pcs

GAZ101 Sterile burn dressing 10x10 cm

**NOVITÀ  
NEW**





### IMPIEGO

Contiene tutti gli articoli necessari per medicazione, rianimazione e terapia d'urgenza. Idoneo per comunità montane, vigili del fuoco, corpi forestali, escursioni impegnative ecc.

### RECOMMENDED USE

Medication, reanimation and urgent therapy items are included. Very useful for the fire brigade, mountain trekking, forester's Corps, etc.

## SHERPA

### • CPS096 | CAV001

CPS096 COMPLETO  
CAV001 VUOTO

Dim. 520x320x240 mm - Peso completo 6 kg - Peso vuoto 2 kg

Zaino professionale in nylon ad alta resistenza, impermeabile, con banda riflettente, 2 comparti di cui uno esterno e 1 interno comprendente 4 borsette in nylon di colori diversi per un razionale alloggiamento dei presidi e finestrelle in materiale plastico trasparente per una rapida visualizzazione del contenuto, cinghie a scomparsa per trasporto a zaino.

### CONTENUTO

- 1 Coperta isoterma oro/argento
- 1 Boston set da 4 pezzi conformabili
- 1 Sfigmomanometro con fonendoscopio
- 1 Pinocchio apribocca elicoidale
- 1 Asibag pallone rianimazione
- 2 Maschere oronasali (1 cal. 3 - 1 cal. 5)
- 3 Cannule di guedel sterili (cal.1 - 2 - 3)
- 1 Pinza tiralingua
- 4 Teli sterili in TNT (2 cm. 60x40 - 2 cm. 60x80)
- 1 Laccio emostatico in lattice
- 1 Cinghia emostatica latex free
- 2 Rocchetti cerotto in tela m. 5x2,5 cm in TNT
- 8 Bende garza idrofila (4 da cm. 5 - 2 da cm.7 - 2 da cm. 10)
- 2 Bende elastiche da cm.10
- 10 Salviette alcool
- 1 Flacone disinfettante da ml. 250
- 1 Flacone di acqua ossigenata
- 1 Pacchetto cotone idrofilo gr. 50
- 5 Salviette ammoniacale

CPS096 FILLED  
CAV001 EMPTY

Sizes 520x320x240 mm - Weight filled 6 kg - Weight empty 2 kg

Water resistant heavy duty nylon sherpa bag with reflecting ribbons. One external section and one internal with 4 nylon pouches in various colours for an easy items accommodation with transparent see through windows. Handle and belts included.

### CONTENTS

- 1 Boston Set
- 1 Isothermic Blanket
- 1 Sphygmomanometer With Stethoscope
- 1 Pinocchio Helicoidal Mouth Opener
- 1 Asibag Resuscitator
- 2 Face Masks (Size 3 - Size 5)
- 3 Sterile Guedel Airways (Cal.1 - 2 - 3)
- 1 Polycarbonate Tongue Clamp
- 4 Sterile TNT Burn Sheets (2 cm. 40 x 60 - 2 cm. 60 x 80)
- 1 Haemostatic Lacet
- 1 Tourniquet With Buckle Latex Free
- 2 Adhesive Plasters m 5 x 2,5 cm
- 1 Pack of 8 Pcs Gauze Bandages (2 cm.5 - 2 cm.7 - 2 cm.10)
- 2 Elastic Bandages cm 10
- 10 Alcohol Wipes
- 1 Antiseptic Solution ml.250
- 1 Hydrogen Peroxide Solution
- 1 Cotton Wool Pack gr.50
- 5 Ammonia Wipes





- 1 Confezione da 20 cerotti
- 8 Fasciature adesive cm. 10x6
- 2 Pacchetti ghiaccio istantaneo
- 3 Siringhe monouso sterili
- 2 Tampobende per emorragie emocontrol
- 6 Bende sterili con tampone mm. 80x100
- 5 Buste da 2 compresse sterili Tnt cm.10x10
- 2 Buste steri strips per suture cutanee
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm.14,5 Din
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi cm.19 Din
- 3 Pinzette sterili
- 2 Bisturi sterili monouso
- 1 Pompetta di suzione
- 12 Spille di sicurezza
- 2 Teli triangolari Tnt cm. 96x96x136
- 2 Confezioni da 2 guanti protettivi
- 2 Compresse oculari sterili
- 1 Pinza levaschegge Inox
- 5 Rianimatori bocca A bocca Vento
- 2 Soluzione lavaggio oculare 500 ml + tappo
- 1 Pocket mask
- 2 Garza per ustioni sterile 10x10 cm
- 1 Collare Philly adulto - pediatrico
- 1 Manuale pronto soccorso

- 1 Pack of 20 Adhesive Plasters
- 8 Adhesive Plasters cm.10x6
- 2 Disposable Instant Ice Packs
- 3 Sterile Syringes
- 2 Emocontrol Compressive Bandages
- 6 Sterile Compressive Pad Bandages mm.80x100
- 5 Packs of 2 Sterile Tnt Pads cm.10x10
- 2 Steri Strips
- 1 Pair of lister scissors cm.14,5 Din
- 1 Pair of lister scissors cm.19 Din
- 3 Sterile Tweezers
- 2 Disposable Sterile Scalpels
- 1 Suction Pump
- 12 Safety Pins
- 2 Triangular Bandages Tnt 96x96x130 cm Din
- 2 Pair of Sterile Gloves
- 5 Vento Mouth to Mouth Resuscitators
- 2 Sterile Adhesive Eye Pads
- 1 Inox Tweezers cm.11,5
- 2 Sterile Solution For Eye Wash
- 1 Pocket Mask
- 2 Sterile Burn Dressing 10 x 10 cm
- 1 Cervical Collar. Philly
- 1 Guidance Booklet 5 Languages





### IMPIEGO

Borsa primo soccorso. Contenuto idoneo per vigili del fuoco, corpi forestali, personale paramedico ecc.

### RECOMMENDED USE

Bag of first aid. Contents useful for fire brigades, forester's corps and paramedical staff, etc.

## TRAUMA BAG

### • CPS451 | BPS270

CPS451 COMPLETO

BPS270 VUOTO

Dim. 470x330x280 mm - Peso completo 5 kg - Peso vuoto 1,5 kg

Borsa in robusto nylon con banda riflettente, 4 compartimenti di cui 1 centrale con 2 scomparti interni, 2 tasche laterali e 1 tasca frontale con tasche ed elastici per piccoli oggetti e strumenti, chiusure con cerniera, parte inferiore della borsa rinforzata e con piedini d'appoggio, maniglie e 2 cinghie per trasporto a tracolla.

### CONTENUTO

- 1 Pallone rianimazione in silicone
- 1 Maschera oronasale cal. 5 in silicone
- 1 Cannula di guedel sterile
- 1 PINOCCHIO apribocca elicoidale
- 1 Pinza tiralingua
- 1 POCKET MASK maschera per rianimazione bocca/bocca
- 8 Bende garza idrofila
- 4 Bende elastiche
- 2 Teli sterili in TNT (1 cm. 60x40 - 1 cm. 60x80)
- 1 EMOCONTROL tampobenda per emorragie
- 3 Bende sterili con tampone mm. 80x100
- 2 Bende sterili con tampone mm. 100x120
- 5 Compresse sterili cm.10x10
- 6 Compresse sterili cm.18x40
- 2 Teli triangolari TNT cm. 96x96x136
- 2 Compresse oculari adesive sterili
- 8 Fasciature adesive cm. 10x6
- 1 Confezione da 20 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto in tela m. 5x2,5 cm.
- 2 Buste steri strips per suture cutanee
- 1 Astuccio rete elastica

CPS451 FILLED

BPS270 EMPTY

Sizes 470x330x280 mm - Weight filled 5 kg - Weight empty 1,5 kg

Water resistant heavy duty nylon bag, with reflecting ribbon, 4 sections, one central with 2 internal pockets, 2 side pockets and a front one with elastic ribbons to accommodate small items and instruments. A quick release zip closure. Lower part reinforced by small feet support. Carriage permitted by a handle and/or 2 shoulder belts.

### CONTENTS

- 1 Autoclavable Silicon Reanimation Bag
- 1 Autoclavable Silicon Face Mask Cal.5
- 1 Guedel Sterile Canula
- 1 Pinocchio Helicoidal Mouth Opener
- 1 Polycarbonate Tongue Forceps
- 1 Pocket Mask Emergency Face Mask
- 1 Pack of 8 Pcs Gauze Bandages
- 4 Elastic Bandages
- 2 Sterile Bandages Tnt (1 cm. 60x40 - 1 cm. 60x80)
- 1 Emocontrol Compressive Bandage
- 3 Compressive Pad Bandages mm.80x100
- 2 Compressive Pad Bandages mm.100x120
- 5 Sterile Gauze Pads Tnt cm.10x10
- 6 Sterile Gauzes cm.18x40
- 2 Triangular Bandages Tnt cm.96x96x136
- 2 Sterile Eye Pads
- 8 Adhesive Plasters cm.10x6
- 1 Pack Of 20 Assorted Adesive Plasters
- 2 Adhesive Plaster Rolls m 5 x 2,5 cm.
- 2 Steri Strips
- 1 Elastic Net Bandage
- 2 Soffix Med Sterile Adhesive Pads cm.10x15



- |  |  |
|--|--|
| 2 SOFFIX MED medicazione rapida sterile adesiva cm.10x15 | 1 burn gel gauze cm.10x10                    |
| 1 Garza jel per ustioni cm.10x10                         | 3 burn gel sachets gr. 3,5                   |
| 3 Bustine jel gr.3,5 per ustioni                         | 1 Boston Splint                              |
| 1 BOSTON stecca modellabile per fratture                 | 2 Anti Mosquito Towelettes                   |
| 2 Salviette per punture insetti                          | 1 Eye Wash Sterile Solution ml.500           |
| 1 Flacone soluzione salina sterile ml.500                | 10 Antiseptic Wipes                          |
| 10 Salviette disinfettanti                               | 2 Instant Ice Packs                          |
| 2 Pacchetti ghiaccio istantaneo monouso                  | 1 Clinical Thermometer                       |
| 1 Termometro clinico                                     | 1 Aneroid Sphygmomanometer with Fonendoscope |
| 1 Sfigmomanometro con fonendoscopio                      | 2 Haemostatic Lacets                         |
| 2 Lacci emostatici                                       | 8 Sterile Syringes cc.5                      |
| 8 Siringhe monouso sterili                               | 1 Pair of Scissors Inox                      |
| 1 Paio di forbici inox                                   | 1 Pair of Scissors Lister                    |
| 1 Paio di forbici tagliabendaggi                         | 3 Sterile Tweezers                           |
| 3 Pinzette sterili                                       | 1 Inox Tweezer                               |
| 1 Pinza levaschegge inox                                 | 1 Klemmer Inox Haemostatic Tweezer           |
| 1 Pinza emostatica inox Klemmer                          | 2 Disposable Razors                          |
| 2 Rasoi monouso per tricotomia                           | 2 Disposable Sterile Scalpels                |
| 2 Bisturi sterili monouso                                | 2 Packs Suture Needle With Sterile Thread    |
| 2 Buste aghi per sutura con filo                         | 1 Suction Pump                               |
| 1 Pompetta di suzione                                    | 12 Safety Pins                               |
| 12 Spille di sicurezza                                   | 1 Guidance Booklet 24 pag.                   |
| 1 Manuale pronto soccorso 24 pag.                        | 1 Plastic Kidney Dish                        |
| 1 Bacinella reniforme                                    | 2 Pair of Gloves                             |
| 2 Confezioni da 2 guanti protettivi                      | 2 Safety Masks With Eye Protection Visor     |
| 2 Mascherine con visiera paraschizzi                     | 2 Isothermic Blankets G/S cm.160x210         |
| 2 Coperte isotermitiche                                  | 3 Disposable Waste Bags cm.35x25             |
| 3 Sacchetti per rifiuti sanitari                         | 1 Snap Light                                 |
| 1 SNAP LIGHT per segnalazione                            | 1 Disinfectant Solution ml.125 Jodopovidone  |
| 1 Flacone jodopovidone disinfettante ml.125              | 1 Tourniquet With Buckle Latex Free          |
| 1 Cinghia emostatica latex free                          |  |





### IMPIEGO

Kit per recupero e la conservazione di piccoli arti. Comprende il necessario per conservare l'arto durante il tragitto al posto di pronto soccorso. Molto utile per aziende dove si effettuino lavorazioni con eventuale rischio di amputazioni.

### RECOMMENDED USE

*Cut limbs rescue and conservation special kit. Has all the necessary items to conserve the eventual cut limbs during the carriage to the first aid ward. Vital for all factories where machinery are used where eventual cutting limbs hazard may occur.*

## EUROKIT RECUPERO PICCOLI ARTI CUT LIMBS RESCUE BOX

### • PVO392 | CAV411

PVO392 COMPLETO  
CAV411 ■ VUOTO VERDE

Dim. 263x170x83 mm - Peso 0,7 kg - Peso vuoto 0,2 kg  
Astuccio in plastica colore verde con supporto per attacco a parete.

### CONTENUTO

- 2 Pacchetti ghiaccio istantaneo
- 1 Benda per emorragie EMOCONTROL
- 1 Coperta isotermica oro/arg
- 1 Sacco termico mm 200x250 con chiusura ermetica
- 1 Paio di guanti sterili
- 10 Buste compresse garza sterile cm.30x30

PVO392 FILLED  
CAV411 ■ EMPTY GREEN

Sizes 263x170x83 mm - Weight filled 0,7 kg - Weight empty 0,2 kg  
Plastic box green color with wall bracket.

### CONTENTS

- 2 Instant ice packs
- 1 EMOCONTROL compressive bandage
- 1 Isothermic blanket cm.160x210 gold/silver
- 1 Thermic bag with hermetic closure
- 1 Pair of sterile gloves
- 10 Sachets of sterile gauze cm.30x30





## COPERTE ANTIFIAMMA BLANKET FIRE RETARDANT

• COP205 | COP208 | COP215 | COP215/A

Coperte in fibra di vetro incombustibile. Adatte per spegnere incendi, particolarmente indicate per i posti di lavoro, ambiente domestico ed in auto. I modelli COP205 e COP208 sono conformi alle normative EN1869, particolarmente adatte per l'estinzione da piccoli fuochi da olii. Fornite in custodia rigida con possibilità di attacco a parete e apertura rapida.

Disponibili in 4 versioni:

COP205 (90x120 cm) EN1869  
 COP208 (120x180 cm) EN 1869  
 COP215 (150x100 cm)  
 COP215/A (150x180 cm)

*Glass fibre blanket fire retardant as per EN 1869 norms. Can be used to extinguish small fires, useful to have at home, in cars, at working place. In heavy duty bag with a loop to hang on walls and Velcro straps.*

Available in 4 versions:

COP205 (90x120 cm) EN1869  
 COP208 (120x180 cm) EN 1869  
 COP215 (150x100 cm)  
 COP215/A (150x180 cm)





### IMPIEGO

Le caratteristiche rendono il contenitore particolarmente adatto per l'utilizzo in condizioni estreme. È fornito con contenuto adatto per un efficiente primo soccorso. Essendo di incredibile robustezza, può essere impiegato nelle situazioni climatiche più avverse esempio alta montagna, piattaforme petrolifere, escursioni impegnative ecc.

### RECOMMENDED USE

The container's special characteristics allow to use it in all extreme conditions. Filled for emergency. Highly recommended for sea platforms, mountains, fire brigade etc.

## EXPLORER

### • CPS452 | CAV022

CPS452 COMPLETO  
CAV022 VUOTO

Dim. 464x366x176 mm - Peso completo 6 kg  
Peso vuoto 3 kg

Valigia in resina ad alto spessore, chiusura ermetica a perfetta chiusura stagna contro sabbia, polvere, acqua e agenti corrosivi, resistente agli urti, schiacciamenti e alle basse e/o alte temperature. Dotata di robusta maniglia e chiusure a pressione con predisposizione per eventuale lucchetto. Guarnizione in neoprene e valvola di pressurizzazione che garantisce un rapido assestamento della pressione interna in caso di repentine variazioni di altitudine o di temperatura. Fornibili misure maggiori a richiesta.

### CONTENUTO

- 1 Pallone rianimazione in SILICONE
- 1 Maschera oronasale cal. 5 in silicone
- 1 Cannula di guedel sterile cal.2
- 1 PINOCCHIO apribocca elicoidale
- 1 Pinza tiralingua
- 1 POCKET MASK maschera per rianimazione bocca/bocca
- 8 Bende garza idrofila
- 4 Bende elastiche
- 2 Teli sterili in TNT (1 cm. 60x40 - 1 cm. 60x80)
- 1 EMOCONTROL tampobenda per emorragie
- 3 Bende sterili con tampone mm. 80x100
- 2 Bende sterili con tampone mm. 100x120
- 5 Compresse sterili cm.10x10
- 6 Compresse sterili cm.18x40
- 2 Teli triangolari TNT cm. 96x96x136
- 2 Compresse oculari adesive sterili
- 8 Fasciature adesive cm. 10x6
- 1 Confezione da 20 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto in tela m. 5x2,5 cm.
- 2 Buste steri strips per suture cutanee

CPS452 FILLED  
CAV022 EMPTY

Sizes 464x366x176 mm - Weight filled 6 kg  
Weight empty 3 kg

Airtight and watertight made of thick polypropylene resin. Will resist low and high temperatures as well as hard collision. Has a strong handle which can be sealed by a padlock. The Neoprene seal and the pressurised valve permit a quick internal stabilisation in case of sudden height or heat alternation. Upon request can be supplied in bigger sizes.

### CONTENTS

- 1 Autoclavable silicon reanimation bag
- 1 Autoclavable silicon face mask cal.5
- 1 Guedel canula cal.2
- 1 PINOCCHIO helicoidal mouth opener
- 1 Polycarbonate tongue forceps
- 1 POCKET MASK emergency face mask
- 1 Pack of 8 pcs gauze bandages
- 4 Elastic bandages
- 2 Sterile bandages TNT (1 cm.60x40 - 1 cm.60x80)
- 1 EMOCONTROL compressive bandage
- 3 Compressive pad bandages mm.80x100
- 2 Compressive pad bandages mm.80x120
- 5 Sterile gauze pads TNT cm.10x10
- 6 Sterile gauzes cm.18x40
- 2 Triangular bandages TNT cm.96x96x136
- 2 Sterile eye pads
- 8 Adhesive plasters cm.10x6
- 1 Pack of 20 assorted adesive plasters
- 2 Adhesive plaster rolls m 5 x 2,5 cm
- 2 Steril strips



- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Astuccio rete elastica                              | 1  | Elastic net bandage                             |
| 2  | SOFFIX MED medicaz. rapida sterile adesiva cm.10x15 | 2  | SOFFIX MED sterile adhesive pads cm.10x15       |
| 1  | Garza gel per ustioni cm.10x10                      | 1  | GEL burns gauze cm.10x10                        |
| 3  | Bustine gel gr.3,5 per ustioni                      | 3  | GEL burns sachets gr.3,5                        |
| 1  | BOSTON stecca modellabile per fratture              | 1  | BOSTON splint                                   |
| 2  | Bustine per punture insetti                         | 2  | Anti mosquito towelettes                        |
| 1  | Flacone soluzione salina ml.500 EYE WASH            | 1  | Sterile Sterile saline solution ml.500          |
| 10 | Bustine salviette disinfettante detergente          | 2  | Disposable instant ice packs                    |
| 2  | Sacchetti ghiaccio istantaneo monouso               | 1  | Clinical thermometer                            |
| 1  | Termometro clinico                                  | 1  | Aneroid sphygmomanometer with fonendoscope      |
| 1  | Sfigmomanometro con fonendoscopio                   | 2  | Haemostatic lacets                              |
| 2  | Laccio emostatico                                   | 1  | Pack of 8 sterile syringes cc.5 with towelettes |
| 8  | Siringhe monouso sterili                            | 1  | Pair of scissors inox                           |
| 1  | Paio di forbici inox                                | 1  | Pair of lister scissors                         |
| 1  | Paio di forbici tagliabendaggi                      | 3  | Sterile tweezers                                |
| 3  | Pinzette sterili                                    | 1  | Inox tweezers                                   |
| 1  | Pinza levaschegge inox                              | 1  | Inox haemostatic tweezers                       |
| 1  | Pinza emostatica inox                               | 2  | Disposable razors                               |
| 2  | Rasoi monouso per tricotomia                        | 2  | Disposable sterile scalpels                     |
| 2  | Bisturi sterili monouso                             | 2  | Packs suture needle with sterile thread         |
| 2  | Buste aghi per sutura con filo                      | 1  | Suction pump                                    |
| 1  | Pompetta di suzione                                 | 12 | Safety pins                                     |
| 12 | Spille di sicurezza                                 | 1  | Guidance booklet                                |
| 1  | Manuale pronto soccorso                             | 1  | Plastic kidney dish                             |
| 1  | Bacinella reniforme                                 | 2  | Sachets with a pair of gloves                   |
| 2  | Confezioni da 2 guanti protettivi                   | 2  | Safety mask with eye protection visor           |
| 2  | Mascherine con visiera paraschizzi                  | 2  | Isothermic blankets G/S cm.160x210              |
| 2  | Coperte isoterliche                                 | 3  | Disposable waste bags                           |
| 3  | Sacchetti per rifiuti sanitari                      | 1  | SNAP LIGHT                                      |
| 1  | SNAP LIGHT per segnalazione                         | 1  | Disinfectant solution ml. 125 iodopovidone      |
| 1  | Flacone iodopovidone ml. 125                        | 10 | Antiseptic towelettes                           |
| 1  | Cinghia emostatica latex free                       | 1  | Tourniquet with buckle latex free               |





### IMPIEGO

Le caratteristiche rendono il contenitore particolarmente adatto per l'utilizzo in condizioni estreme. È fornito con contenuto adatto per un efficiente primo soccorso. Essendo di incredibile robustezza, può essere impiegato nelle situazioni climatiche più avverse esempio alta montagna, piattaforme petrolifere, escursioni impegnative ecc.

### RECOMMENDED USE

*The container's special characteristics allow to use it in all extreme conditions. Filled for emergency. Highly recommended for sea platforms, mountains, fire brigade etc.*

## EXPLORER PLUS

### • CPS453 | CAV023

CPS453 COMPLETO  
CAV023 VUOTO

Dim. 555x428x211 mm - Peso completo 11,40 kg  
Peso vuoto 4,5 kg

Valigia in resina ad alto spessore, chiusura ermetica a perfetta chiusura stagna contro sabbia, polvere, acqua e agenti corrosivi, resistente agli urti, schiacciamenti e alle basse e/o alte temperature. Dotata di robusta maniglia e chiusure a pressione con predisposizione per eventuale lucchetto. Guarnizione in neoprene e valvola di pressurizzazione che garantisce un rapido assestamento della pressione interna in caso di repentine variazioni di altitudine o di temperatura. Fornibili misure maggiori a richiesta.

### CONTENUTO

- 1 Pallone rianimazione in SILICONE
- 1 Maschera oronasale cal. 4 in silicone
- 1 Maschera oronasale cal. 3 in silicone
- 3 Cannule di guedel sterili (S,M,L)
- 1 PINOCCHIO apribocca elicoidale
- 1 Pinza tiralingua
- 1 POCKET MASK maschera per rianimazione bocca/bocca
- 8 Bende garza idrofila
- 4 Bende elastiche
- 2 Teli sterili in TNT (1 cm. 60x40 - 1 cm. 60x80)
- 1 EMOCONTROL tampobende per emorragie
- 3 Bende sterili con tampone mm. 80x100
- 2 Bende sterili con tampone mm. 100x120
- 5 Compresse sterili cm.10x10
- 6 Compresse sterili cm.18x40
- 2 Teli triangolari TNT cm. 96x96x136
- 2 Compresse oculari adesive sterili
- 8 Fasciature adesive cm. 10x6
- 1 Confezione da 20 cerotti assortiti
- 2 Rocchetti cerotto in tela m. 5x2,5 cm.
- 2 Buste steri strips per suture cutanee
- 1 Astuccio rete elastica

CPS453 FILLED  
CAV023 EMPTY

Sizes 555x428x211 mm - Weight filled 11,40 kg  
Weight empty 4,5 kg

*Airtight and watertight made of thick polypropylene resin. Will resist at low and high temperatures as well as hard collision. Has a strong handle and can be sealed by a padlock. The Neoprene seal and the pressurised valve permit a quick internal stabilisation in case of sudden height or heat alternation. Upon request can be supplied in bigger sizes.*

### CONTENTS

- 1 Autoclavable silicon reanimation bag
- 1 Autoclavable silicon face mask cal.4
- 1 Autoclavable silicon face mask cal.3
- 3 Sterile guedel airways (S,M,L)
- 1 PINOCCHIO helicoidal mouth opener
- 1 Polycarbonate tongue forceps
- 1 POCKET MASK emergency face mask
- 1 Pack of 8 pcs gauze bandages
- 4 Elastic bandages
- 2 Sterile bandages TNT ( 1 cm. 60x40 1 cm. 60x80)
- 1 Emocontrol compressive bandage
- 3 Sterile compressive pad bandages mm.80x100
- 2 Sterile compressive pad bandages mm.100x120
- 5 Sterile gauze pads TNT cm.10x10
- 6 Sterile gauzes cm.18x40
- 2 Triangular bandages TNT cm.96x96x136
- 2 Sterile eye pads
- 8 Adhesive plasters cm.10x6
- 1 Pack of 20 assorted adhesive plasters
- 2 Adhesive plaster rolls m 5 x 2,5 cm
- 2 STERI STRIPS
- 1 Elastic net bandage





- 2 SOFFIX MED medicazione sterile adesiva cm.10x15
- 1 Garza gel per ustioni cm.10x10
- 3 Bustine gel gr.3,5 per ustioni
- 1 BOSTON stecca modellabile per fratture
- 2 Salviette per punture insetti
- 2 Flaconi soluzione salina ml.500
- 10 Salviette disinfettanti
- 2 Pacchetti ghiaccio istantaneo monouso
- 1 Termometro clinico
- 1 Sfigmomanometro aneroido con fonendoscopio
- 2 Lacci emostatici in gomma
- 8 Siringhe monouso sterili
- 1 Paio di forbici inox
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 3 Pinzette sterili
- 1 Pinza levaschegge inox
- 1 Pinza emostatica inox
- 2 Rasoi monouso per tricotomia
- 2 Bisturi sterili monouso
- 2 Buste aghi per sutura con filo
- 1 Pompetta di suzione
- 1 Manuale pronto soccorso
- 1 Bacinella reniforme
- 2 Confezioni da 2 guanti protettivi
- 2 Mascherine con visiera paraschizzi
- 2 Coperte isotermitiche
- 3 Sacchetti per rifiuti sanitari
- 1 SNAP LIGHT per segnalazione
- 1 Collare cervicale TWISTER
- 2 NEOSPLINT stecche (1 mano/polso 1 caviglia/gomito)
- 1 FORMA forbici d'emergenza
- 1 Torcia con batterie
- 1 Flacone ghiaccio spray ml.200
- 1 Bombola ossigeno ricaricabile lt.0,46
- 1 Mascherina per ossigeno con tubo m 1,80
- 1 Flacone disinfettante iodopovidone ml.125
- 1 Cinghia emostatica latex free
- 12 Spille di sicurezza

- 2 SOFFIX MED sterile adhesive pads cm.10x15
- 1 Sterile GEL burns gauze cm.10x10
- 3 Sterile GEL burns ba gs gr.3,5
- 1 BOSTON splint
- 2 Anti mosquito towelettes
- 2 Sterile Sterile saline solutions ml.500
- 10 Antiseptic wipes
- 2 Disposable instant ice packs
- 1 Clinical thermometer
- 1 Aneroid sphygmomanometer with stethoscope
- 2 Haemostatic lacets
- 8 Disposable sterile syringes cc.5
- 1 Pair of scissors stainless steel
- 1 Pair of scissors lister
- 3 Sterile tweezers
- 1 Inox tweezer
- 1 Inox haemostatic tweezers
- 2 Disposable razors
- 2 Disposable sterile scalpels
- 2 Packs suture needle with sterile thread
- 1 Suction pump
- 12 Safety pins
- 1 Guidance booklet
- 1 Plastic kidney dish
- 2 Sachets with a Pair of sterile gloves
- 2 Safety masks with eye protection visor
- 2 Isothermic blankets G/S cm.160x210
- 3 Disposable waste bags
- 1 SNAP LIGHT
- 1 TWISTER cervical collar
- 2 NEOSPLINT splints (1 forearm/wrist - 1 ankle/elbow)
- 1 FORMA emergency scissors
- 1 Torch with batteries
- 1 Ice spray ml. 200
- 1 Rechargeable oxygen bottle lt.0,46 empty
- 1 Oxygen mask with tube m.1,8
- 1 Iodopovidone disinfectant solution ml.125
- 1 Tourniquet with buckle latex free





### IMPIEGO

Contiene tutti gli articoli necessari per medicazione, rianimazione e terapia d'urgenza. Idoneo per comunità montane, vigili del fuoco, corpi forestali, escursioni impegnative ecc.

### RECOMMENDED USE

*Medication, reanimation and urgent therapy items are included. Very useful for the fire brigade, mountain trekking, forester's Corps, etc*

## ZAINO SPECIALE VVFF-TPSS SPECIAL KNAPSACK VVFF-TPSS

### • CPS295/A

Zaino da trasporto di materiale sanitario, composto da tre corpi separabili collegati da cerniere, corredato da apposita maniglia di sollevamento verticale sul corpo centrale, e di maniglie da trasporto sui corpi esterni, all'interno degli stessi sono comprese quattro buste per il contenimento di materiali specifici. Spallacci regolabili da trasporto, e cintura addominale, il tutto in cordura 1000 con idonea imbottitura e tasca di contenimento per quanto sopra ubicata nella parte a contatto con la schiena dell'operatore.

Contenuto conforme al capitolato dei VVFF - TPSS.

Sizes 464x366x176 mm

*100% recyclable material case orange colour, air, dust and water tight IP67. Hermetic gasket, automatic pressure valve, double step closing device for an easy opening.*

Contents CP4.







### IMPIEGO

Kit d'emergenza per unità destinate al trasporto di merci pericolose su strada. Il contenuto è conforme alla normativa attualmente vigente in Italia ed in Europa. Normative di riferimento: DM 04/09/96 attuazione della Direttiva Europea 94/55/CE DM 15/05/96 attuazione della Direttiva Europea 96/86/CE DM 28/09/99 attuazione della Direttiva Europea 1999/47/CE.

### RECOMMENDED USE

*First Aid Emergency kit for vehicles transporting dangerous merchandise. The contents are as per the Italian and European actual norms. Reference: DM 04/09/96 as per the European norms 94/55/CE - DM 15/05/96 as per the European norms 96/86/CE - DM 28/09/99 as per the European norms 1999/47/CE. forester's Corps, etc.*

## A.D.R. STANDARD

### • CPS619 | BPS259

CPS619 COMPLETO  
BPS259 VUOTO

Dim. 560x230x370 mm - Peso completo 5 kg - Peso vuoto 0,5 kg

Borsa in nylon 800/800, due maniglie e tracolla per trasporto, 2 scomparti chiusura con cerniera.

### CONTENUTO

- 2 Lampade di segnalazione luce arancio
- 4 Batterie per lampade di segnalazione
- 2 Gilet alta visibilità a norma EN471
- 2 Torcia con batterie
- 1 Paio di guanti pesanti di protezione
- 1 Rotolo di nastro di segnalazione
- 2 Flaconi da 500 ml di soluzione salina sterile adatta per il lavaggio oculare di emergenza e per la pulizia e blanda disinfezione della cute non lesa.
- 1 Valigetta pronto soccorso a norma del DM388 all.2  
MEDIC 1 cod CPS513

### ACCESSORI DISPONIBILI A RICHIESTA:

- PAL001 Pala antiscintille
- ELM001 Elmetto di protezione
- TUT00 Tuta in tyveck
- TPT002 Tappeto copritombino 61x61 cm

CPS619 FILLED  
BPS259 EMPTY

Sizes 560x230x370 mm - Weight filled 5 kg - Weight empty 0,5 kg

*Heavy duty waterproof nylon bag with 1 side pocket, zipper, carriage handles and belt.*

### CONTENTS

- 2 Orange flashing beacon lights
- 4 Flashing beacon accumulators
- 2 High visibility vests norm EN471
- 2 Torches with batteries
- 1 Pair of heavy duty gloves
- 1 Road ribbon sign
- 2 Sterile saline eye wash bottles which could also be used for cleaning non- injured skin
- 1 First aid kit for vehicles as per norm DM388 ALL.2 CPS  
513

### ON REQUEST:

- PAL001 Non sparks shovel
- ELM001 Safety helmet
- TUT001 Tyveck overall
- TPT002 Sewage carpet cover 61x61 cm



**NOTA IMPORTANTE:**

Gli automezzi devono avere un cuneo blocca ruote adeguato ed il materiale eventualmente previsto dalle istruzioni scritte per il conducente (TREM CARD) in base alla merce trasportata (marginale 10.385).

**IMPORTANT NOTICE:**

All vehicles should have a wheel grip wedge and other materials conforming to the TREM CARD conductor list, depending on the transported material. (Marginal notes 10.385).





### IMPIEGO

Kit d'emergenza per unità destinate al trasporto di merci pericolose su strada. Il contenuto è conforme alla normativa attualmente vigente in Italia ed in Europa. Normative di riferimento: DM 04/09/96 attuazione della Direttiva Europea 94/55/CE DM 15/05/96 attuazione della Direttiva Europea 96/86/CE DM 28/09/99 attuazione della Direttiva Europea 1999/47/CE.

### RECOMMENDED USE

*First Aid Emergency kit for vehicles transporting dangerous merchandise. The contents are as per the Italian and European actual norms. Reference: DM 04/09/96 as per the European norms 94/55/CE - DM 15/05/96 as per the European norms 96/86/CE - DM 28/09/99 as per the European norms 1999/47/CE.*

## A.D.R. GAS

### • CPS620 | BPS259

CPS620 COMPLETO  
BPS259 VUOTO

Dim. 560x230x370 mm - Peso completo 5 kg - Peso vuoto 0,5 kg

Borsa in nylon 800/800, due maniglie e tracolla per trasporto, 2 scomparti chiusura con cerniera.

### CONTENUTO

- 1 Maschera per intera protezione del viso (pieno facciale)
- 1 Filtro ABEK P3 per maschera
- 2 Lampade di segnalazione luce arancio
- 4 Batterie per lampade di segnalazione
- 2 Gilet alta visibilità a norma EN471
- 2 Torcie con batterie
- 1 Paio di guanti pesanti di protezione
- 1 Rotolo di nastro di segnalazione
- 2 Flaconi da 500 ml di soluzione salina sterile adatta per lavaggio oculare di emergenza e per la pulizia e blanda disinfezione della cute non lesa
- 1 Valigetta pronto soccorso a norma del DM388 all.2  
MEDIC 1 cod CPS513

### ACCESSORI DISPONIBILI A RICHIESTA:

- PAL001 Pala antiscintilla  
ELM001 Elmetto di protezione  
TUT001 Tuta tyveck  
TPT002 Tappeto copritombino 61x61 cm

CPS620 FILLED  
BPS259 EMPTY

Sizes 560x230x370 mm - Weight filled 5 kg - Weight empty 0,5 kg

*Heavy duty waterproof nylon bag with 1 side pocket, zipper, carriage handles and belt.*

### CONTENTS

- 1 Full face mask
- 1 ABEK P3 mask filter
- 2 Orange flashing beacon lights
- 4 Flashing beacon accumulators
- 2 High visibility vests norm EN471
- 2 Torches with Batteries
- 1 Pair of heavy duty gloves
- 1 Road ribbon sign
- 2 Sterile saline eye wash bottles which could also be used for cleaning non-injured skin
- 1 First aid kit for vehicles as per norm DM388 ALL.2 CPS  
513

### ON REQUEST:

- PAL001 Non sparks shovel  
ELM001 Safety helmet  
TUT001 Tyveck overall  
TPT002 Sewage carpet cover 61x61 cm





### IMPIEGO

I prodotti che costituiscono questa serie sono stati scelti appositamente per fornire un primo ed efficace soccorso agli sportivi in caso di ferite, lussazioni, abrasioni, contusioni e tutti gli incidenti tipici di chi pratica attività sportiva.

### RECOMMENDED USE

*These items have been designed specially for the first aid which might be needed in sporting clubs, such as: Tennis Clubs, Swimming pools, Football pitches, Gymnasium etc.*

## MEDICAL BAG SPORT

### • CPS282 | BPS261

CPS282 MEDICAL BAG SPORT  
BPS261 BORSA VUOTA

Dim. 470x240x190 mm - Peso completo 6,50 kg  
Peso vuoto 1 kg

Borsa in nylon con tracolla, interno rigido con scomparti, 2 tasche laterali, chiusure con cerniera.

### CONTENUTO

- 1 Coperta isotermica
- 1 Flacone di disinfettante ml.250
- 2 Rocchetti cerotto m.5x2,5 cm.
- 2 Paia di guanti protettivi
- 2 Rianimatori bocca a bocca monouso VENTO
- 6 Buste di garza idrofila sterile cm. 18x40
- 2 Flaconi ghiaccio spray
- 3 Teli triangolari TNT cm. 96x96x136
- 3 Bende elastiche cm. 8
- 3 Bende elastiche cm. 6
- 1 Pacchetto cotone idrofilo gr. 50
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 2 Tampobende sterili mm. 80x100
- 2 Tampobende sterili mm. 100x120
- 1 Confezione da 20 cerotti
- 8 Fasciature adesive cm.10x6
- 1 Telo sterile per ustioni in TNT cm. 40x60
- 1 Telo sterile per ustioni in TNT cm. 60x80
- 3 Buste da 2 compresse TNT sterili cm. 10x10
- 1 Istruzioni pronto soccorso
- 5 Pacchetti ghiaccio istantaneo
- 1 Confezione rete tubolare elastica
- 1 Laccio emostatico
- 1 Pinza per medicazione sterile

CPS282 MEDICAL BAG SPORT  
BPS261 EMPTY BAG

Sizes 470x240x190 mm - Weight filled 6,50 kg  
Weight empty 1 kg

Soft nylon bag. 2 side pockets, zip closure.

### CONTENTS

- 1 Isothermic blanket Gold/Silver 160x210 cm.
- 1 Antiseptic solution 250 ml
- 2 Adhesive plasters m 5 x 2,5 cm.
- 2 Pairs of protective gloves
- 2 VENTO mouth to mouth resuscitators
- 6 Sterile gauze pads cm. 18x40
- 2 Instant ice sprays
- 3 Triangular bandages TNT cm. 96x96x136
- 3 Elastic bandages cm. 8
- 3 Elastic bandages cm. 6
- 1 Cotton wool pack
- 1 Pair of lister scissors
- 2 Compressive pad bandages mm. 80x100
- 2 Compressive pad bandages mm.100x120
- 1 Pack of 20 adhesive plasters
- 8 Adhesive plasters cm.10x6
- 1 Sterile bandage TNT cm. 40x60
- 1 Sterile bandage TNT cm. 60x80
- 6 Sterile TNT pads cm. 10x10
- 5 Instant ice packs
- 1 Hydrogen peroxide solution
- 1 Elastic tubular net bandage
- 1 Haemostatic lacet
- 1 Sterile tweezers





- 5 Salviette ammoniacca
- 1 Flacone di soluzione salina sterile ml. 250
- 1 Flacone di acqua ossigenata
- 1 Esosan gel mani

- 5 Ammonia towelettes
- 1 Sterile Saline solution bottle ml. 250
- 1 Esosan gel
- 1 Guidance leaflet 5 languages





### IMPIEGO

Modalità di utilizzo: per aprire DROP è sufficiente tirare leggermente il coperchio lasciandolo cadere verso il basso. Estrarre il flacone e ruotare il tappo. In questo modo si rompe il sigillo ed il flacone è pronto all'uso. Il tappo anatomico consente di dirigere in modo preciso il getto ottenendo un efficace lavaggio oculare senza sprechi. A fine intervento, lo specchietto montato nella stazione può essere un utile accessorio per fare una prima valutazione dei danni.

### RECOMMENDED USE

*Instructions to open the DROP lightly pull the transparent lid and let it fall downward. Take out one of the bottles, twist the Eye Cup Cap, the security seal will break enabling you to use the solution. The anatomic Eye Cup permits to direct the solution jet correctly, obtaining an efficient eye wash without any waste. After washing your eye, the mirror can be useful to find out the eventual damages occurred.*

## DROP STAZIONE LAVAGGIO OCULARE DROP EYE WASH STATION

### • CPS202

Dim. 320l x 410h x 80p mm - Peso completo 1,5 kg

Stazione lavaggio oculare composta da 2 flaconi di soluzione salina sterile monouso da 500 ml con tappo oculare montato per un utilizzo rapido. Supporto termoformato con parte frontale trasparente con chiusura antipolvere, dotato di specchietto e fornito con viti e tasselli per l'applicazione a parete.

Sizes 320l x 410h x 80p mm - Weight filled 1,5 kg

*DROP contains the necessary items for an efficient First Emergency Eye wash. DROP is thermo-formed, has a transparent lid. Can be easily wall mounted with the screws and plugs, supplied in the kit.*

### CONTENUTO

- 2 Flaconi di soluzione salina sterile da ml 500 con tappo oculare ACQ414
- 1 Specchietto
- 1 Kit viti e tasselli per attacco a parete

### CONTENTS

- 2 Sterile Sterile saline solution of 500 ml with integrated eye cups ACQ414
- 1 Mirror
- 1 Kit screws and plugs





**IMPIEGO**

Modalità di utilizzo: per aprire il DROP è sufficiente tirare leggermente il coperchio lasciandolo cadere verso il basso. Estrarre il flacone e ruotare il tappo. In questo modo si rompe il sigillo ed il flacone è pronto all'uso. Il tappo anatomico consente di dirigere in modo preciso il getto ottenendo un efficace lavaggio oculare senza sprechi. A fine intervento, lo specchietto montato nella stazione può essere un utile accessorio per fare una prima valutazione dei danni.

**RECOMMENDED USE**

*Instructions to open the DROP lightly pull the transparent lid and let it fall downward. Take out one of the bottles, twist the Eye Cup Cap, the security seal will break enabling you to use the solution. The anatomic Eye Cup permits to direct the solution jet correctly, obtaining an efficient eye wash without any waste. After washing your eye, the mirror can be useful to find out the eventual damages occurred.*

**BUFFET DROP STAZIONE PH NEUTRO  
BUFFET DROP EYE WASH STATION PH NEUTRAL**

• **CPS211**

Dim. 320l x 410h x 80p mm

Stazione lavaggio oculare d'emergenza. Supporto termoformato con parte frontale trasparente con chiusura antipolvere, dotato di specchietto e fornito con viti e tasselli per l'applicazione a parete.

Sizes 320l x 410h x 80p mm

*DROP contains the necessary items for an efficient First Emergency Eye wash. DROP is thermo-formed, has a transparent lid. Can be easily wall mounted with the screws and plugs, supplied in the kit.*

**CONTENUTO**

- 2 Flaconi soluzione ph neutro acq405
- 1 Specchietto
- 1 Kit viti e tasselli per attacco a parete

**CONTENTS**

- 2 Buffet neutral PH sterile eye wash solution ml.250 ACQ405
- 1 Mirror
- 1 Kit screws and plugs





### IMPIEGO

Modalità di utilizzo: per aprire DROP è sufficiente tirare leggermente il coperchio lasciandolo cadere verso il basso. Estrarre il flacone e ruotare il tappo. In questo modo si rompe il sigillo ed il flacone è pronto all'uso. Il tappo anatomico consente di dirigere in modo preciso il getto ottenendo un efficace lavaggio oculare senza sprechi. A fine intervento, lo specchietto montato nella stazione può essere un utile accessorio per fare una prima valutazione dei danni.

### RECOMMENDED USE

*Instructions to open the DROP lightly pull the transparent lid and let it fall downward. Take out one of the bottles, twist the Eye Cup Cap, the security seal will break enabling you to use the solution. The anatomic Eye Cup permits to direct the solution jet correctly, obtaining an efficient eye wash without any waste. After washing your eye, the mirror can be useful to find out the eventual damages occurred.*

## DUAL DROP STAZIONE LAVAGGIO OCULARE DUAL DROP EYE WASH STATION

### • CPS209

Dim. 320l x 410h x 80p mm - Peso completo 1,5 kg

Stazione lavaggio oculare composta da 2 flaconi di soluzione salina sterile monouso da ml.500 con tappo oculare montato per un utilizzo rapido. Supporto termoformato con parte frontale trasparente con chiusura antipolvere, dotato di specchietto e fornito con viti e tasselli per l'applicazione a parete.

### CONTENUTO

- 1 Flacone soluzione salina ACQ414
- 1 Flacone soluzione PH neutro ACQ405
- 1 Specchietto
- 1 Kit viti e tasselli per attacco a parete

Sizes 320l x 410h x 80p mm - Weight filled 1,5 kg

*DROP contains the necessary items for an efficient First Emergency Eye wash. DROP is thermo-formed, has a transparent lid. Can be easily wall mounted with the screws and plugs, supplied in the kit.*

### CONTENTS

- 1 Sterile Saline solution of 500 ml with integrated eye cups ACQ414
- 1 Buffet neutral PH sterile eye wash solution ml.250 ACQ405
- 1 Mirror
- 1 Kit screws and plugs



**IMPIEGO**

Kit per il lavaggio oculare di emergenza, consigliato per luoghi di lavoro dove esiste la possibilità di entrare in contatto con acidi e basi. Dopo l'utilizzo risciacquare con soluzione salina sterile o acqua per almeno 15 minuti.

**RECOMMENDED USE**

*Eye wash first kit, suggested for neutralise of pH-value in the eye after chemical burns (caused by acids and alkaline solution). After neutralization the eye should be rinsed with a sterile sodium chloride solution 0,9% or water for minimum 15 minutes.*

**EUROKIT BUFFET****• CPS255**

Dim. 263x170x83 mm - Peso 600 gr

Valigetta in plastica di colore azzurro con coperchio trasparente e supporto per attacco a parete.

Sizes 263x170x83 mm - Weight 600 gr

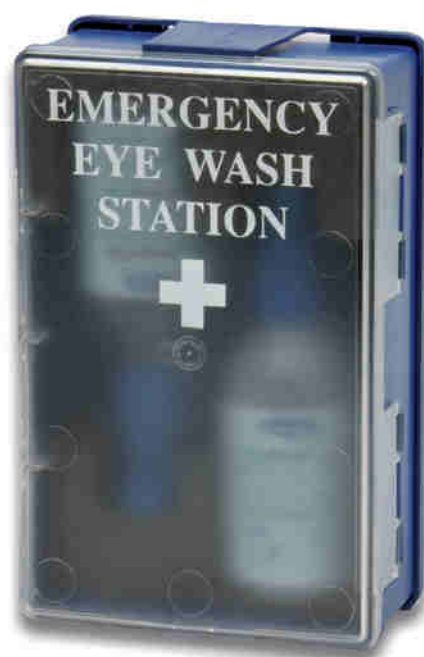
Plastic box, crystal cover with wall bracket.

**CONTENUTO**

2 Flaconi di soluzione a PH neutro da 250 ml

**CONTENTS**

2 sterile solution PH neutral ml 250





### IMPIEGO

Per il lavaggio oculare d'emergenza.

### RECOMMENDED USE

*Sterile Eye Wash solution is used for eyes irrigation and cleansing.*

### LAVAGGIO OCULARE STERILE EYE WASH

- ACQ 409 | ACQ 408 | ACQ 414

ACQ 409	da 100 ml
ACQ 408	da 250 ml
ACQ 414	da 500 ml

Soluzione salina sterile per il lavaggio oculare.

*Sterile emergency solution for eyewash.*



### FLACONE SOLUZIONE STERILE BUFFET NEUTRAL PH STERILE

- ACQ 405

### SOLUZIONE PH NEUTRO FLACONE 250 ml

Soluzione acquosa a PH neutro per il lavaggio oculare d'emergenza. Soluzione acquosa a PH neutro utilizzata principalmente per la neutralizzazione di acidi e alcalini. Il flacone è fornito di pratico tappo oculare per un veloce ed efficace utilizzo, istruzioni e simboli per l'uso. Dopo la neutralizzazione l'occhio deve essere risciacquato con una soluzione salina sterile di cloruro di sodio al 0,9% o acqua per un minimo di 15 minuti.

### BUFFET NEUTRAL PH STERILE EYE WASH SOLUTION 250 ml

*BUFFET sterile Sterile saline solution PH neutral for an emergency accurate eye washing. Used to neutralize the Eye Ph if any acid or alkaline substances enter in it. The EYE wash bottle is Supplied with an Eye Cap/Cup for a quick utilization, dustproof and with the instruction on the label. After neutralizing the Eye Ph, it is suggested to rinse the Eye with a sterile Sterile saline solution for a minimum period of 15 minutes.*





**IMPIEGO**

Per il lavaggio oculare d'emergenza e rimozione schegge.

**RECOMMENDED USE**

*Sterile Eye Wash solution is used for eyes irrigation and cleansing and splinter removal.*

**NILO FLACONE LAVACOCCHI  
NILO EYE WASH BOTTLE**

• **FLA101**

**NILO FLACONE LAVACOCCHI 500 ml**

Per il lavaggio oculare d'emergenza. È realizzato in polietene per alimenti. Forma anatomica della parte da appoggiare sul bulbo oculare per una maggiore aderenza. È dotato di foro per scolo dell'acqua utilizzata. Permette il lavaggio dell'occhio con un abbondante getto d'acqua attraverso la griglia del tappo anatomico. Completamente smontabile, è facilmente lavabile e riutilizzabile.

**BUFFET NEUTRAL PH STERILE EYE WASH SOLUTION 250 ml**

*Polyethylene emergency eye wash anatomic bottle ml. 500 with a water cannula. Can easily be used for a plentiful eye wash from the bottle grilled top. Can be dismantled and cleaned to be re-used.*

**MATITA LEVASCHEGGE  
SPLINTER REMOVAL PENCIL**

• **MAT022**

Dotato da un lato di una punta magnetica in NEODIMIO, permette la rimozione di schegge ferrose evitando di avvicinare pericolosamente la punta al bulbo oculare. Nell'altro lato un'asola in nylon antiabrasione permette la rimozione di schegge di altra natura. Le guarnigioni in neoprene garantiscono una presa sicura della matita. Fornita in pratico astuccio, è marcata CE.

*On one side you have a NEODIMIO magnetic point, which enables you to withdraw all metallic splinters avoiding any dangerous eventual eye approach. On the other side you have an antiabrasive nylon loop which is used for non metallic splinters. Supplied in a box and certified CE.*





### IMPIEGO

Consigliata per aziende dove esista la possibilità di essere colpiti da schegge metalliche. Contiene accessori per estrarre schegge di varia natura e per effettuare una prima medicazione della parte lesa. Istruzioni d'uso in 5 lingue.

### RECOMMENDED USE

*Suggested for metallic or wooden manufacturers where eyes can be injured by splinters.*

## TROUSSE LEVASCHEGGE SPLINTER REMOVAL KIT

### • TSS015

Dim. 235x190x43 mm - Peso completo 0,5 kg - Peso vuoto 0,2 kg

Contenitore in plastica, maniglia per trasporto 2 clips di chiusura a scatto.

Sizes 235x190x43 mm - Weight filled 0,5 kg  
Weight empty 0,2 kg

Polypropylene box. 2 closing catches.

### CONTENUTO

- 1 PROFESSIONAL matita levaschegge
- 1 Specchietto
- 1 Lente di ingrandimento
- 1 Flacone soluzione salina sterile ml.100 con tappo oculare
- 1 Pinza levaschegge inox cm.11,5
- 2 Buste garza sterile cm.18x40
- 1 Foglio istruzioni

### CONTENTS

- 1 PROFESSIONAL removal pencil
- 1 Mirror
- 1 Magnifying glass
- 1 Eye wash solution ml.100 with eye cup
- 1 Stainless steel s/s tweezers cm.11,5
- 2 Sterile gauze pads cm.18x40
- 1 Guidance Instructions







**IMPIEGO**

Consigliato per tutti gli automezzi di trasporto per effettuare un lavaggio oculare d'emergenza e la successiva medicazione.

**RECOMMENDED USE**

*Suggested for motor vehicles when an eye wash emergency occurs and for medication.*

**KIT LAVAOCCHI EYE WASH KIT**

• **CPS258**

Dim. 259x190x90 mm - Peso completo 1 kg - Peso vuoto 0,40 kg

Valigetta realizzata in plastica, colore verde, supporto per attacco a parete, maniglia per trasporto, chiusura con 2 clips rotanti.

Sizes 259x190x90 mm - Weight filled 1 kg  
Weight empty 0,40 kg

*Polypropilene box orange colour with wall bracket, swivel catches and handle.*

**CONTENUTO**

- 1 Flacone la vaggio oculare NILO
- 1 Soluzione salina sterile da 500 ml. con tappo oculare
- 2 Compresse oculari sterili
- 2 Buste garza idrofila sterile cm. 18x40
- 1 Rotolo cerotto m. 5 x 1,25 cm.
- 1 Pacchetto di fazzoletti
- 1 Specchietto
- 1 Paio di forbici tagliabendaggi
- 1 Istruzioni per l'uso

**CONTENTS**

- 1 NILO empty eye wash bottle
- 1 Sterile Sterile saline solution ml. 500 with eye cup
- 2 Sterile eye pads
- 2 Sterile gauze packs cm.18x40
- 1 Pair of lister scissors
- 1 Adhesive plaster roll 5m x 1,25 cm.
- 1 Paper handkerchief pack 10 pcs
- 1 Mirror
- 1 Guidance instruction





## **LAVACCHI A PARETE CON VASCHETTA EYE WASH STATION WITH SINK**

### • LAV003

Particolarmente indicato per interventi di emergenza negli impianti chimici e nei laboratori. Vaschetta in resina sintetica (ABS) anticorrosiva colore giallo-cromo. Tubazioni in acciaio zincato a caldo e ricoperte per immersione di resina Polyammide 11 (Rilsan), per una lunga durata anche in atmosfere molto aggressive. Valvola di comando a sfera, in bronzo trattato galvanicamente, con azionamento a barra antipanico. Erogatori a grande portata di acqua nebulizzata. Ugelli in ottone nichelato e cromato, posizionati ergonomicamente.

**Alimentazione:** ½" – **Scarico:** 1-1/4" – **Installazione** a 0,97 m dal suolo. Conforme alle norme UNI EN 15154-2:2007 e UNI9608:1993.

**Attenzione:** come richiesto dalla norma UNI 9608, la valvola a pulsante, una volta azionata rimane aperta, lasciando entrambe le mani libere.

*Specially indicated for Emergencies in the Chemical Industries and Laboratories. Basin in synthetic resins (ABS) anticorrosive in a yellow colour. Pipes in galvanized steel and Polyamide 11 (Rilsan) resin with dip coating, for a long duration, even if in very aggressive atmospheres. Galvanized brass spherical valves with a panic bar driving gear. Atomised high output water. Brass nickel chromed nozzles, ergonomically located.*

*1/2 " input. 1-1/4" output. Installation at a 0,97 m height from the ground.*

**Notice:** as per request of the UNI 9608, once the valve is open the water flow will not stop alone so that both hands are free.





## LAVACCHI A PIEDISTALLO PEDESTAL EYE WASH STATION

### • LAV001 | LAV004

Particolarmente indicato per interventi di emergenza negli impianti chimici e nei laboratori. Vaschetta in resina sintetica (ABS) anticorrosiva colore giallo-cromo. Tubazioni in acciaio zincato a caldo e ricoperte per immersione di resina Polyammide 11 (Rilsan), per una lunga durata anche in atmosfere molto aggressive. Valvola di comando a sfera, in bronzo trattato galvanicamente, con azionamento a barra antipanico. Erogatori a grande portata di acqua nebulizzata. Ugelli in ottone nichelato e cromato, posizionati ergonomicamente.

**Alimentazione:** 1/2" - Scarico: 1-1/4"

Conforme alle norme UNI EN 15154-2:2007 e UNI 9608:1993.

**Attenzione:** come richiesto dalla norma UNI 9608, la valvola a pulsante, una volta azionata rimane aperta, lasciando entrambe le mani libere.

*Specially indicated for Emergencies in the Chemical Industries and Laboratories. Basin in synthetic resins (ABS) anticorrosive in a yellow colour. Pipes in galvanized steel and Polyamide 11 (Rilsan) resin with dip coating, for a long duration, even if in very aggressive atmospheres. Galvanized brass spherical valves with a panic bar driving gear. Atomized high output water. Brass nickel chromed nozzles, ergonomically located.*

*1/2" input. 1-1/4" output. Installation at a 0,97 m height from the ground.*

**Notice:** as per request of the UNI 9608, once the valve is open the water flow will not stop alone so that both hands are free.





## DOCCIA LAVAOCCCHI FLOOR EYE WASH STATION

### • LAV006

Doccia a pavimento con lavaocchi. Diffusore doccia e vaschetta (se presente) del lavaocchi in resina sintetica (ABS) anticorrosiva colore giallo-cromo o inox: tubazioni in acciaio zincato a caldo e ricoperte per immersione di resina Polyammide 11 (Rilsan), per una lunga durata anche in atmosfere molto aggressive. Valvola di comando lavaocchi, a sfera, in bronzo trattato galvanicamente, ad apertura istantanea e chiusura manuale. Valvola di comando lavaocchi a grande portata di acqua nebulizzata con ugelli in ottone nichelato e cromato, posizionati ergonomicamente.

**Alimentazione:** 1-1/4" - Scarico. 1-1/4".

Conforme alle norme UNI EN 15154-1/2:2007 e UNI 9608:1993.

**Attenzione:** come richiesto dalla norma UNI 9608, la valvola a pulsante e/o il tirante doccia, una volta azionata rimangono aperti, lasciando entrambe le mani libere.

*Specially indicated for Emergencies in the Chemical Industries and Laboratories. Basin in synthetic resins (ABS) anti-corrosive in a yellow colour. Pipes in galvanized steel and Polyamide 11 (Rilsan) resin with dip coating, for a long duration, even if in very aggressive atmospheres. Galvanized brass spherical valves with a panic bar driving gear. Atomised high output water. Brass nickel chromed nozzles, ergonomically located.*

*1/2" input. 1-1/4" output. According to the UNI EN 15154-2:2007 and UNI 9608:1993.*

**Notice:** as the request of the UNI 9608, once the valve is open the water flow will not stop alone so that both hands are free.





## STAZIONE DECONTAMINAZIONE COMPLETA DECONTAMINATION STATION

### • LAV005

Stazione di decontaminazione con doccia e lavaocchi. Diffusore doccia in resina sintetica (ABS) anticorrosiva colore giallo-cromo. Tubazioni, mancorrente perimetrale, pedana in acciaio zincato a caldo e ricoperte per immersione di resina Polyammide 11 (Rilsan), per una lunga durata anche in atmosfere molto aggressive. Valvola comando doccia, a sfera, in bronzo trattato galvanicamente, ad apertura istantanea e chiusura manuale. Funzionamento del lava occhio totalmente automatico: non appena una persona sale sulla pedana la valvola a sfera si apre, per poi richiudersi gradualmente quando ne scende. Erogatori lavaocchi a grande portata di acqua nebulizzata con ugelli in ottone nichelato e cromato, posizionati ergonomicamente.

**Alimentazione:** 1-1/4".

Conforme alle norme UNI EN 15154-1/2:2007 e UNI 9608:1993.

*Decontamination station with eye wash and shower. Shower diffuser, Eyewash basin anti-corrosive synthetic resins (ABS) anticorrosive in a yellow or s/s colour. Pipes, perimeter handrail, footboard and supporting bases in zink plated steel and Polyamide 11 (Rilsan) resin dip coating, for a long duration, even if in very aggressive atmospheres. Shower and eye wash spherical valves, zink plated brass. Opens automatically when the footboard is pressed by the weight of the patient and stops when the patient steps down. Atomized high output water. Brass nickel chromed nozzles, ergonomically located. 1/2" input. 1-1/4" output. According to the UNI EN 15154-2:2007 and UNI 9608:1993.*



## DOCCETTA PORTATILE PORTABLE SHOWER

NOVITÀ  
NEW

### • LAV250

Doccetta portatile per lavaggio di emergenza di occhi / corpo (DIN 12 899 - UNI 9608) con coppa paraocchi in morbida gomma con tappo antipolvere a spruzzo areato; portata acqua secondo normativa, azionamento mediante leva con fermo. Dotato di tubo flessibile inox da 1,5 m fusto in acciaio inox capacità 18 lt di cui 15 l di carico con acqua potabile da pressurizzare con 6 bar di aria. Caricabile con innesto JOLLY di cui è dotato, manometro di controllo e valvola di sfogo in caso di sovraccarico.

Peso: 20 kg

Misure: H cm. 74

*For all those situations where it is not possible to connect to the water mains, TOF produces a portable stainless steel barrel with emergency eye-washer spray head, fully compliant with the DIN EN 15154 standard. To guarantee the highest possible purity of the water, it is advisable to change it at least once a month. Capacity: 18 litres (max. 15 litres of drinking water, no additives), operating pressure: 6 bar, Water flow: > 6 l/min.*

Weight: 20kg

Height: 74 cm



NOVITÀ  
NEW



# MEDICAZIONE E AUSILI D'EMERGENZA

## DRESSING AND EMERGENCY ITEMS

### INFERMERIA AZIENDALE - DIAGNOSTICA

#### COMPANY MEDICAL ROOM - DIAGNOSTIC

BOLERO - DISPENSER PER CEROTTI <i>Bolero dispenser for adhesive bandage</i> .....	122	BENDE ELASTICHE EMOCONTROL <i>Elastic bandages emocontrol</i> .....	137
CEROTTI PLASTOSAN JET <i>Adhesive plaster plastosan jet</i> .....	123	GARZE STERILI TNT <i>Tnt sterile gauze</i> .....	138
CEROTTI PLASTOSAN <i>Adhesive plasters plastosan</i> .....	124	STOP HÉMO .....	139
CEROTTO EXTRALUNGO <i>Extra long plaster</i> .....	126	COTONE IDROFILO <i>Cotton wool</i> .....	139
PLASTOSAN DRY SKIN IMPERMEABILI <i>Plastosan dry skin waterproof</i> .....	127	GARZA IDROFILO NON STERILE <i>Non sterile gauze</i> .....	140
PLASTOSAN 20 CEROTTI 7x2 cm <i>Plastosan 20 plasters 7x2 cm</i> .....	127	TELI TNT <i>Tnt bandages</i> .....	140
PLASTOSAN CEROTTI ASSORTITI <i>Plastosan plasters assorted</i> .....	127	TELO STERILE <i>Sterile bandage</i> .....	141
BENDAGGIO AUTOADERENTE <i>Self adhesive dressing</i> .....	128	TELO CHIRURGICO <i>Sterile bandage surgery</i> .....	141
DISPENSER SOFT KIT <i>Soft next dispenser</i> .....	129	DISINFETTANTE ESOSAN PRONTO <i>Esosan pronto antiseptic solution</i> .....	142
BENDAGGIO AUTOADERENTE <i>Self adhesive dressing</i> .....	129	DISINFETTANTE A BASE DI IODOPOVIDONE AL 10% DI IODIO <i>Iodopovidone disinfectant solution 10% iodine</i> ....	142
ACQUA BLOCK .....	130	SOLUZIONE SALINA STERILE <i>Sterile saline solution</i> .....	143
DELICATE .....	130	ACQUA OSSIGENATA <i>Hydrogen peroxide</i> .....	143
MY SKIN <i>My skin</i> .....	131	PAIN RELIEF STOP DOL .....	144
SUTURE CUTANEE ADESIVE <i>Skin closures</i> .....	131	FASCIA RISCALDANTE <i>Heat strip</i> .....	144
ROCCHETTO ADESIVO <i>Adhesive plaster roll</i> .....	132	CEROTTO RISCALDANTE <i>Heat patch</i> .....	145
SOFFIX STRETCH .....	132	CEROTTO RISCALDANTE ARNICA <i>Heat patch arnica</i> .....	145
ROCCHETTO ADESIVO TNT <i>Adhesive plaster roll tnt</i> .....	133	GHIACCIO ISTANTANEO <i>Ice pack</i> .....	146
BENDE ELASTICHE <i>Elastic bandages</i> .....	133	CALDO ISTANTANEO <i>Hot pack</i> .....	146
CEROTTO A STRISCIA IPOALLERGENICO <i>Hypoallergenic dressing strip</i> .....	133	COMPRESSA GEL RIUTILIZZABILE <i>Thermo gel reusable pack</i> .....	147
BENDE ELASTICHE SELF FIX <i>Elastic bandages self fix</i> .....	134	GHIACCIO SPRAY <i>Ice spray</i> .....	147
BENDAGGI <i>Bandages</i> .....	134	"FORMA" FORBICI D'EMERGENZA <i>"Forma" emergency pair or scissors</i> .....	148
CO FIX .....	135	FORBICI <i>Scissors</i> .....	149
SALVAPELLE <i>Skin protection</i> .....	135	COPERTA ISOTERMICA <i>Isothermic blanket</i> .....	150
RETE TUBOLARE ELASTICA <i>Net bandages</i> .....	136	PINZA DI RACCOLTA <i>Trash picker</i> .....	151
GARZE STERILI <i>Sterile gauze</i> .....	137	PINZA RACCOGLI SIRINGHE <i>Syringe pick tweezers</i> .....	151
		CONTENITORE PER SIRINGHE <i>Container for syringe</i> .....	152

<b>SIRINGHE MONOUSO</b>	
<i>Disposable sterile syringes</i> .....	152
<b>SACCHETTO RIFIUTI SANITARI</b>	
<i>Sanitary garbage</i> .....	153
<b>PINZE IN PLASTICA <i>Plastic tweezers</i></b> .....	153
<b>PINZE IN METALLO <i>Metal tweezers</i></b> .....	154
<b>BISTURI STERILE MONOUSO</b>	
<i>Disposable sterile scalpel</i> .....	154
<b>ABBASSALINGUA MONOUSO <i>Tongue depressor</i></b>	155
<b>BACINELLA RENIFORME <i>Kidney dish</i></b> .....	155
<b>LACCIO EMOSTATICO TUBOLARE</b>	
<i>Latex tournique</i> .....	156
<b>LACCIO EMOSTATICO PIATTO <i>Nitrile tournique</i></b>	156
<b>CINGHIA EMOSTATICA <i>Eco elastic tournique</i></b> .....	156
<b>MASCHERA CON VISIERA PARASCHIZZI</b>	
<i>Safety mask with visor protection</i> .....	157
<b>MASCHERINE ANTIPOLVERE <i>Safety mask</i></b> .....	157
<b>VISIERA PARASCHIZZI <i>Visual total</i></b> .....	157
<b>MASCHERA DI PROTEZIONE <i>Protection goggles</i></b>	158
<b>OCCHIALI PARASCHIZZI <i>Safety spectacle</i></b> .....	158
<b>MASCHERINA MONOVELO <i>Safety mask</i></b> .....	158
<b>GUANTI IN COPOLIMERO STERILI</b>	
<i>Steile copolymer gloves</i> .....	159
<b>GUANTI IN NITRILE <i>Nitrile gloves</i></b> .....	159
<b>GUANTI IN NITRILE STERILI <i>Sterile nitrile gloves</i></b>	159
<b>GUANTO IN LATTICE <i>Lattex gloves</i></b> .....	160
<b>GUANTI IN VINILE <i>Vinyl gloves</i></b> .....	160
<b>GUANTI <i>Gloves</i></b> .....	160
<b>ESOSAN GEL MANI <i>Esosan antiseptic gel</i></b> .....	161
<b>SAPONE LIQUIDO DISINFETTANTE</b>	
<i>Disinfectant soap</i> .....	161
<b>SALVIETTA DISINFETTANTE <i>Antiseptic wipe</i></b> .....	161
<b>MEDICAZIONE PER USTIONI</b>	
<i>Burn medication</i> .....	162
<b>SALVIETTE DISINFETTANTI <i>Antiseptic wipes</i></b> .....	164
<b>SPRAY DISINFETTANTE <i>Antiseptic sprat</i></b> .....	165





## **BOLERO - DISPENSER PER CEROTTI** **BOLERO - DISPENSER FOR ADHESIVE DRESSINGS**

• DIS061 | DIS070 | DIS080

Dispositivo per cerotti a strappo pronti all'uso. Il dispenser è stato progettato per mettere in condizioni l'operatore di estrarre ed applicare il cerotto sulla parte ferita con una sola mano. L'innovativo sistema di chiusura antitaccheggio dà accesso al pacco cerotti solamente con l'apposita chiave in dotazione. La copertura trasparente impedisce alla polvere o altri elementi inquinanti di entrare all'interno, e allo stesso tempo rende visibili i cerotti rimanenti.

DIS061 Dispenser BOLERO vuoto

DIS070 Dispenser BOLERO + 2 ricariche cerotti in tessuto (1 ricarica 42 pz 19x72 + 1 ricarica 36 pz 25x72)

DIS080 Dispenser BOLERO + 2 ricariche cerotti blu detectable (1 ricarica 42 pz 19x72 + 1 ricarica 36 pz 25x72)

Misure dispenser 230x120x38 mm - Peso 220 gr

*Dispenser for adhesive dressings ready to use. The dispenser is useful to extract the adhesive dressings with one hand. The operator can use one hand to extract the adhesive dressing which has one part of adhesive exposed to be use directly on the wound. The dispenser can be opened only with the special key. The cover keeps the dressings clean.*

DIS061 Dispenser BOLERO empty

DIS070 Dispenser BOLERO including 2 refill packs of fabric plasters  
(1 refill of 42 pcs mm 19x72 + 1 refill of 36 pcs 25x72 mm)

DIS080 Dispenser including 2 refill packs of blue detectable plasters  
(1 refill of 42 pcs 19x72 mm + 1 refill of 36 pcs 25x72 mm)

Size 230x120x38 mm - Weight 220 gr







## CEROTTI PLASTOSAN JET ADHESIVE PLASTER PLASTOSAN JET

• CER450 | CER451 | CER460 | CER461

Ricariche di cerotti tipo tessuto.

Misure:

CER450 19x72 mm confezione da 6 ricariche da 42 cerotti

CER451 25x72 mm confezione da 6 ricariche da 36 cerotti

Ricariche di cerotti blu detectable per uso alimentare.

Misure:

CER460 19x72 mm confezione da 6 ricariche da 42 cerotti

CER461 25x72 mm confezione da 6 ricariche da 36 cerotti

*Refills adhesive plaster fabric type.*

*Sizes:*

*CER450 19x72 mm pack of 6 refills of 42 adhesive plasters*

*CER451 25x72 mm pack of 6 refills of 36 adhesive plasters*

*Refills adhesive plasters blue detectable for food industries.*

*Sizes:*

*CER460 19x72 mm pack of 6 refills of 42 adhesive plasters*

*CER461 25x72 mm pack of 6 refills of 36 adhesive plasters*





## CEROTTI PLASTOSAN ADHESIVE PLASTERS PLASTOSAN

- CER020 | CER021 | CER022 | CER023 | CER024 | CER025 | CER026 | CER027
- CER028 | CER029 | CER036 | CER035 | CER034 | CER049

Cerotti preparati in pura garza antiaderente su film in PVC, elevato potere assorbente, resistenti all'acqua, adesività superiore. Disponibili in 8 formati di cui 2 sagomati, specifici per la medicazione della punta o delle articolazioni delle dita.

- CER020 Confezione 100 cerotti assortiti 8 misure
- CER021 Confezione 100 cerotti 2x7 cm
- CER022 Confezione 100 cerotti 2,4x7 cm
- CER023 Confezione 100 cerotti 1,7x4 cm
- CER024 Confezione 50 cerotti 6x10 cm
- CER025 Confezione 50 cerotti 4,8x7 cm
- CER026 Confezione 50 cerotti 3,82x3,8 cm
- CER027 Confezione 50 cerotti FORMATO H
- CER028 Confezione 50 cerotti formato farfalla

**Disponibili anche nella versione blu detectable per uso in aziende alimentari:**

- CER029 Confezione 100 cerotti 7x2 cm
- CER033 Confezione 50 cerotti FORMATO H
- CER034 Confezione 50 cerotti formato farfalla
- CER035 Confezione 100 cerotti 7,5x5 cm
- CER036 Confezione 100 cerotti 7,5x2,5 cm
- CER049 Confezione 100 cerotti assortiti 5 misure

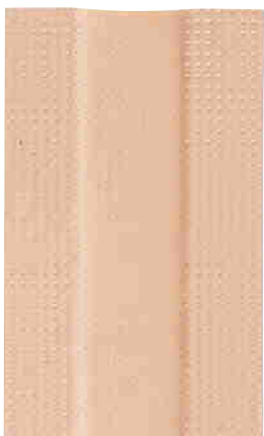
*This adhesive plasters are made of waterproof plastic with pure gauze non adherent. Can be supplied in 8 different sizes, two shapes.*

- CER020 Pack of 100 adhesive plasters 8 ass. sizes
- CER021 Pack of 100 adhesive plasters 2x7 cm
- CER022 Pack of 100 adhesive plasters 2,4x7 cm
- CER023 Pack of 100 adhesive plasters 1,7x4 cm
- CER024 Pack of 50 adhesive plasters 6x10 cm
- CER025 Pack of 50 adhesive plasters 4,8x7 cm
- CER026 Pack of 50 adhesive plasters 3,8x3,8 cm
- CER027 Pack of 50 adhesive plasters H shaped
- CER028 Pack of 50 adhesive plasters butterfly shaped

**The adhesive plasters are available detectable in a blue colour for the food industries:**

- CER029 Pack of 100 adhesive plasters 7x2 cm
- CER033 Pack of 50 adhesive plasters H shaped
- CER034 Pack of 50 adhesive plasters butterfly shaped
- CER035 Pack of 100 adhesive plasters 7,5x5 cm
- CER036 Pack of 100 adhesive plasters 7,5x2,5 cm
- CER049 Pack of 100 adhesive plasters 5 ass. sizes





CER024



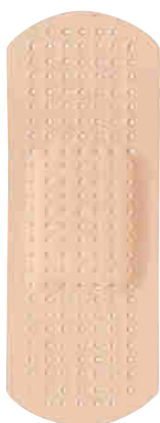
CER025



CER028



CER026



CER022



CER027



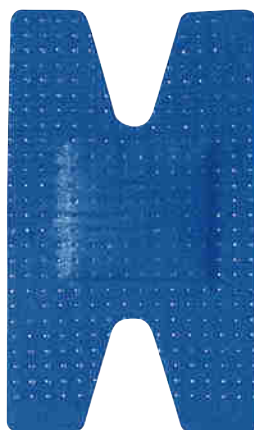
CER021



CER023



CER029



CER036



CER033



CER034



## CEROTTO EXTRALUNGO EXTRA LONG PLASTER

- CER032 COLOR PELLE | CER143 BLU

### Cerotto extralungo 18x2 cm color pelle

Cerotto extralungo, indicato per condizioni particolari di lavoro ove il prodotto necessita una tenuta forte.

Confezione da 100 cerotti

Misure 18x2 cm

### Cerotto extralungo 18x2 cm blu detectable

Cerotto extralungo per uso alimentare, indicato nelle aziende di produzione di generi alimentari e ristorazione.

Confezione da 50 cerotti

Misure 18x2 cm

### Extra long plaster colour dressing 18x2 cm

Extralong dressing, used specially for hard working conditions where a strong hold is needed.

Pack of 100 dressings

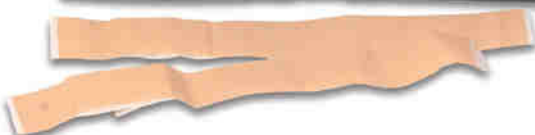
Sizes 18x2 cm

### Extra long blue colour detectable dressing 18x2 cm

Extralong dressings, used specially for food industries, catering and restaurants.

Pack of 50 dressings

Sizes 18x2 cm





**PLASTOSAN DRY SKIN IMPERMEABILI PLASTOSAN DRY SKIN WATERPROOF**

• CER041

Astuccio da 40 cerotti trasparenti impermeabili resistenti all'acqua. 4 misure.

Contenuto:

- 20 19x70 mm
- 10 24x70 mm
- 5 40x17 mm
- 5 3,8x3,8 mm

Pack of 40 assorted transparent waterproof dressings. 4 sizes.

Contents:

- 20 19x70 mm
- 10 24x70 mm
- 5 40x17 mm
- 5 3,8x3,8 mm



**PLASTOSAN CEROTTI ASSORTITI**  
**PLASTOSAN PLASTERS ASSORTED**

• CER075 | CER157

CER075 Astuccio da 10 cerotti assortiti

CER157 Astuccio da 20 cerotti assortiti

CER075 Pack of 10 assorted adhesive plasters

CER157 Pack of 20 assorted adhesive plasters



**PLASTOSAN 20 CEROTTI 7X2 CM**  
**PLASTOSAN 20 PLASTERS 7X2 CM**

• CER074

Astuccio da 20 cerotti 7x2 cm

Pack of 20 adhesive plasters 7x2 cm





**BENDAGGIO AUTO-ADERENTE**  
**SELF ADHESIVE DRESSING**

NOVITÀ  
NEW

• CER063 | CER061

CER063 SOFT NEXT Bendaggio auto-aderente pelle  
CER061 SOFT NEXT Bendaggio blu auto-aderente

Bendaggio innovativo, auto aderente, di facile applicazione anche con una sola mano. La benda viene applicata nella misura necessaria senza sprechi, prodotto idrorepellente, soffice ed elastico. Ottima mobilità dopo l'applicazione, costituito da materiale poroso permette una facile aerazione della parte lesa e non lascia nessun residuo dopo l'utilizzo. Confezione: rotolo da 6 cm x 4,5 m - LATEX FREE

CER063 SOFT NEXT Self adhesive dressing plaster  
CER061 SOFTNEXT Self adhesive dressing blue

*New bandage, self adhesive dressing easy application, even by a single hand. The dressing is applied without any waste, only the necessary length. Water-repellent, soft and elastic. Optimal mobility after the application, made of porous material which permits an easy airing of the injured skin and do not leave any trace after the utilisation. Sizes 6 cm x 4,5 m - LATEX FREE*

NOVITÀ  
NEW



**BENDAGGIO AUTO-ADERENTE**  
**SELF ADHESIVE DRESSING**

NOVITÀ  
NEW

• CER059 | CER064

CER059 SOFT NEXT Bendaggio auto-aderente pelle  
CER064 SOFT NEXT Bendaggio blu auto-aderente

Bendaggio innovativo, auto aderente, di facile applicazione anche con una sola mano. La benda viene applicata nella misura necessaria senza sprechi, prodotto idrorepellente, soffice ed elastico. Ottima mobilità dopo l'applicazione, costituito da materiale poroso permette una facile aerazione della parte lesa e non lascia nessun residuo dopo l'utilizzo. Confezione: rotolo da 6 cm x 1 m - LATEX FREE

CER059 SOFT NEXT Self adhesive dressing plaster  
CER064 SOFT NEXT Self adhesive dressing blue

*New bandage, self adhesive dressing easy application, even by a single hand. The dressing is applied without any waste, only the necessary length. Water-repellent, soft and elastic. Optimal mobility after the application, made of porous material which permits an easy airing of the injured skin and do not leave any trace after the utilisation. Sizes 6 cm x 1 m - LATEX FREE*

NOVITÀ  
NEW





## DISPENCER SOFT NEXT SOFT NEXT DISPENSER

NOVITÀ  
NEW

### • DIS015

Il dispenser assicura che il Soft Next sia a portata di mano in caso di ferite e tagli sul posto di lavoro. E' facile da installare, da riempire e altamente visibile e da utilizzare anche con le mani bagnate.

*The Soft NEXT Plaster Dispenser ensures that help is close at hand in the event of wounds and cuts in the workplace. Easy to install, to be filled and highly visible and to use even with wet hands.*



## BENDAGGIO AUTO-ADERENTE SELF ADHESIVE DRESSING

NOVITÀ  
NEW

### • CER069

UNI bendaggio è un bendaggio elastico e coesivo come il soft next, più spesso e molto più forte. Questo prodotto non si attacca alla pelle, capelli e ferite. E' facile da applicare e da rimuovere. Grazie alle sue caratteristiche. UNI può essere modellato a qualsiasi parte del corpo.

*UNI bandage is an elastic and adhesive-free bandage like soft1, but thicker and much stronger. this unique product does not stick to skin, hair nor wounds. it is easy to apply and easy to remove. thanks to its cross-elastic feature, UNI can be shaped to any body part.*





## ACQUA BLOCK ACQUA BLOCK

NOVITÀ  
NEW

### • CER072

Cerotto impermeabile ad acqua e a batteri con tampone antibatterico contenente Clorexidina Digluconato, sostanza ad elevato spettro d'azione che permette il controllo del microambiente del tampone garantendo la protezione della ferita dai rischi di infezione. Ultrasottile, trasparente e traspirante.

CER072 20 pcs - MEDIUM

*Plaster impermeable to water and bacteria with pad containing antibacterial solution with Chlorhexidine Digluconate, an antibacterial substance with high range of action that allows to control the micro environment of the pad thus providing protection of the wound from the risk of infection. Ultra-thin, transparent and breathable.*

CER072 20 pcs - MEDIUM



## DELICATE DELICATE

NOVITÀ  
NEW

### • CER071

Cerotto delicato con tampone antibatterico contenente Clorexidina Digluconato, sostanza ad elevato spettro d'azione che permette il controllo del microambiente del tampone garantendo la protezione della ferita dai rischi di infezione. Ipoallergico, traspirante e conformabile.

CER071 20 pcs - 19 x 72 mm

*Delicate plaster with pad containing antibacterial solution with Chlorhexidine Digluconate, an antibacterial substance with high range of action that allows to control the micro environment of the pad thus providing protection of the wound from the risk of infection. Hypoallergenic, breathable and conformable.*

CER071 20 pcs - 19 x 72 mm







**MY SKIN MY SKIN**

NOVITÀ  
NEW

• CER208 | CER209

MY SKIN è la medicazione avanzata per scottature che assicura una guarigione più rapida ed efficace grazie all'esclusiva profast technology, un'innovativa tecnologia idrogel professionale. MY SKIN dona immediato sollievo dal dolore grazie al suo effetto lenitivo e rinfrescante. Può essere tenuto più giorni: è traspirante ed impermeabile ad acqua, sporco e batteri. Non contiene lattice. Testato in pronto soccorso.

CER208 astuccio 3 pz. medium 45x75 mm (med 50x25 mm)  
 CER209 astuccio 3 pz large 70x100 mm (med 70x40 mm)

*MY SKIN is our advance medications for burns which ensures faster, more efficient healing thanks to the exclusive profast technology, using an innovative professional hydrogel pad. MY SKIN provide immediate pain relief thanks to its soothing and refreshing properties. It can also be kept in place for several days as it allows your skin to breathe and is impermeable to water, dirt and bacteria. Latex free. Tested in the emergency room.*

CER208 box 3 pcs. medium 45x75 mm (pad 50x25 mm)  
 CER209 box 3 pcs large 70x100 mm (pad 70x40 mm)



**SUTURE CUTANEE ADESIVE**  
**SKIN CLOSURES**

• SUT224 | SUT225 | SUT226

Le suture cutanee adesive Steri Strips sono indicate per la chiusura di lesioni cutanee nel trattamento delle lacerazioni ed incisioni chirurgiche. Le suture cutanee adesive Steri Strips possono anche essere utilizzate unitamente ai normali fili di sutura. Nastro sterile per suture in TNT rinforzato.

Disponibile in 3 misure:

SUT224 (3x75 mm) BUSTA DA 5 STRISCE  
 SUT225 (6x38 mm) BUSTA DA 6 STRISCE  
 SUT226 (6x75 mm) BUSTA DA 3 STRISCE

*Steri Strips are the preferred choice in the medical profession for treating wounds instead of performing stitches. These strips are the best means to avoid the development of keloid in recovering wounds. You only need to rely on Steri Strips which maintain the edges of the wounds in place. TNT reinforced sterile strips for skin suture.*

SUT224 pack 5 strips 3x75 mm  
 SUT225 pack 6 strips 6x38 mm  
 SUT226 pack 3 strips 6x75 mm





**ROCCHETTO ADESIVO**  
**ADHESIVE PLASTER ROLL**

NOVITÀ  
NEW

• CER083 | • CER233

Cerotto su rocchetto in tela per pelli normali indicato per il fissaggio di medicazioni da mantenere a lungo

CER233 2,5cm x 5m

CER083 5cm x 5m

*Fabric spool plaster for normal skin indicated for securing long-term medicated dressing.*

CER233 2,5cm x 5m

CER083 5cm x 5m



NOVITÀ  
NEW

**SOFFIX STRETCH**  
**SOFFIX STRETCH**

NOVITÀ  
NEW

• CER303 | CER304

Cerotto su rocchetto in tessuto non tessuto estensibile per pelli sensibili indicato per il fissaggio di medicazioni su aree e zone articolari.

CER304 5cm x 10 m | CER303 10cm x 10m

*Spool plaster made of extensibile non-woven fabric for sensitive skin indicated for securing medicated dressing in large areas and joints.*

CER304 5cm x 10 m | CER303 10cm x 10m



NOVITÀ  
NEW



**ROCCHETTO ADESIVO TNT**  
**ADHESIVE PLASTER ROLL TNT**

• CER095

Rocchetto cerotto TNT 5 m x 1,25 cm

*Non woven adhesive plaster roll 5 m x 1,25 cm*



**ROCCHETTO ADESIVO TNT**  
**ADHESIVE PLASTER ROLL TNT**

• CER231

Rotolo cerotto in TNT ipoallergenico per il fissaggio delle  
 medicazioni 5 m x 2,5 cm

*Adhesive hypo allergic plaster 5 m x 2,5 cm*



**CEROTTO A STRISCIA IPOALLERGENICO**  
**HYPOALLERGENIC DRESSING STRIP**

• CER140

Cerotto a striscia ipoallergenico 6x100 cm.  
 Strato di garza antiaderente, micro-perforata. Prodotto  
 dermatologicamente testato.

*Hypo allergic dressing strip 6x100 cm. Non stick gauze layer,  
 micro perforated. Dermatologically tested.*



**BENDE ELASTICHE**  
**ELASTIC BANDAGES**

• ELA114 | ELA115 | ELA116

Bende elastiche di colore bianco con fermabenda.  
 Disponibili in tre misure.

ELA114 4,5 m x 5 cm

ELA115 4,5 m x 7 cm

ELA116 4,5 m x 10 cm

*Elastic bandages white colour with clamp.  
 Available in 3 sizes.*

ELA114 4,5 m x 5 cm

ELA115 4,5 m x 7 cm

ELA116 4,5 m x 10 cm





## CO FIX CO FIX

- ELA120 | ELA121 | ELA122

Benda elastica coesiva compressiva ideale per il sostegno in caso di lussazioni, tendiniti stiramenti. Facile e veloce da applicare senza ferma benda: aderisce su se stessa, ma non su cute e peli. Non utilizzare su cute lesa. Composizione: 80% cotone, 16% poliammide, 4% elastene, lattice

ELA120 COFIX 6 cm x 5 m

ELA121 COFIX. 8 cm x 5 m

ELA122 COFIX 10 cm x 5 m

*Compressive and cohesive elastic bandage suitable for support in case of luxations, tendinitis and strained muscles. Easy and quick to apply without bandage clip: it adheres to itself but not to skin or hair. Do not use on broken skin. Composition: 80% cotton, 16% polyamide, 4% elastane, latex*

ELA120 COFIX 6 cm x 5 m

ELA121 COFIX. 8 cm x 5 m

ELA122 COFIX 10 cm x 5 m



## BENDE ELASTICHE SELF FIX ELASTIC BANDAGES SELF FIX

- BEN248 | BEN249 | BEN253

Benda elastica autofissante leggera e morbida che grazie alle microparticelle di lattice, aderisce su se stessa. Non si attacca alla cute né ai peli ed è altamente permeabile all'aria. Colore bianco. Disponibili in tre misure.

BEN249 4 m x 6 cm

BEN248 4 m x 8 cm

BEN253 4 m x 10 cm

*Self adhesive elastic bandage, light and soft, with latex micro particles to ensure adhesiveness to the bandage itself. It does not stick to the skin or hair and lets the skin breathe. White colour.*

BEN249 4 m x 6 cm

BEN248 4 m x 8 cm

BEN253 4 m x 10 cm





## BENDAGGI BANDAGES

• BEN005 | BEN007 | BEN010 | BEN216 | BEN217

Astucci contenenti bende di garza e bende sterili con tampone. Disponibili in 5 versioni.

- BEN005 Astuccio da 12 pz 3,5 m x 5 cm
- BEN007 Astuccio da 10 pz 3,5 m x 7 cm
- BEN010 Astuccio da 6 pz 3,5 m x 10 cm
- BEN216 Conf. da 6 bende sterili con tampone 8x10 cm
- BEN217 Conf. da 4 bende sterili con tampone 10x12 cm

*Packs contents gauze bandages and compressive pad bandages. Available in 3 versions.*

- BEN005 Pack of 12 pcs 3,5 m x 5 cm
- BEN007 Pack of 10 pcs 3,5 m x 7 cm
- BEN010 Pack of 6 pcs 3,5 m x 10 cm
- BEN216 Pack of 6 sterile compressive pad bandages 80x10 cm
- BEN217 Pack of 4 sterile compressive pad bandages 10x12 cm



## SALVAPELLE SKIN PROTECTION

NOVITÀ  
NEW

• CER218

Indicato per la protezione della cute in caso di utilizzo di taping, bendaggi compressivi adesivi, fasciature di sostegno. Evita una rimozione dolorosa e protegge efficacemente la pelle delicata o sensibile, anche in presenza di irritazioni ed eruzioni cutanee, oppure nel caso si utilizzino pomate, unguenti e altre sostanze grasse. Realizzato in materiale poliuretano altamente poroso, consente un'ottima traspirazione anche nel taping a più strati, senza macerazione della pelle. Sottile e di minimo ingombro, aderisce su se stesso e non si attacca alla cute.

CER218 7,5cm x 20m

*Indicated for protecting the skin when taping, adhesive compression bandages, or support bandages are used. Prevents painful removal and effectively protects delicate skin or sensitive skin, even with sores and skin rashes, or in the event creams, ointments and other oily substances are used. Made of highly porous polyurethane material; provides excellent breathability even in multi-layer taping, without causing skin maceration. Thin and compact, it adheres to itself and does not stick to the skin.*

CER218 7,5cm x 20m



NOVITÀ  
NEW



**RETE TUBOLARE ELASTICA NET BANDAGES**

- RET100 | RET158 | RET159 | RET160 | RET161 | RET162 | RET163 | RET164

Rete tubolare elastica per il fissaggio delle medicazioni. Disponibile nelle confezioni dispenser in rotoli o in pratico astuccio con due misure idoneo per kit di pronto soccorso.

- RET100 Astuccio rete tubolare 2 misure
- RET158 Calibro 0 lunghezza in tensione 50 m  
Per dita, mano, polso
- RET159 Calibro 1 lunghezza in tensione 50 m  
Per mano, piede, caviglia
- RET160 Calibro 2 lunghezza in tensione 50 m  
Per braccio, gamba ginocchio
- RET161 Calibro 3 lunghezza in tensione 50 m  
Per braccio, gamba, spalla
- RET162 Calibro 4 lunghezza in tensione 50 m  
Per testa, coscia, anca
- RET163 Calibro 5 lunghezza in tensione 50 m  
Per anca, coscia, torace, testa
- RET164 Calibro 6 lunghezza in tensione 25 m  
Per ascella, torace, bacino

*Dispenser pack of elastic net bandages.*

- RET100 *Small pack of elastic net 2 sizes*
- RET158 *Size 0 lengths 50 m when extended  
For finger, hand, wrist*
- RET159 *Size 1 lengths 50 m when extended  
For hand, wrist, feet, ankle*
- RET160 *Size 2 lengths 50 m when extended  
For arm, leg, knee*
- RET161 *Size 3 lengths 50 m when extended  
For arm, leg, shoulder*
- RET162 *Size 4 lengths 50 m when extended  
For head, thigh, hip*
- RET163 *Size 5 lengths 50 m when extended  
For hip, thigh, chest, head*
- RET164 *Size 6 lengths 25 m when extended  
For armpit, chest, pelvis*





**GARZE STERILI STERILE GAUZE**

- GAZ111 | GAZ173 | GAZ187 | GAZ189 | GAZ090 | KAL303

GAZ111 Compresa di garza sterile 10x10 cm 4 strati  
 GAZ173 Compresa oculare sterile con bordo adesivo  
 GAZ187 Confezione da 12 compresse di garza sterile 18x40 cm  
 GAZ189 Busta da 25 compresse di garza sterile 10x10 cm  
 GAZ090 Confezione da 12 compresse di garza sterile 36x40 cm  
 KAL303 Busta da 2 compresse di sterili in tessuto non tessuto 10x10 cm

GAZ111 Pack of Sterile gauze 10x10 cm 4 layers  
 GAZ173 Sterile eye pad with adhesive edge  
 GAZ187 Pack of 12 pcs sterile gauzes 18x40 cm  
 GAZ189 Pack of 25 pcs sterile gauzes 10x10 cm  
 GAZ090 Pack of 12 pcs sterile gauzes 36x40 cm  
 KAL303 Pack of 2 pcs sterile TNT pads 10x10 cm



**BENDE ELASTICHE EMOCONTROL**  
**ELASTIC BANDAGES EMOCONTROL**

- BEN239

Benda elastica lunghezza 4,5 m alta 10 cm compresa di tampone dim. 10x10 cm e due fermabenda.  
 EMOCONTROL è un bendaggio rapido ed efficace per ferite e piccole emorragie. Corredata di istruzioni per l'uso.

*EMOCONTROL is an easy, quick and effective elastic bandage for injuries and small hemorrhages, length 4,5 m, width 10 cm with a 10x10 cm pad and 2 clips. Instructions included.*





**GARZE STERILI STERILE GAUZE**

- GAZ202 | GAZ209 | GAZ211 | GAZ212

Compressa 100% TNT ricoperta da un foglio di poliestere microforato. La microforatura migliora l'aerazione e l'assorbimento facilitando la cicatrizzazione. Particolarmente adatte per pelli sensibili grazie alle proprietà antiaderenti della pellicola microforata. Disponibile in tre misure.

- GAZ202 Dimensioni 5x7 cm
- GAZ209 Dimensioni 5x7 cm confezione 100 pz
- GAZ211 Dimensioni 10x10 cm
- GAZ212 Dimensioni 10x15 cm

*TNT non woven compress micro perforated foil polyester coated. The wound healing is highly improved by the micro perforations which help absorption and aeration. The anti adherent micro perforated foil is specially suitable for sensitive skins. Available in 3 sizes.*

- GAZ202 Sizes 5x7 cm
- GAZ209 Sizes 5x7 cm pack of 100 pcs
- GAZ211 Sizes 10x10 cm
- GAZ212 Sizes 10x15 cm



• GAZ212



• GAZ211



• GAZ209





## STOP HÈMO STOP HÈMO

### · HEM001

Tampone emostatico a base di alginate di calcio, blocca rapidamente l'emorragia e accelera il processo di guarigione. 100% di origine vegetale.

HEM001 5pcs

*Calcium alginate swabs designed to stop bleeding rapidly and accelerate the healing process. 100% vegetal origin.*

HEM001 5pcs



## COTONE IDROFILO COTTON WOOL

### · COT104 | COT105 | COT106 | COT107 | COT279

COT279 Sacchetto da 20 gr

COT104 Sacchetto da 50 gr

COT105 Sacchetto da 100 gr

COT106 Sacchetto da 1000 gr

COT107 Sacchetto da 250 gr

COT279 Pack of 20 gr

COT104 Pack of 50 gr

COT105 Pack of 100 gr

COT106 Pack of 1000 gr

COT107 Pack of 250 gr





## **GARZA IDROFILA NON STERILE** **NON STERILE GAUZE**

- GAZ146 | GAZ148 | GAZ150

Garza idrofila non sterile. Pacchi da 1 kg.

GAZ146 10x10 cm

GAZ148 20x20 cm

GAZ150 30x30 cm

Pack kg. 1 non sterile gauze.

GAZ146 10x10 cm

GAZ148 20x20 cm

GAZ150 30x30 cm



## **TELI TNT** **TNT BANDAGES**

- GAZ114

Telo triangolare in tessuto non tessuto.

Dimensioni 96x96x136 cm. Norma DIN 13168 D.

Triangular bandage TNT dim. 96x96x136 cm. DIN norm 13168 D.





**TELO STERILE**  
**STERILE BANDAGE**

- TEL025 | TEL030DEW

Telo sterile in tessuto non tessuto per ustioni.  
 Disponibile in due misure.

TEL025      60x40 cm  
 TEL030DEW   60x80 cm

*Sterile bandage in TNT for burns.*  
*Available in two sizes.*

TEL025      60x40 cm  
 TEL030DEW   60x80 cm



• TEL025

• TEL030DEW

**TELO CHIRURGICO**  
**STERILE BANDAGE SURGERY**

- TEL172 | TEL173

Telo chirurgico verde assorbente sterile.  
 Disponibile in due misure.

TEL172    75x90 cm  
 TEL173    150x200 cm

*Sterile absorbent surgical sheet.*  
*Available in two sizes.*

TEL172    75x90 cm  
 TEL173    150x200 cm



• TEL173

• TEL172



## **DISINFETTANTE ESOSAN PRONTO** **ESOSAN PRONTO ANTISEPTIC SOLUTION**

• EUS124

Flacone da 250 ml disinfettante liquido PMC

*Bottle 250 ml antiseptic solution PMC*



## **DISINFETTANTE A BASE DI IODOPOVIDONE AL 10% DI IODIO** **IODOPOVIDONE DISINFECTANT SOLUTION 10% IODINE**

• JOD003 | JOD002

Disinfettante a base di iodopovidone al 10% di iodio.  
Disponibile in due formati.

JOD003 125 ml

JOD002 500 ml

*Iodopovidone disinfectant solution 10% iodine.*

*Available in 2 sizes.*

JOD003 125 ml

JOD002 500 ml



• JOD002

• JOD003



## SOLUZIONE SALINA STERILE STERILE SALINE SOLUTION

- SOL007 | SOL002 | SOL004

Soluzione salina sterile monouso per il lavaggio di ferite, piaghe, abrasioni. Fornita in 3 formati.

SOL007 100 ml  
SOL002 250 ml  
SOL004 500 ml

*Sterile saline solution 0,9%. Available in 3 sizes.*

SOL007 100 ml  
SOL002 250 ml  
SOL004 500 ml



• SOL007 • SOL002 • SOL004

## ACQUA OSSIGENATA HYDROGEN PEROXIDE

- OSS281

Flacone di acqua ossigenata 12 volumi 250 ml

*Hydrogen peroxide solution 250 ml*





**PAIN RELIEF STOPDOL**  
**PAIN RELIEF STOPDOL**

NOVITÀ  
NEW

• QCS048

PAIN RELIEF STOPDOL è un dispositivo medico concepito e disegnato per sfruttare al meglio gli effetti benefici dei suoi ingredienti, come Harpagophytum, Arnica e Salice, nel trattamento cutaneo delle zone articolari. In particolare protegge le zone del corpo colpite da dolori muscolari e articolari e contratture di varia natura.

- Con Arnica, Harpagophytum e Salice
- Azione garantita per 24 ore
- Senza coloranti né conservanti
- Non macchia e non unge
- Non contiene medicinali
- Ipoallergenico
- Dermatologicamente testato
- 150 ml

*Ice spray for joint and muscular pains. Instant relief, practical with arnica montana*



NOVITÀ  
NEW

**FASCIA RISCALDANTE**  
**HEAT STRIP**

NOVITÀ  
NEW

• MEG001

Questa Fascia Riscaldante è utile per donare sollievo ai muscoli tesi, affaticati o affetti da crampi. Allevia i dolori causati dall'artrite e dona un sollievo efficace contro i dolori mestruali emanando calore piacevole e ben tollerato per un periodo di circa 8 ore. Composta di un materiale soffice e piacevole al tatto, presenta particolari celle contenenti elementi naturali quali polvere di ferro, carbone e sale che a contatto con l'ossigeno dell'aria sviluppano calore. La sua forma sagomata si adatta alle diverse zone di applicazione. Non contiene farmaci.

*This Heat Strip helps provide relief from muscles that are tense, suffering from fatigue or affected by cramps. It soothes pain caused by arthritis and effectively relieves period pains, releasing a pleasant and well-tolerated warmth for about 8 hours.*

*Made out of a soft material that is pleasant to touch, it contains special heating elements with natural substances such as iron powder, coal and salt that develop heat when in contact with oxygen in the air. Its special shape makes it suitable for applying onto various areas of the body. Does not contain medicines*



NOVITÀ  
NEW



**CEROTTO RISCALDANTE**  
**HEAT PATCH**

NOVITÀ  
NEW

• MEG002

Questo Cerotto Riscaldante è utile per donare sollievo ai muscoli tesi, affaticati o affetti da crampi. Allevia i dolori causati dall'artrite e dona un sollievo efficace contro i dolori mestruali emanando calore piacevole e ben tollerato per un periodo di circa 8 ore.

Composto di un materiale soffice e piacevole al tatto, presenta particolari celle contenenti elementi naturali quali polvere di ferro, carbone e sale che a contatto con l'ossigeno dell'aria sviluppano calore.

Non contiene farmaci

*This Heat Patch helps provide relief from muscles that are tense, suffering from fatigue or affected by cramps. It soothes pain caused by arthritis and effectively relieves period pains, releasing a pleasant and well-tolerated warmth for about 8 hours.*

*Made out of a soft material that is pleasant to touch, it contains special heating elements with natural substances such as iron powder, coal and salt that develop heat when in contact with oxygen in the air.*

*Does not contain medicines*

**CEROTTI RISCALDANTI ARNICA**  
**HEAT PATCHES ARNICA**

NOVITÀ  
NEW

• MEG003

Cerotti Per Dolori Articolari E Muscolari Con Arnica Montana E Harpagophytum (Artiglio Del Diavolo). Il Dispositivo Medico è studiato e formulato per sfruttare al meglio i benefici effetti dei suoi componenti, quali Artiglio del Diavolo, Arnica e Salice, per il trattamento cutaneo delle zone articolari svolgendo una azione protettiva delle aree del corpo affette da dolori muscolari, articolari e contratture di varia natura, quali dolori reumatici, traumi sportivi, torcicollo e lombalgie

**PATCH FOR JOINT AND MUSCULAR PAINS WITH ARNICA MONTANA AND HARPAGOPHYTUM**

*The Medical Device is designed and formulated to make the most of the beneficial effects of its ingredients, such as Devil's Claw, Arnica and Willow, in treating the skin around the joint areas. In particular, it protects the areas of the body affected by muscle and joint pains and contractures of various kinds, such as rheumatic pain, sports injuries, stiff neck and back pain*



NOVITÀ  
NEW



NOVITÀ  
NEW



## GHIACCIO Istantaneo ICE PACK

- KWK044 | KWK045

KWK044 PLASTICA  
KWK045 TNT

In plastica mantiene fredda la parte lesa per circa 25/30 minuti in funzione della temperatura esterna. Utile accessorio da usare in caso di traumi o piccole emorragie. Fornito in sacchetti in materiale plastico o rivestito in TNT. Monouso.

KWK044 PLASTIC  
KWK045 TNT

Plastic disposable instant ice pack, cold is maintained for a period of 25 to 30 minutes, depending on the surrounding temperature. It is used specially for bruises, broken limbs or small hemorrhages. Can be supplied in poly or TNT bags and has no expiry date.



• KWK044



• KWK045

## CALDO Istantaneo HOT PACK

- KWK046

Idoneo per mantenere calda una o più parti del corpo. Idoneo per tutti gli usi dove esista la necessità di avere una borsa calda sempre a portata di mano. Molto pratico, è utile accessorio da aggiungere alla dotazione del pronto soccorso standard. Monouso.

Suitable to maintain one or more body parts warm. Suitable when a hot water bottle is requested. Easy to keep near by very useful to have in all First Aid Kits. Disposable.







## COMPRESSA GEL RIUTILIZZABILE THERMO GEL REUSABLE PACKS

- KWK048

Grazie a un gel termico sostituisce la borsa del ghiaccio o dell'acqua calda tradizionali. Per utilizzarla come borsa fredda si tiene nel freezer ed è sempre pronta all'uso; per usarla come borsa calda basta immergerla in acqua portata ad ebollizione e sarà pronta in 6/10 minuti; oppure tenendola nel microonde per 1 minuto.

*Due to the thermo gel, the pack replaces the traditional ice or hot water bottle. If kept in the freezer, the pack is always ready to be used as a cold water bottle. If needed as a hot water bottle, insert the pack 6 to 10 minutes in hot water, or for a minute in a microwave oven.*



## GHIACCIO SPRAY ICE SPRAY

- QCS045 | QCS046

Utile in caso di piccoli traumi, ematomi, contusioni.  
Ecologico. Fornito in due versioni.

QCS045 200 ml

QCS046 400 ml

*Ecological. Useful to use for small bruises, haematoma trauma.*

QCS045 200 ml

QCS046 400 ml



- QCS045

- QCS046



## **“FORMA” FORBICI D'EMERGENZA “FORMA” EMERGENCY PAIR OF SCISSORS**

### • FOR299

Forbici di emergenza multiuso in acciaio inossidabile AISI 430 da tenere come dotazione su autoambulanze, automezzi e veicoli di pronto soccorso, autoveicoli ad uso privato. È da utilizzarsi nei casi di emergenza per rompere i cristalli, tagliare i vestiti, tagliare le cinture di sicurezza, tagli di oggetti spessi. FORMA è costruita senza parti in plastica e non è soggetta ad ossidazione. Completamente autoclavabile. Fornita con fodero e accessori per il fissaggio a parete.

Peso 500 gr.

*FORMA is obtained from a single forged piece of stainless steel, type ASI430. The blades are sharpened by automatic machinery and their edges are grooved to avoid slippery cuttings. FORMA has a finger outline for an easy hammer utilisation. FORMA is easily divisible to enable complete cleanliness. Both loops are well designed to hold the scissors easily. The scissors lack plastic parts and are not subject to oxidation. Highly recommended equipment for all ambulances and emergency vehicles, should be kept in private cars and should be used for: smashing car windows, cloth cutter to free the injured limb for instance motorcycles boots and/or leather cloths, safety belt cutter, cut thick items (as a knife) autoclavable. Available with accessories included.*

*Weight 500 gr.*





## FORBICI SCISSORS

· FOR078 | FOR131 | FOR165 | FOR132 | FOR199 | FOR205

FOR078 Paio forbici 10 cm manico plastica  
 FOR131 Paio forbici inox punte alterne 12 cm  
 FOR165 Paio forbici inox punte alterne 14 cm  
 FOR132 Paio forbici inox tagliabendaggi 14 cm  
 FOR199 Paio forbici tagliabendaggi inox 14,5 cm,  
 manico plastica, autoclavabili, DIN 58279  
 A145  
 FOR205 Paio forbici tagliabendaggi inox 19 cm, manico  
 plastica, autoclavabili, DIN 58279 - A190

FOR078 Pair of scissors 10 cm plastic handle  
 FOR131 Pair of s/s scissors 12 cm (Stainless steel)  
 FOR165 Pair of s/s scissors 14 cm  
 FOR132 Lister S/S pair of scissors 14 cm  
 FOR199 Lister S/S pair of scissor 14,5 cm, plastic  
 handles, autoclavable, DIN58279 - A145  
 FOR205 Lister S/S pair of scissors s/s 19 cm, plastic  
 handles, autoclavable, DIN58279 - A190



· FOR078



· FOR199



· FOR205



· FOR132



· FOR131



## COPERTA ISOTERMICA ISOTHERMIC BLANKET

• COP216 | ESP216

In film poliestere con copertura in alluminio argentato/  
alluminio dorato. Ha la funzione di isolare termicamente  
l'infortunato in funzione del lato esterno utilizzato.

Argento: protegge dal caldo.

Dorato: protegge dal freddo.

Dim. 210x160 cm.

*Polyester isothermic emergency blanket in silver/gold.*

*Silver: protects patient against heat.*

*Gold: protects against cold.*

*Sizes: 210x160 cm.*

*Display with 24 cop216*

Espositore 24 coperte isothermiche COP216





## PINZA DI RACCOLTA TRASH PICKER LIGHT AND HANDY

### • RAC002

Pinza di raccolta leggera e maneggevole. La pinza può essere utilizzata per la raccolta di vari oggetti tra i quali vetro, lattine, immondizia. Viene inoltre utilizzata per la raccolta di siringhe. L'utilizzo del prodotto può essere esteso anche a magazzini ed uffici per prendere materiale da scaffalature e armadi.

#### **Caratteristiche tecniche:**

Manico e pinza in ABS - Gambo tubolare in Acciaio  
Misure 84x12 cm - Peso 150 gr.

*Trash picker light and handy. The gripper can be used to collect various objects including glass, cans, garbage is also used for the collection of syringes. Use of the product could be extended at stores and offices to take material from shelves and cupboards.*

#### **Technical features:**

*Handle and grip in ABS - Pipe in steel -  
Sizes 84x12 cm - Weight 150 gr.*



## PINZA RACCOGLI SIRINGHE SYRINGE PICK TWEEZERS

### • RAC003

Tubolare in alluminio, manico e pinze in plastica. Leggera e molto pratica è l'ideale per raccogliere siringhe e piccoli oggetti senza alcun rischio. Lunghezza 100 cm.

*Aluminium body, plastic handles and grips. Ideal for picking syringes and small items. Length 100 cm.*





## **CONTENITORE PER SIRINGHE** **CONTAINER FOR DISPOSABLE SYRINGE NEEDLES**

• CON008

Contenitore per siringhe ed aghi usati. Realizzato in polietilene rigido, resistente a contatto con acidi, sistema di chiusura sicuro con tenuta garantita anche in caso di caduta del contenitore. Contenitore da 3500 ml.

*Container for disposal of needles and syringes. Made of hard polythene, acid resistant, security seal for a guaranteed watertight, even when dropped on the floor. Capacity 3500 ml.*



## **SIRINGHE MONOUSO** **DISPOSABLE STERILE SYRINGES**

• SIR178 | SIR177 | SIR179

Siringhe monouso sterili con ago.  
Disponibili in tre misure. Scatole da 100 pezzi.

SIR178 2 cc  
SIR177 5 cc  
SIR179 10 cc

*Sterile syringes with needle. Available in 3 sizes.  
Pack of 100 pcs.*

SIR178 2 cc  
SIR177 5 cc  
SIR179 10 cc





## SACCHETTO RIFIUTI SANITARI SANITARY GARBAGE

### · SAC052

Sacchetto per rifiuti sanitari, chiusura minigrip, stampa R RIFIUTI dim. 35x25 cm

*Sanitary garbage bag in white colour printed with "R RIFIUTI" Minigrip. Sizes 35x25 cm*



## PINZE IN PLASTICA TWEEZERS

### · PIN110 | PIN111

Pinza monouso in plastica.

PIN110 10 cm sterile

PIN111 10 cm non sterile

*Plastic tweezers.*

*PIN110 10 cm sterile*

*PIN111 10 cm non sterile*





**PINZA  
TWEEZERS**

- PIN131

Pinza emostatica PEAN inox 14,5 cm

*S/s haemostatic PEAN forceps 14,5 cm*



**BISTURI STERILE MONOUSO  
DISPOSABLE STERILE SCALPEL**

- BIS185



**PINZA  
TWEEZERS INOX**

- PIN136 | PIN164 | PIN165

PIN136 Pinza chirurgica inox 14 cm

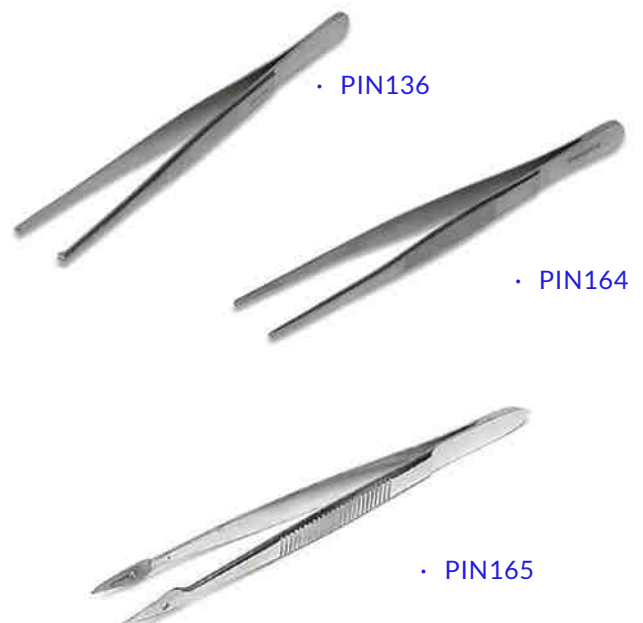
PIN164 Pinza anatomica inox 14 cm

PIN165 Pinza levaschegge inox 11,5 cm

*PIN136 S/S surgical tweezers 14 cm*

*PIN164 S/S anatomic tweezers 14 cm*

*PIN165 S/S splinter removal tweezers 11,5 cm*







## ABBASSALINGUA MONOUSO STERILE STERILE WOODEN TONGUE DEPRESSOR

• ABB253

Dimensioni: 150x17 mm

Size: 150x17 mm



## BACINELLA RENIFORME IN PLASTICA PLASTIC KIDNEY DISH

• BAC291

Dimensione 20 cm

Plastic kidney dish 20 cm





### LACCIO EMOSTATICO TUBOLARE LATEX TOURNIQUET

• LAC187

Laccio emostatico tubolare in lattice 36 cm.  
Confezioni da 50 pz.

*Latex tourniquet 36 cm. Pack of 50 pcs.*



### LACCIO EMOSTATICO PIATTO NITRILE TOURNIQUET

• LAC190

Laccio emostatico piatto in nitrile 46 cm.  
Imbustato singolarmente.

*Nitrile tourniquet 46 cm. Packed individually.*



### CINGHIA ELASTICA EMOSTATICA ECO ELASTIC TOURNIQUET

• LAC188

Cinghia elastica emostatica eco con fibbia.

*Eco elastic tourniquet with buckle.*





### MASCHERINA CON VISIERA PARASCHIZZI DUST MASK WITH EYE PROTECTION VISOR

- MAS205

Mascherina con elastici e visiera paraschizzi.

*Dust mask with eye protection visor and elastic bands.*



### MASCHERINE ANTIPOLVERE DUST MASKS

- MAS202

Conf. da 50 mascherine antipolvere con elastici.

*Dust masks pack of 50 pz.*



### VISIERA PARASCHIZZI VISUAL TOTAL

- VIS001

VISUAL visiera paraschizzi in materiale antiappannante e antiriflesso. LATEX FREE.  
Misure 300 L x 231 H mm

*VISUAL total protection glasses by anti-fog material.  
LATEX FREE  
Size: 300 L x 231 H mm*





## MASCHERA DI PROTEZIONE PROTECTION GOGGLES

### • OCC100

Maschera di protezione trattamento antiappannante e antigraffio:

- Montatura realizzata in PVC trasparente
- Fascia elastica in tessuto
- Lente in policarbonato antigraffio antiappannante
- Peso 75 gr
- Protezione contro gocce e spruzzi di liquidi
- Protezione contro particelle ad alta velocità
- Bassa energia F

Clear PVC frame:

- Elastic fabric headband
- Anti-fog non-scratch polycarbonate lenses
- Version available with AF treatment
- Weight 75 gr



## OCCHIALI PARASCHIZZI SAFETY SPECTACLE / GOGGLES

### • OCC001

Proteggono gli occhi da piccoli oggetti volanti (non sono adatti per lavori di saldatura). Certificazione EN166:2001 e direttiva CEE 89/686.

- Monolente in policarbonato controllata otticamente
- Sistema di areazione ricavato nelle protezioni laterali
- Sovrapponibile ai comuni occhiali da vista
- Peso 42 gr

*These safety goggles are designed to protect the eyes from splinters. The lenses are shockproof polycarbonate (not for welding use). The goggles are certified to meet EN166:2001 and European Directive 89/686/EEC. Weight 42 gr*



## MASCHERINE SAFETY MASK

### • MAS203

Conf. da 100 mascherine monovelo con elastici.

*Pack of 100 pcs disposable 1 layer masks with elastic bands.*

### • MAS206

Conf. da 50 mascherine chirurgiche 3 strati con elastici.

*Pack of 50 pcs surgical mask 3 layers with elastic bands.*





## GUANTI STERILI IN COPOLIMERO PAIR OF STERILE COPOLYMER GLOVES

- GUA168

Paio guanti sterili in copolimero tg. MEDIUM LATEX FREE.

*Pair of sterile copolymer gloves M LATEX FREE.*



## GUANTI IN NITRILE STERILI PACK OF 2 STERILE NITRILE GLOVES

- GUA155

Guanto in nitrile. Forniti in buste da 2 guanti.

*Pack of 2 sterile nitrile gloves size LARGE LATEX FREE.*



## GUANTO IN NITRILE NITRILE GLOVES

- GUA151 | GUA152 | GUA153

Guanto in nitrile. Forniti in scatola da 100 pz.  
Disponibili in tre misure.

GUA151 Mis. S  
GUA152 Mis. M  
GUA153 Mis. L

*Dispenser pack of 100 disposable nitrile gloves.  
Available in 3 sizes.*

GUA151 S  
GUA152 M  
GUA153 L





## **GUANTO IN LATTICE** **LATEX GLOVES**

- GUA171 | GUA172 | GUA174

Guanto in lattice. Forniti in scatola da 100 pz.  
Disponibili in tre misure.

GUA171 Mis. S  
GUA172 Mis. M  
GUA174 Mis. L

*LATEX gloves supplied in pack of 100 pieces*  
*Available in 3 sizes.*

GUA171 S  
GUA172 M  
GUA174 L



## **GUANTO IN VINILE** **VINYL GLOVES**

- GUA184 | GUA185 | GUA186

Guanto in vinile. Forniti in scatola da 100 pz.  
Disponibili in tre misure.

GUA184 Mis. S  
GUA185 Mis. M  
GUA186 Mis. L

*Vinyl gloves supplied in pack of 100 pieces*  
*Available in 3 sizes.*

GUA184 S  
GUA185 M  
GUA186 L



## **GUANTI** **GLOVES**

- GUA177

Busta da 4 guanti in vinile taglia L.

*Sacket of 4 vinyl gloves available size L.*





**IMPORTANTE**

Il prodotto è stato sottoposto a test specifico per verificarne l'efficacia contro il virus dell'influenza A H1N1 con le modalità previste nella norma Europea EN14476:2002 presso il Laboratorio di Microbiologia e Virologia dell'Università Vita-Salute San Raffaele di Milano utilizzando il virus prelevato da un soggetto affetto dalla sindrome. I risultati dello studio, completato il 1.08.2009, confermano che il prodotto soddisfa i criteri di accettazione della norma EN14476:2002 ed è pertanto da considerarsi virucida nei confronti dell'influenza A H1n1.

**IMPORTANT**

*Has been tested by the Microbiology Labs of S. Raffaele. As per the norms EN14476:2002 and the results confirm that it has a strong antiseptic and had been accepted.*

**ESOSAN GEL MANI DISINFETTANTE SENZA ACQUA**  
**ESOSAN GEL WATERLESS HAND SANITIZER**

- ESO015 | ESO100 | ESO150 | ESO500

Gel antisettico pronto all'uso per la disinfezione delle mani senza acqua. ESOSAN GEL MANI è un gel per l'istantanea ed efficace disinfezione delle mani, contenente alcool, in grado di ridurre efficacemente la flora batterica residente e transitoria della cute. Studi di laboratorio dimostrano la sua capacità di inattivare HIV, HBV, HCV e il suo potere antimicrobico nei confronti di Candida albicans e Mycobacterium tuberculosis. Esosan Gel asciuga velocemente lasciando le mani fresche e morbide.

*Ready to use antiseptic gel for disinfecting hands without water. ESOSAN HAND GEL is a gel for instant and effective disinfection of hands, contents alcohol, can effectively reduce the bacterial flora resident and temporary on the skin. Laboratory studies demonstrate its ability to inactivate HIV, HBV, HCV and its power antimicrobial for Candida albicans and against Mycobacterium tuberculosis. ESOSAN GEL HAND dries quickly, leaving hands soft and fresh.*

ESO015 ast 10 bustine 2,5 ml  
 ESO100 100 ml  
 ESO150 150 ml  
 ESO500 500 ml

ESO015 10 sachet of 2,5 ml each  
 ESO100 100 ml  
 ESO150 150 ml  
 ESO500 500 ml

Presidio medico chirurgico Reg. n.18788 del Ministero della salute.





**SAPONE LIQUIDO DISINFETTANTE**  
**DISINFECTANT SOAP**

NOVITÀ  
NEW

• SAP001 | SAP002

Bustina sapone liquido disinfettante e battericida ad azione rapida 5 ml. Disponibile sfusa o in astuccio da 10 bustine.

SAP002 Bustina singola

SAP001 Astuccio da 10 bustine

*Disinfectant and bactericide liquid soap 5 ml. Available in single or in small pack of 10 pcs.*

SAP002 Single

SAP001 Pack of 10 pcs

NOVITÀ  
NEW



**SALVIETTA DISINFETTANTE**  
**ANTISEPTIC PMC WIPE**

NOVITÀ  
NEW

• TOW223 | TOW003

TOW223

Salvietta disinfettante PMC

Dimensioni bustina 65x95 mm

Dimensioni salvietta 140x190 mm

TOW003

Box da 10 salviette

Dimensioni bustina 65x95 mm

Dimensioni salvietta 140x190 mm

TOW233

Antiseptic pmc wipe

Sachet sizes 65x95 mm

Wipe sizes 140x190 mm

TOW033

10 antiseptic PMC wipes box

Sachet sizes 65x95 mm

Wipe sizes 140x190 mm



NOVITÀ  
NEW





**IMPIEGO**

Adatto ad uso temporaneo di pronto soccorso premedicale su ustioni, scottature ed ustioni solari. Fornisce il necessario supporto d'acqua alla cute, raffredda e allevia il dolore. Minimizza i traumi da ustione, aiuta a prevenire le infezioni.

**RECOMMENDED USE**

*Suitable for use temporary emergency premedicale on burns and sunburns. Provides the necessary support to the skin, cools and relieves pain. Minimize the trauma of burns, helps prevent infection.*

**MEDICAZIONE PER USTIONI BURN MEDICATION** **NOVITÀ NEW**

- PRE002 | • PRE010 | GAZ101

Fornito nelle seguenti versioni:

PRE002 Busta gel ustioni 3,5 gr

PRE010 Astuccio da 10 bustine

GAZ101 Garza gel ustioni 10X10 cm

PRE002 Sterile gel small pack 3,5 gr for single burns

PRE010 Pack of 10 Pcs

GAZ101 Sterile burn dressing 10x10 cm





**SALVIETTA DISINFETTANTE ANTISEPTIC PMC WIPE**

**NOVITÀ**  
NEW

**TOW014** Salviette disinfettanti a base di dicuglonato di clorexidina, confezionate in scatolette da 10 bustine. Ogni bustina è prodotta con film accoppiato, appositamente realizzato per contenere il liquido disinfettante.

dimensioni bustina: mm. 60x80

dimensioni salvietta: mm 143x150

**TOW012** Salviette disinfettanti a base di estratto di calendula, confezionate in scatolette da 10 bustine. Ogni bustina è prodotta con film accoppiato, appositamente realizzato per contenere il liquido disinfettante.

dimensioni bustina: mm. 60x80

dimensioni salvietta: mm 143x150

**TOW005** Salviette disinfettanti con alcol isopropilico 70°, confezionate in scatolette da 10 bustine. Ogni bustina è prodotta con film accoppiato, appositamente realizzato per contenere il liquido disinfettante.

dimensioni bustina: mm. 60x80

dimensioni salvietta: mm 143x150

**TOW004** Salviette impregnate di repellente anti zanzara, confezionate in scatolette da 10 bustine. Ogni bustina è prodotta con film accoppiato, appositamente realizzato per contenere il liquido disinfettante.

dimensioni bustina: mm. 60x80

dimensioni salvietta: mm 143x150

**TOW014** Wipe disinfectant based on chlorhexidine dicuglonato , packaged in boxes of 10 sachets . Each sachet is produced with coupled films , specially designed to contain the liquid disinfectant .

packet size : mm . 60x80

towel size : 143x150 mm

**TOW012** Disinfectant wipe to extract based on calendula , packaged in boxes of 10 sachets . Each sachet is produced with coupled films , specially designed to contain the liquid disinfectant .

packet size : mm . 60x80

towel size : 143x150 mm

**TOW005** Wipe with isopropyl alcohol 70 ° , packaged in boxes of 10 sachets . Each sachet is produced with coupled films , specially designed to contain the liquid disinfectant .

packet size : mm . 60x80

towel size : 143x150 mm

**TOW004** Wipe impregnated with repellent anti mosquito , packaged in boxes of 10 sachets . Each sachet is produced with coupled films , specially designed to contain the liquid disinfectant .

packet size : mm . 60x80

towel size : 143x150 mm





SPRAY DISINFETTANTE ANTISEPTIC SPRAY

NOVITÀ  
NEW

• DIS007 | DIS006

DIS007 Flacone da 50 ml di disinfettante a base di alcol isopropilico 70 dotato di nebulizzatore.  
dimensioni: mm 122 x 35 diam

DIS007 Bottle of 50 ml of disinfectant based on isopropyl alcohol 70 with nebulizer  
Size : 122 x 35 mm

DIS006 Flacone da 50 ml di disinfettante a base di digluconato di clorexidina dotato di nebulizzatore.  
dimensioni: mm 122 x 35 diam

DIS006 Bottle of 50 ml of disinfectant based on chlorhexidine digluconate with nebulizer .  
Size : 122 x 35 mm



NOVITÀ  
NEW







# IMMOBILIZZAZIONE, SISTEMI DI TRASPORTO, ACCESSORI

## IMMOBILIZATION, STRETCHERS AND ACCESSORIES

### IMMOBILIZZAZIONE IMMOBILIZATION

COLLARI CERVICALI <i>Cervical collars</i> .....	168
COLLARE PHILLY <i>Philly collar</i> .....	169
ARGO COLLARI CERVICALI <i>Argo cervical collars</i> .....	170
TWISTER COLLARI CERVICALI <i>Twister cervical collars</i> .....	171
QUICK SPLINT .....	172
NEOSPLINT .....	173
BOSTON .....	174
IMMOBILIZZATORE SPINALE <i>Spinal immobilization</i> .....	175
FIXO SPLINT .....	176
FERMACAPO BASIC <i>Basic-head immobilizer</i> .....	177

### BARELLE E ACCESSORI STRETCHERS AND ACCESSORIES

BARELLA ATRAUMATICA <i>Scoop stretcher</i> .....	178
BARELLA ATRAUMATICA IN PLASTIC <i>Plastic scoop stretcher</i> .....	179
BARELLA NCF SYSTEM <i>Foldable ncf stretcher</i> .....	180
BARELLA AVVOLGIBILE <i>Foldable stretcher</i> .....	181
BARELLA ROLLY <i>Rolly stretcher</i> .....	182
ARMADIO LOGICO <i>Logico metal cabinet</i> .....	183
CUSTODIE PER BARELLE <i>Cabinet and bags for stretcher</i> .....	183
BARELLE DIN 13024 <i>Din 13024 stretcher</i> .....	184
MATERASSO A DEPRESSIONE <i>Vacuum mattress</i> .....	185
POMPE PER MATERASSO A DEPRESSIONE <i>Pump for vacuum mattress</i> .....	185
TELO PORTAFERITI <i>Carrying cot</i> .....	186
SACCO RECUPERO SALME MONOUSO IN TNT <i>Tnt corpse retrieving body bag</i> .....	187
ZOE TAVOLA SPINALE <i>Zoe spinal board</i> .....	188
BARELLA BASKET <i>Basket stretcher</i> .....	189
BARELLA BASKET DIVISIBILE <i>Basket stretcher in 2 pieces</i> .....	190
IMBRAGATURA SOLLEVAMENTO <i>Lifting bridles</i> .....	191
SEDIA PORTANTINA 2 RUOTE <i>Foldable chair 2 wheels</i> .....	192
SEDIA PORTANTINA 4 RUOTE <i>Foldable chair 4 wheels</i> .....	193
BARELLA AUTOCARICANTE <i>Trolley stretcher</i> .....	194
SICUR TREK COPERTA EMERGENZA <i>Sicur trek blanket</i> .....	195



## COLLARI CERVICALI CERVICAL COLLARS

• COL001 | COL002 | COL003 | COL004 | CUS102

COL001 SET 3 PEZZI CON CUSTODIA  
COL002 MISURA PICCOLA  
COL003 MISURA MEDIA  
COL004 MISURA GRANDE

COLLARI CERVICALI MORBIDI. Realizzati in schiuma ad alta densità con rivestimento Idrorepellente. Radiotrasparenti, chiusura con velcro. Disponibili in tre misure.

COL001 SET 3 PCS WITH BAG  
COL002 SIZE S  
COL003 SIZE M  
COL004 SIZE L

CERVICAL COLLARS. Made of high density foam and water repellent coating. Washable, x-ray translucent, velcro straps.





## COLLARE PHILLY PHILLY COLLAR

### • COL835 | COL836

COL835 ADULTO  
COL836 PEDIATRICO

Collare cervicale regolabile in 4 misure. Realizzato in polietilene ad alta densità e imbottitura in materiale schiumato. Radiotrasparente, lavabile e disinfettabile.

COL835 ADULT  
COL836 PEDIATRIC

*Cervical collar. Adjustable 4 sizes. Made of high density polyethylene and filled with foam. X ray translucent. Washable and disinfectable.*





## ARGO COLLARI CERVICALI | ARGO CERVICAL COLLARS

• COL051 | COL052 | COL053 | COL054 | COL055 | COL056 | COL057 | CUS106

COL051 INFANT ROSA  
COL052 PEDIATRIC AZZURRO  
COL053 STOUT VIOLA  
COL054 STANDARD BLU  
COL055 MEDIUM ARANCIO  
COL056 TALL VERDE  
COL057 SET 6 PZ. CON CUSTODIA

Collari cervicali ad 1 pezzo realizzati in polietilene e rivestimento interno in E.V.A. lavabile fissato con rivetti in plastica. Dotati di foro centrale per tracheotomia e chiusure in velcro regolabili. Disponibili in 6 misure facilmente distinguibili dalle chiusure colorate.

COL051 INFANT PINK  
COL052 PEDIATRIC LIGHT BLUE  
COL053 STOUT VIOLET  
COL054 STANDARD BLU  
COL055 MEDIUM ORANGE  
COL056 TALL GREEN  
COL057 SET 6 PZ. WITH BAG

*Polyethylene cervical collars made of 1 piece. Washable internal part EVA coated, fixed by plastic rivets. With a central trachea hole and a velcro band secure a quick and adjustable fixing. Available in 6 sizes which differ in the safety catch colour.*







## TWISTER COLLARI CERVICALI TWISTER CERVICAL COLLARS

• COL061 | COL062 | COL063 | COL064 | COL065 | COL066 | COL067

COL061 INFANT  
COL062 PEDIATRIC  
COL063 STOUT  
COL064 STANDARD  
COL065 MEDIUM  
COL066 TALL  
COL067 SET 6 PZ. CON CUSTODIA

Collari cervicali a 2 pezzi (parte anteriore e parte posteriore) realizzati in polietilene e rivestimento interno in E.V.A. lavabile fissato con rivetti in plastica. Dotati di foro centrale per tracheotomia e chiusure in velcro regolabili. Disponibili in 6 misure facilmente distinguibili dalle chiusure colorate.

COL061 Infant ROSA (da 35 cm a 39 cm), diam. collo 6/8  
COL062 Pediatric AZZURRO (da 40 cm a 46 cm), diam. collo 8/11  
COL063 Stout VIOLA (da 48 cm a 52 cm), diam. collo 16/19  
COL064 Standard BLU (da 50 cm a 54 cm), diam. collo 10/13  
COL065 Medium ARANCIO (da 54 cm a 58 cm), diam. collo 13/16  
COL066 Tall VERDE (da 56 cm a 60 cm), diam. collo 19/25

COL061 INFANT  
COL062 PEDIATRIC  
COL063 STOUT  
COL064 STANDARD  
COL065 MEDIUM  
COL066 TALL  
COL067 SET 6 PZ. WITH BAG

*Polyethylene cervical collars made of a front and a back part. Washable internal part EVA coated, fixed by plastic rivets. With a central trachea hole and the Velcro band secure a quick and adjustable fixing. Available in 6 sizes which differ in the safety catch colour.*

COL061 Infant PINK (from 35 cm to 39 cm) neck diameter 6/8  
COL062 Pediatric LIGHT BLUE (from 40 cm to 46 cm) neck diameter 8/11  
COL063 Stout VIOLET (from 48 cm to 52 cm) neck diameter 16/19  
COL064 Standard BLUE (from 50 cm to 54 cm) neck diameter 10/13  
COL065 Medium ORANGE (from 54 cm to 58 cm) neck diameter 13/16  
COL066 Tall GREEN (from 56 cm to 60 cm) neck diameter 19/25





## QUICK SPLINT

• PNE244

Set da 4 steccobende pneumatiche nelle seguenti misure: mano/polso, braccio intero, piede/caviglia, gamba intera. Immobilizzano l'arto e grazie alla pressione esercitata impediscono eventuali piccole emorragie. Realizzate in PVC sono dotate di cerniera per facilitare l'avvolgimento dell'arto lesa. Sono radiotrasparenti, atossiche, lavabili. Fornite con pompa e custodia a quattro scomparti.

*Set of 4 inflatable PVC splints available for: hand/wrist, full arm, foot/ankle, full leg. Immobilizes injured limb and avoids eventual haemorrhages. Are X ray translucent, washable, non toxic. Available in a four compartment bag with pump.*





## NEOSPLINT

• STE122 | STE123 | STE124 | STE125 | STE126 | STE127 | CUS105

STE122 AVAMBRACCIO  
STE123 BRACCIO  
STE124 CAVIGLIA/GOMITO  
STE125 GAMBA  
STE126 POLSO  
STE127 SET 5 PEZZI CON CUSTODIA  
CUS105 CUSTODIA

STE122 FOREARM  
STE123 ARM  
STE124 ANKLE/ELBOW  
STE125 LEG  
STE126 WRIST  
STE127 SET 5 PCS WITH BAG  
CUS106 BAG

Steccobende rigide conformabili in neoprene con parte interna in alluminio. Consentono un'efficace immobilizzazione grazie alla possibilità di essere modellate. Dotate di chiusure in velcro per un rapido fissaggio. Disponibili in 5 misure: gamba, braccio, avambraccio, polso, caviglia/gomito, o in set da 5 pezzi con custodia.

*Aluminium-bar coated Neopren malleable Splints. Permit to immobilize and stabilize due to its malleability. A Velcro band secures a quick fixing. Available in 5 sizes: leg, arm, forearm, wrist, ankle and elbow, or in a bag set of 5 pieces.*



• STE126

• STE122



• STE124

• STE123

• STE125



## BOSTON

### • STE110

Set di 4 stecche conformabile.  
2 (5x11 cm) 1 (45x11 cm) 1 (100x11 cm)

*Set of 4 adaptable splint.*  
2 (5x11 cm) 1 (45x11 cm) 1 (100x11 cm)



### • STE114

Stecca conformabile per fratture. Lavabile e disinfettabile, è rivestita di materiale atossico ed è radiotrasparente.  
Dim. 92x11 cm.

*Adaptable light-weight splint, X-ray translucent, are coated with a non toxic material which can be washed and disinfected easily. Size 92x11 cm.*



### • STE118 | STE116 | STE119

#### **ALFLEX** stecche alluminio/spugna

STE 118 Dim. 46x1,0 cm

STE 116 Dim. 46x1,9 cm

STE 119 Dim. 46x2,5 cm

Stecche per frattura composte in alluminio e spugna. Sono modellabili e frazionabili, ideali per immobilizzare piccole fratture. Disponibili in tre misure.

*Light weight foam pad with inner aluminium layer.*  
*Can be easily folded and is ideal for small fractures.*





## IMMOBILIZZATORE SPINALE SPINAL IMMOBILIZATION

### • EST001

Per immobilizzare in senso verticale e orizzontale la testa e la colonna vertebrale dell'infortunato. Grazie alla struttura avvolgente consente di estrarre la persona bloccata limitando eventuali traumi dovuti allo spostamento. Dotato di fibbie e cinghie di diverso colore per un facile e rapido uso, cuscino e cinturini per la fronte e il mento. Fornito con custodia per il trasporto.

*For the patient's head and vertebral column vertical and horizontal immobilization. The patient can be taken out limiting the eventual damage due to the wrapping structure. With various colour belts and buckles for a quick and easy use and has front and chin cushion and straps. Supplied in a bag.*





## FIXO SPLINT

• STE120/P | STE120/G

STE120/P PICCOLA  
STE120/G GRANDE

Steccobende rigide per immobilizzare gli arti inferiori e superiori. Le chiusure con velcro permettono un fissaggio rapido e sicuro. Sono lavabili e radiotrasparenti. Disponibili in due misure.

STE120/P SMALL  
STE120/G LARGE

*Rigid splints with Velcro strap easy to use for legs and arms washable and X rays translucent.*



• STE120/G  
Grande  
Large



• STE120/P  
Piccola  
Small



## FERMACAPO BASIC BASIC-HEAD IMMOBILIZER

### • FER001

Realizzato in schiuma ad alta densità con rivestimento idrorepellente. Permette un veloce e sicuro bloccaggio del capo del traumatizzato. Utile accessorio per barelle atraumatiche e spinali.

*Made of high density foam and water repellent coating. Prevents any movement of the injured person during transportation.*





## BARELLA ATRAUMATICA SCOOP STRETCHER

### • BAR017 | CUS103

Dim. aperta 205x44 cm - Dim. chiusa 165x44 cm

Dim. piegata 117x44 cm - Peso kg 9

Portata massima garantita alla massima estensione kg 150.

Barella portaferiti indispensabile nei casi in cui sia necessario assicurare l'immobilità dell'infortunato per evitare traumi ulteriori. Costruita interamente con profilati di alluminio anodizzato. Dotata di sistema di apertura/chiusura di sicurezza alle due estremità. Sistema di regolazione e blocco a diverse lunghezze. Superfici antiscivolo. Effettuati test di collaudo per garantire la portata nominale di kg. 150. Fornita con set di 3 cinghie di sicurezza. **A norma EN1865.**  
**CUS103 custodia.**

*Maximum sizes 205x44 cm - Minimum sizes 165x44 cm*

*- Folded size 117x44 cm - Weight 9kg*

*Guaranteed load (when stretcher is completely open)  
150 kg.*

*Produced in anodized aluminium, specially designed to be placed underneath the injured (broken back bone etc.) by uncoupling either end of the stretcher and gently scooping the patient, using a scissor type closing motion. It has a secure open/close device and a regulated length easy lock system. The contoured surface is specially made to reduce any eventual movements of the patient during transportation. Supplied with 3 quick release buckle belts. Norm EN1865.*

*CUS103 bag.*







**BARELLA ATRAUMATICA IN PLASTICA PLASTIC SCCOP STRETCHER**

NOVITÀ  
NEW

• **BAR004**

Portata 159 kg - Peso barella 7 kg - Dim. aperta 162x44,5x7 cm  
- Dim. chiusa 120x44,5x7 cm

Barella portafertiti indispensabile nei casi in cui sia necessario assicurare l'immobilità dell'infortunato per evitare traumi ulteriori. **Di materiale plastico che ne consente l'utilizzo con i raggi X.** Dotata di sistema di apertura/chiusura di sicurezza alle due estremità. Sistema di regolazione e blocco a diverse lunghezze. Superfici antiscivolo. Fornita con set di 3 cinghie di sicurezza.

Capacity 159 kg - Net Weight 7 kg - Product Dimension 162x44,5x7 cm - Folding Dimension 120x44,5x7 cm

*Produced in plastic could be used with X-Ray , specially designed to be placed underneath the injured (broken back bone etc.) It has a secure open/close device and a regulated length easy lock system. The contoured surface is specially made to reduce any eventual movements of the patient during transportation.*





## BARELLA NCF SYSTEM FOLDABLE NCF STRETCHER

### • BAR016 | BAR021

#### **BAR016 (pieghevole in 2)**

Dim. aperta 203x50x14 cm - Dim. chiusa 96x50x17 cm -  
Peso 6,5 kg - Portata garantita 120 kg

#### **BAR021 (pieghevole in 4)**

Dim. aperta 203x50x15 cm - Dim. chiusa 96x17x15 cm -  
Peso 7 kg - Portata garantita 120 kg

Barella portaferiti pieghevole. Realizzata in alluminio anodizzato anticorrosione con tela in poliestere alta tenacità spalmato in PVC antiputrescente, autoestinguente lavabile. L'esclusivo sistema NCF in ferro zincato permette un uso sicuro ed affidabile anche per operatori inesperti.

#### **BAR016 (foldable in 2)**

Sizes open 203x50x14 cm - Sizes closed 96x50x17 cm -  
Weight 6,5 kg - Guaranteed load 120 kg

#### **BAR021 (foldable in 4)**

Sizes open 203x50x15 cm - Sizes closed 96x17x15 cm -  
Weight 7 kg - Guaranteed load 120 kg

Foldable emergency stretcher, produced in anticorrosive and anodized aluminium, with a PVC coated polyester sheet, fire retardant and anti-putridity. Aluminium feet and special NCF zink plated steel hinges which are finger safe even for unskilled people.





## BARELLA AVVOLGIBILE FOLDABLE STRETCHER

### • BAR022

Dim. aperta 203x50x14 cm - Dim. chiusa 203x15x17cm -  
Peso 7 kg

Barella portaferiti avvolgibile in larghezza. Aste di trasporto in unico pezzo. Realizzata in alluminio anodizzato anticorrosione con telo in poliestere alta tenacità spalmato in PVC antiputrescente, autoestinguento, lavabile. Portata kg. 120.

Sizes open 203x50x14 cm - Sizes closed 203x15x17 cm  
Weight 7 kg

Emergency stretcher foldable in width, produced in anticorrosive and anodized aluminium, with a PVC coated polyester sheet, fire retardant and anti putridity. Guaranteed load kg 120.





**BARELLA ROLLY PER AMBIENTI CONFINATI**  
**ROLLY - CONFINED SPACES STRETCHER**

NOVITÀ  
NEW

- BAR010 BARELLA ROLLY
- MAT226 MATERASSO DEPRESSIONE

Barella rollabile stata studiata per adattarsi perfettamente alle esigenze di soccorso in ambienti confinati.

Si tratta di un sistema di salvataggio estremamente flessibile, utilizzabile quando è necessaria l'evacuazione e il trasporto del paziente in situazioni morfologiche e climatiche difficili e quindi è richiesto un recupero rapido.

Caratteristiche principali:

Inerte a tutte le condizioni ambientali, a fluidi corporei e sangue. Il particolare materiale utilizzato permette un lavaggio rapido senza che la barella assorba liquidi organici o biologici. Trasporto sicuro del ferito. L'alta resistenza dei materiali protegge il ferito durante le operazioni di trasporto e offre un sostegno ottimale.

Facile da usare e predisporre. L'utilizzo di cinghie, fettucce e fibbie di colori differenti previene errori nel montaggio e velocizza l'utilizzo.

Può essere utilizzata sia in verticale che in orizzontale. Grazie alla specifica sospensioni è possibile l'utilizzo del dispositivo sia in posizione verticale che orizzontale.

Compatta e leggera. La leggerezza del materiale, la possibilità di essere arrotolata e la compatta sacca di trasporto, garantiscono praticità di trasporto e stoccaggio.

Dati Tecnici:

Materiale barella: PE

Materiale maniglie: Nylon.

Carico massimo: 150 kg.

Peso barella: 7,3 kg

Peso sospensioni: 780 g

- BAR010 ROLLY STRETCHER
- MAT226 VACUUM MATTRESS

Rollable stretcher studied for rescue situations in confined spaces. It is an extremely flexible rescue system, usable when evacuation and patient transport is needed in morphological and difficult climatic situations and therefore a rapid recovery is required.

Main features:

Inert to every environmental conditions, corporal fluid and blood. The particular material used for the stretcher allows a rapid washing without absorbing organic or biological fluids.

Safe transport of the injured. The high resistance of materials protects the injured during transport operations and offers an optimal body support.

Easy to use and prepare. The use of belts, slings and buckles of different colours prevents assembly errors and speeded the use.

Can be used both in vertical and horizontal position. Thanks to its specific hanging kit, it is possible to use the system both in vertical and horizontal position.

Strength and light. The lightness of material, the possibility to be rolled and the resistant transport bag, guarantee carriage and storage practicality.

Technical data:

Stretcher material: PE

Handles material: Nylon

Maximum load: 150 Kg

Weight of the stretcher: 7,3 Kg

Weight of the hanging kit: 780 g

NOVITÀ  
NEW

- BAR010



- MAT226





## ARMADIO LOGICO LOGICO METAL CABINET

### • CAV298

Dim. 1310x620x230 mm

Armadio destinato al contenimento di una barella pieghevole BAR016. Realizzato in lamiera di acciaio al carbonio, verniciato in epossipoliestere arancio RAL2004 con trattamento in galleria termica 180°C. 1 ripiano interno fisso, 1 anta a battente con maniglia di chiusura e serratura con doppia chiave.

Sizes 1310x620x230 mm

Metal cabinet to hold our BAR016 foldable stretcher. Made of carbon steel. Epoxy enamelled with a heat treatment at 180° Orange colour RAL2004. 1 internal fix shelf, 1 door with closing handle and two keys lock.



## CUSTODIE PER BARELLE BAGS FOR STRETCHER

### • CUS100 | CUS101

Realizzate in robusto nylon, impermeabili, dotate di maniglie per il trasporto, chiusura a cerniera.

Made of strong waterproof Nylon. Two carriage handles and zipper.



• CUS100



• CUS101



## BARELLE DIN 13024 DIN 13024 STRETCHERS

• **BAR020 | BAR023 | CUS104 | CUS100**

**BAR020 (avvolgibile) - Versione pieghevole in 2 (larghezza)**  
Lunghezza massima 220 cm - Lunghezza minima 187 cm -  
Larghezza aperta 55 cm - Larghezza chiusa 10 cm  
Profondità 14 cm - Peso 8 kg

**BAR023 - Versione pieghevole in 4 (lunghezza larghezza)**  
Lunghezza massima 220 cm - Lunghezza minima 92 cm -  
Larghezza aperta 55 cm - Larghezza chiusa 10 cm  
Profondità 14 cm - Peso 8 kg

Barelle in profilato di alluminio al silicio, anticorrosione, piedini predisposti per aggancio alle guide dell'ambulanza, maniglie estraibili, telo autoestinguente e antiputrescente. Fornita con 2 cinghie di sicurezza con attacchi in lega leggera a gancio rapido e tasca porta cuscino cucita sul telo. Collaudata per un carico di kg 120 è fornita in due versioni. Costruita secondo la normativa DIN13024.

**BAR020 (single foldable) - Foldable in 2 (width)**  
Maximum length 220 cm - Minimum length 187 cm -  
Maximum width 55 cm - Minimum width 10 cm  
Depth 14 cm - Weight 8 kg

**BAR023 - Foldable in 4 (length and width)**  
Maximum length 220 cm - Minimum length 92 cm -  
Maximum width 55 cm - Minimum width 10 cm  
Depth 14 cm - Weight 8 kg

Stretchers produced in siliconised aluminium, anticorrosion, feet arranged to be hooked to the ambulance internal rail, extractible handles, fire retardant and anty-putrefaction cot with cushion bag. With two fixation belts with quick release buckle. Guaranteed load kg. 120.



• **CUS104**  
Custodia per barella BAR020  
Bag for BAR020



## MATERASSO A DEPRESSIONE VACUUM MATTRESS

### • MAT224

Dimensioni 200x98 cm

Fornito con 3 cinture a 2 pezzi con aggancio rapido "moschettone" e attacchi con gancio plastico. I metalli particolarmente robusti e l'esecuzione accurata sono le prerogative per un materasso vacuum che può essere utilizzato da gruppi di protezione civile, vigili del fuoco, industrie, e soccorso in montagna.

Sizes 200x98 cm

Available with 3 belts of 2 pcs with a quick fixing fastening. Particularly sturdy materials and careful execution are requirements of a vacuum mattress which can be used by groups of civil protection, fire brigades, industry and first aid in mountains.



## POMPE PER MATERASSO A DEPRESSIONE PUMP FOR VACUUM MATTRESS

### • POM002 | POM003

POM002 In plastica

POM003 In alluminio

Per l'utilizzo con i materassi e le steccobende a depressione.

**In plastica codice POM002:** pompa a doppio effetto completa di tubo e raccordi.

**In alluminio codice POM003:** solo per aspirazione, completa di tubo.

POM002 Plastic

POM003 Aluminium

For vacuum mattress and vacuum splints.

**Plastic code POM002:** double effect pump, complete with hose and universal fittings.

**Aluminium code POM003:** only for aspiration, with hose.

### • POM002



### • POM003





## TELO PORTAFERITI EN1865-1 CARRYING COT EN1865-1

### • TEL028

Dim. 190x75 cm

Realizzato in tessuto di poliestere spalmato di PVC antiputrescente, impermeabile, facilmente lavabile. Dotato di 8 maniglie per un sicuro trasporto dell'infortunato. Fornito completo di custodia. Portata garantita 120 kg

Sizes 190x75 cm

*In polyester PVC coated, anti putrefaction, waterproof, easily washable and X ray translucent. With 8 carrying handles for safe patient transportation. Supplied in a bag sheet, guaranteed load 120 kg.*







**SACCO RECUPERO SALME MONOUSO IN TNT**  
**WOWEN NOT WOWEN SINGLE USE CORPSE RETRIEVING BAG**

• SAC001

Dimensioni 215x80 cm - Peso 65 gr

Sacco impermeabile con interno cerato, dotato di 4 robuste maniglie e cerniera centrale. Particolarmente utile in caso di salme con fuoriuscita di liquidi.

*Size 215x80 cm - Weight 65 gr*

*Waterproof bag with four strong handles, central zip and waxed inside. Particularly useful in case of corpses with coming out of liquids.*





## ZOE TAVOLA SPINALE ZOE SPINAL BOARD

### • BAR025

Dim. 183x40x4,5 cm - Peso 7,5 kg - Portata 150 kg

Tavola spinale in politene. Compatibile con tutti i fermacapo e i sistemi di cinghie e immobilizzazione. Si adatta perfettamente al trasporto con la barella basket BAR018. Colore standard arancione. Galleggiabile, 100% radiotrasparente.

Accessori:

FER001 FERMACAPO

CIN002 IMBRAGATURA A RAGNO

ACC235 SET 3 CINGHIE

Sizes 183x40x4,5 cm - Weight 7,5 kg - Load 150 kg

Polythene spinal board. Compatible with all head immobilization devices and strapping systems. Suitable for transport with basket board BAR018. Standard colour: orange. Buoyant, X-ray translucent.

Accessories:

FER001 HEAD IMMOBILIZER

CIN002 STRAPPING SYSTEM

ACC235 SET 3 STRAPPINGS SYSTEM

### • CIN002

Imbragatura realizzata in materiale antistrappo, assicura l'immobilizzazione del paziente. Fornita in pratica custodia.

Bridles made of strong material. Insures the immobilization of the injured person on the spiral board. Supplied in a bag.





## **BARELLA BASKET BASKET STRETCHER**

### • BAR018

Lunghezza 217 cm - Larghezza 62 cm - Altezza 18,5 cm -  
Peso 13,5 kg - Portata garantita 278 kg

Realizzata in polietilene alta densità con telaio in alluminio,  
completa di materasso in poliuretano espanso e poggiatesta  
regolabile. Fornita con 3 cinture di sicurezza a sgancio  
rapido. Molto leggera è indicata per il trasporto di feriti in  
condizioni disagiate. Adatta per il trasporto della tavola  
spinale ZOE.

Length 217 cm - Width 62 cm - Height 18,5 cm - Weight  
13,5 kg - Guaranteed load 278 kg

High density polythene reinforced by an aluminium  
frame. Foam mattress, regulated foot rest. This very light  
basket stretcher is suitable for rescue from difficult sites.  
Suitable to combine with ZOE spinal board and the head  
immobilizer.





## **BASKET DIVISIBILE BASKET IN TWO PIECES**

### • BAR019

Presenta le stesse caratteristiche della BASKET FISSA con l'unica differenza che può essere separata a metà trasversalmente per migliorare le operazioni di trasporto e stoccaggio. Per assicurare una tenuta perfetta tra i due gusci sono stati inseriti quattro innesti rapidi. Peso 17,5 kg.

*BASKET in 2 pieces for compact storage or backing to a rescue site. The basket stretcher is assembled and secured with pins. Weight 17,5 kg.*





## IMBRAGATURA SOLLEVAMENTO LIFTING BRIDLES

### • CIN004

Lunghezza minima 1116 mm - Lunghezza massima 1670 mm - Resistenza massima dell'imbracatura 1700 kg  
Portata massima complessiva 278 kg

Imbracatura utilizzabile per il sollevamento ed il trasporto della barella Basket BAR018 e BAR019. Si compone di un gancio principale vincolabile al verricello del mezzo di soccorso, di 2 cinture principali (la cui lunghezza è regolabile), e di 4 cinture provviste di moschettone per l'ancoraggio alla barella. Costruita in resistente woven nylon è fornita di moschettoni di acciaio con fermo di sicurezza. L'imbracatura ha una resistenza statica a 17 KN (1734 Kgf) in ambiente con temperatura da +0°C a +40°C, secondo le prove effettuate presso l'Agenzia Nazionale Certificazioni Componenti e Prodotti (ANCCP). A norma CE.

*Minimal Length 1116 mm - Maximal length 1670 mm - Maximal Bridle resistance 1700 kg - Safety working load 278 kg*

*Lifting Bridles for Basket Stretcher BAR018 and BAR019. One central Snap Link to be connected to the Helicopter Rescue Hook, with 2 adjustable belts and 4 Belts with Snap Links. Made of resistant woven Nylon, supplied with Security Steel Snap Links. The Bridle has a static resistance of 17 KN (1734 Kgf) in a temperature from 0°C to 40°C as the tests made by the "National Agency for Certification" (ANCCP) CE NORMS.*





## SEDIA PORTANTINA DUE RUOTE FOLDABLE CHAIR 2 WHEELS

### • SED001

Lunghezza aperta 71 cm - Larghezza 52 cm - Altezza 91 cm  
Peso 8,50 kg - Portata 150 kg

Articolo essenziale per il trasporto dei pazienti nei posti più disagiati come scale, corridoi, ascensori e dove non passa la barella. Dotata di 4 maniglie di cui 2 frontali per migliorare il trasporto in ogni situazione. Di ingombro ridottissimo in posizione ripiegata. Costruita in alluminio leggero con telo in nylon arancione impermeabile, 2 cinture a sgancio rapido per l'immobilizzazione del paziente, 2 ruote fisse di cui una dotata di blocco per facilitare il trasporto su terreni lisci.

Length 71 cm - Width 52 cm - Height 91 cm - Weight 8,50 kg - Load 150 kg

Foldable patient carriage chair fundamental item for extremely narrow hallways: stairs, corridors, elevators or where the standard stretcher cannot pass through. With 4 handles, the 2 frontal ones adjustable in length to improve the carriage in any situation. Made of light aluminium and with a waterproof nylon orange sheet, when folded has a minimum overall dimension. 2 quick lock safety belts to immobilize the patient and an easy carriage on smooth ground is supplied by the 2 fixed wheels.





## **SEDIA PORTANTINA 4 RUOTE** **FOLDABLE CHAIR 4 WHEELS**

### • SED004

Articolo essenziale per il trasporto dei pazienti nei posti più disagiati come scale, corridoi, ascensori e dove non passa la barella. Dotata di 4 maniglie di cui 2 frontali. Ingombro ridottissimo in posizione ripiegata è costruita in alluminio leggero con telo in nylon arancione impermeabili, dotato di tasca portaoggetti posta dietro lo schienale. Bloccaggio di sicurezza automatico, 2 cinture a sgancio rapido per l'immobilizzazione del paziente, 4 ruote fisse di cui due dotate di blocco ruota.

APERTA: Altezza 91 cm - Larghezza 56 cm - Profondità 71 cm - Peso 8,50 kg - Portata 150 kg

*Folded patient carriage chair fundamental item for extremely narrow hallways: stairs, corridors, elevators or where the standard stretcher cannot pass through. With 4 handles of which 2 are frontal. Made in light aluminium and with a waterproof nylon orange sheet, which has a pocket situated in the back seat. When folded it has a minimum overall dimension. Locking Safety latch automatically released when chair is folded. 2 quick lock safety belts to immobilize the patient and an easy carriage on smooth ground is supplied by the 2 fixed wheels.*

*Length open 71 cm - Width 56 cm - Height 91 cm - Weight 8,50 kg - Load 150 kg*





## BARELLA AUTOCARICANTE TROLLEY STRETCHER

### • BAR024

Lunghezza 195 cm - Larghezza 56 cm - Altezza aperta 83 cm  
- Altezza minima piegata 28 cm - Altezza massima di carico  
64 cm - Altezza minima di carico 50 cm - Altezza piena 28  
cm - Peso 40 kg - Portata 160 kg

Barella autocaricante realizzata quasi totalmente in ferro saldato verniciato a polvere che rende la barella molto resistente ed affidabile in ogni situazione. Dotata di 4 ruote diametro 200 mm di cui 2 fisse con freno e 2 girevoli realizzate con materiale morbido la cui caratteristica consente un maggior comfort su pavimentazioni sconnesse. La diversa inclinazione delle gambe inoltre consente una migliore stabilità durante l'utilizzo.

- Pianale rigido in materiale termoplastico rinforzato
- Schienale reclinabile 0° -80° azionato da un pistone a gas bloccabile in qualsiasi posizione
- Spondine laterali ribaltabili
- Gambe verticali protette da paracolpi in plastica
- Ruote girevoli con sistema autocentrante per consentire il posizionamento della barella in ambulanza senza dover girare le ruote manualmente
- Carrello anteriore abbassabile per permettere di variare l'altezza di carico della barella su diversi tipi di ambulanze

Length 195 cm - Width 56 cm - Open height 83 cm -  
Minimum height folder 28 cm- Maximum height loading  
64 cm - Minimum height loading 50 cm - Folder height 28  
cm - Weight 40 kg - Load 160 kg

The trolley stretcher is made almost entirely of welded steel and is powder coated which makes it very resistant and reliable in every situation. Its characteristics recall the traditional roll in stretchers but there are some very important differences. It has 4 wheels, 2 fixed with brake and 2 casters, 200 mm in diameter, made of softer material to offer greater comfort on uneven paving. The different inclination of the legs gives the stretcher better stability during use.

- Rigid platform made of reinforced thermoplastic material
- Reclining backrest 0° -80°, operated by a gas piston, can be locked in any position
- Folding sides
- Vertical legs protected by plastic buffers
- Casters are self-centring so that the trolley stretcher can be positioned in the ambulance without turning them manually
- Front trolley can be lowered to modify the loading height of the stretcher for different types of ambulance







## SICUR TREK COPERTA EMERGENZA SICUR TREK BLANKET

### • COP210

Dim. 200x150 cm

Coperta d'emergenza multiuso in fibra polipropilenica Fralon da un lato e film polietilenico metallizzato dall'altro, accoppiati per fusione. Lavabile, è impermeabile e inattaccabile da microrganismi e muffe. In funzione del lato utilizzato protegge dal caldo o dal freddo. Può essere utilizzata in una vasta gamma di impieghi: nelle escursioni, in campeggio, da tenere in auto, come coperta d'emergenza ecc.

Sizes 200x150 cm

*Used as an emergency blanket, made of polypropilene Fralon fibre coupled to a metallized polyethylene fiber. Washable, waterproof, anti-putridic, protects from cold and/or heat. Can be widely used during camping, picnic, in cars, etc.*







# RIANIMAZIONE E OSSIGENOTERAPIA

## REANIMATION AND OXIGEN THERAPY

DEFIBRILLATORE SAMARITAN SAMARITAN Defibrillator.....	198	PVC reanimation bags .....	210
DEFIBRILLATORE LIFE LINE LIFE LINE defibrillator.....	200	RESERVOIRE PER PALLONI IN SILICONE Reservoir for silicon bags .....	211
BORSA PER DEFIBRILLATORE LIFE LINE AED Transport bag for defibrillator life line aed.....	201	ASIMASK MASCHERE ORONASALI Asimask reanimation masks .....	212
SET ELETTRODI ADULTI PER DEFIBRILLATORE DEF001 LIFE LINE AE Defibrillator adult electrode set def001 for life line aed def001 .....	201	MASCHERE ORONASALI IN SILICONE Silicon reanimation masks.....	212
DEFIBRILLATORE IPAD CU-SP1 Ipad cu-sp1 defibrillator .....	202	CANNULE DI GUEDEL Guedel airways.....	213
KIT ACCESSORI PER DEFIBRILLATORE Defibrillator kit accessories.....	203	PINZA TIRALINGUA IN POLICARBONATO Polycarbonate tongue clamp.....	213
ARMADIO PER DEFIBRILLATORE PER ESTERNI TERMOREGOLATO External metal cabinet for defibrillator thermo regulated.....	204	PINZA TIRALINGUA IN METALLO Metal tongue clamp .....	213
TECA PER DEFIBRILLATORE SEMIAUTOMATICO Metal cabinet for semi-automatic defibrillator .....	205	PINOCCHIO.....	214
PIANTANA ESPOSITIVA .....	206	VENTO .....	214
TOTEM METALLICO .....	206	VENTO PORTACHIAVI Vento key holdey.....	214
SUPPORTO A PARETE .....	207	POCKET MASK .....	215
LITTLE ANNE .....	207	POCKET MASK IN BORSA BLU/GIALLA Pocket mask in blue/yellow bag.....	215
BETA .....	208	MASCHERA OSSIGENO Oxygen mask.....	216
ASIBOX .....	209	MASCHERA OSSIGENO CON RESERVOIRE Oxygen mask with reservoir .....	216
RIANIMATORE MONOUSO AMBU SPUR II ASIBAG REANIMATION BAG .....	210	MASCHERA VENTURI Ventury oxygen mask .....	216
PALLONI DI RIANIMAZIONE IN PVC		OCCHIALINI PER OSSIGENOTERAPIA Nose airway .....	217
		TUBO OSSIGENO Oxygen tube .....	217



## DEFIBRILLATORE SAMARITAN PAD 350P SEMI AUTOMATICO SAMARITAN® PAD 350P SEMIAUTOMATIC DEFIBRILLATOR

### · DEF021

DEF021 SAMARITAN 350P + CUSTODIA  
DEF020 VERSIONE TRAINER  
DEF022 PAD PAK PIASTRE ADULTO  
DEF023 PAD PAK PIASTRE PEDIATRICHE

DEF021 SAMARITAN350P + BAG  
DEF020 TRAINER VERSION  
DEF022 ADULT PAD PAK  
DEF023 PEDIATRIC PAD PAK

#### **Compatto e leggero**

Il più piccolo defibrillatore semiautomatico in commercio

#### **Facile da usare**

La contemporanea presenza di comandi vocali ("Applicare gli elettrodi", "Non toccare il paziente" e "Il paziente può essere toccato in sicurezza") e visivi guida chi lo usa durante tutto il processo di soccorso, anche qualora ci si trovi in ambiente rumoroso o con soccorritore ipoacusico. Inoltre, può essere usato anche senza necessità di estrarlo dallo zainetto di contenimento, riducendo ulteriormente il tempo di attivazione del dispositivo.

#### **Onda bifasica SCOPE**

Permette al defibrillatore di gestire frange di impedenza maggiori rispetto ai dispositivi della concorrenza, offrendo una performance senza precedenti: la migliore terapia salvavita con il più basso livello di effetti collaterali per le cellule cardiache.

#### **Resistente**

L'indice di Protezione IP56 è il più alto indice di protezione contro la penetrazione della polvere e di getti d'acqua da qualsiasi direzione disponibile sul mercato: pioggia, scrosci d'acqua, salsedine, umidità, fango e sporco non influiscono sulle performance del defibrillatore.

#### **Cartuccia Pad-Pak**

Permette di avere un'unica data di scadenza da controllare, a differenza dei defibrillatori di altre marche. Dopo l'uso oppure dopo 4 anni dalla data di produzione, si sostituisce la cartuccia con ripristino istantaneo dell'operatività della macchina.

**Garanzia:** 10 anni

**Peso:** 1,1 kg.

**Custodia**

**Copertura assicurativa**

#### **Compact in Size, Portable and lightweight**

The samaritan PAD 350P is lighter (1.1 kg/2.4 lbs battery included) and smaller than other defibrillators.

#### **Easy to Use**

The Samaritan PAD 350P features is easy-to-use, as contemporary the Voice. ("Apply the electrodes", "Do not touch the patient" and "the patient can be touch in security") and Visual guide who is using it during the Aid assistance. Even if you are in a noisy surroundings and your Rescuer has an hearing loss. The defibrillator can be used in his bag to reduce the time to put it into action. Advanced technology; The samaritan PAD 350P utilizes proprietary electrode technology, advanced and stable firmware, and proprietary SCOPE™. Biphasic technology (an escalating and low-energy waveform that automatically adjusts for patient impedance differences) to assess rhythm and recommend defibrillation if necessary. Have the lowest collateral effect on the heart cellules from the other defibrillators. Durable. The Samaritan PAD 350P resists shock and vibration and carries an IP56 Rating, the industry's highest rating against dust and moisture ingress. It also carries a ten year unit warranty.

#### **Two parts, one expiration date**

Pad-Pak™ cartridge combines battery and electrode pads, with one expiration date to monitor, which is 4 years.

**Guaranty:** 10 years.

**Weight:** Kg. 1,1

**Soft Cover**

**Insurance coverage**



NEW



★★★★★

# defibrillatore - samaritan PAD 350P

HeartSine  
HeartSine Inc. - USA

*ti salva la vita!*

- 10 anni di garanzia  
unico della categoria
- il più resistente  
anche all'esterno
- il più semplice  
uso assistito

[www.heartsinepad.it](http://www.heartsinepad.it)



## DEFIBRILLATORE LIFE LINE SEMI AUTOMATICO LIFE LINE SEMI AUTOMATIC DEFIBRILLATOR

### • DEF001 | DEF000

#### **Innovazione e semplicità**

L'AED Lifeline coniuga soluzioni tecnologiche avanzate ad una grande immediatezza e semplicità d'uso al fine di rendere sicuro ed efficace l'intervento di emergenza, anche da parte di personale non medico.

#### **Qualità diagnostica**

Gli algoritmi di analisi del ritmo cardiaco sono sicuri ed affidabili al punto da superare ampiamente i requisiti richiesti dai più severi Standards Americani ed Europei. (American Heart Association, European Resuscitation Council).

#### **La forma d'onda**

Bifasica troncata esponenziale, è di accertata efficacia; è inoltre quella sulla quale sono disponibili più dati clinici.

#### **Personalizzazione della terapia**

Le modalità Pediatrico-Adulto e la compensazione di impedenza all'atto della scarica consentono un totale adattamento della terapia al paziente.

#### **Condizioni di utilizzo estreme**

L'AED Lifeline, superando i più severi test di temperatura, umidità, vibrazioni, caduta, impermeabilità ad acqua e polvere, immunità a disturbi elettromagnetici, risulta essere il defibrillatore semi-automatico più adatto ad essere mantenuto ed utilizzato in ogni condizione ambientale.

#### **DEF000 VERSIONE ADDESTRAMENTO**

#### **LIFE LINE AED**

##### **Semi- automatic Defibrillator**

*Defibtech has designed a revolutionary new semiautomatic external defibrillator. Technology advanced enough to include all mission critical features necessary to provide the most advanced treatment for Sudden Cardiac Arrest. Yet so simple and unintimidating to use that even nonmedical personnel can effectively save lives.*

*The Lifeline AED was developed by experienced multidisciplinary engineering teams and incorporate state-of-the-art digital signal processing techniques and advanced ECG analysis algorithms.*

*This enables the device to exceed the American Heart Association performance recommendations, giving the user confidence the correct therapy is being delivered. The Lifeline AED defibrillator uses advanced biphasic technology - including the most studied biphasic shock waveform - and automatically adjusts the shock delivery to the person's individual needs. For first response professionals like police, fire and EMS, the Lifeline AED is standard equipment. For schools, offices, malls and public places, it's becoming as vital as the fire extinguisher.*

#### **DEF000 TRAINING VERSION**





## BORSA PER DEFIBRILLATORE LIFE LINE AED DEF001 TRANSPORT BAG FOR DEFIBRILLATOR LIFE LINE AED DEF001

### • DEF015

Dim. circa 24lx13px40h cm (compresa maniglia)

Borsa per defibrillatore semiautomatico esterno LifeLine AED. Completa di rifrangente ad alta visibilità, maniglia e tracolla per un sicuro e agevole trasporto. Tasca esterna chiusura con cerniera.

Sizes app: L240xW130xH400 mm

Transport bag for semi automatic defibrillator LIFELINE AED. Has reflective high visibility, Handle and shoulder strap for an easy and safe transport. External pocket with zipper.



## SET ELETTRODI ADULTI PER DEFIBRILLATORE DEF001 LIFE LINE AED DEFIBRILLATOR ADULT ELECTRODE SET FOR LIFE LINE AED DEF001

### • DEF002

Confezione elettrodi adesivi per il monitoraggio e la defibrillazione cardiaca esterna (per pazienti adulti, sopra gli 8 anni di età) per il defibrillatore DEF001. Non sono utilizzabili con il modello DEF000 trainer.

Monitoring and external cardiac Defibrillation adhesive electrodes set (for adults over 8 years old) for the defibrillator code DEF001. Cannot be use for the trainer defibrillator code DEF000.





## DEFIBRILLATORE IPAD CU-SP1 IPAD CU-SP1 DEFIBRILLATOR

### • DEF050: CU-SP1 + BORSA | DEF050: CU-SP1 + BAG

Il CU-sp 1 è un defibrillatore di ultima generazione dalle caratteristiche innovative:

**Regolazione automatica del volume:** Cu-Sp 1 è in grado di regolare automaticamente il proprio volume proporzionalmente ai rumori emessi nell'ambiente circostante.

**Piastre pre-connesse per un defibrillatore sempre pronto all'uso:** Cu-Sp 1 è dotato di piastre pre-connesse alloggiato in un apposito vano posto sotto il defibrillatore. Ciò dà la certezza che il defibrillatore risulti pronto all'uso nel più breve tempo possibile. L'apparecchio inoltre è fornito di una esclusiva tecnologia in grado di effettuare un controllo preciso sullo stato di vita delle piastre stesse. La parte frontale del defibrillatore, infatti, ospita un indicatore luminoso che cambia colore sia 3 mesi prima della scadenza delle piastre sia a piastre scadute. Questa indicazione, puntuale, consentirà di effettuare il riapprovvigionamento di nuove piastre in tempo utile.

**Rilevamento CPR:** il defibrillatore iPad CU-SP1 è in grado di rilevare se è stata effettuata o meno la manovra CPR. Se non è ancora stata effettuata, invita l'operatore a procedere; in caso contrario, incoraggia l'operatore a continuare, guidandolo nell'operazione.

#### Caratteristiche tecniche

- MODALITÀ: Semi-automatica
- FORMA D'ONDA: Bifasica esponenziale troncata
- ENERGIA: 150J fissa
- ADULTO: Nominale da 150J in un'impedenza di 50 ohm
- RAGAZZO/BAMBINO: Da 50J nominali a 50 ohm
- CONTROLLO DI CARICA: Controllato dal sistema di analisi del paziente automatico
- TEMPO DI CARICA: <10 secondi dall'avviso di scarica
- IMPERMEABILITÀ: Protezione contro i getti d'acqua IPX5 per IEC60529 (IP55)
- Protezione contro la polvere IP5X per IEC60529

#### Custodia



CU-SP1 is the last generation of intelligent public access defibrillators with innovative features:

**Auto volume adjustment:** It detects the ambient noise and automatically adjusts the volume of its prompts to make them audible over the background noise.

**Smart pads - intelligent storage:** The pre-connected "Smart" electrode pads are stored in an easy access compartment on the underside of the unit. This ensures that the iPad SP1 is always ready to be used in the shortest time possible. In addition, the visual frontal indicator shows if the connected pads are within their life expectancy.

The indicator will change when the pads have only 3 months life left before their expiry date giving you time to arrange for replacements. The indicator will change again when the expiry date is reached.

**CPR detection:** CPR is vital to ensure that the casualty has the best chances of survival. The iPad CU-SP1 detects if CPR is being performed with appropriate prompts, if not encourages the responder to perform it.

**Easy communication with CU-EX1 software:** Installing CU-EX1 software into a computer allows you to see and analyze the usage history of the unit. Information such as time of "power on", the casualty's heart rhythm and shocks delivered are all clearly presented. The iPad CU-SP1 can store up to 5 events with up to 3 hours of ECG analysis on an SD memory card.

#### Technical Specifications

- OPERATING MODE: Semi-automatic
- WAVEFORM: E-cube biphasic (Truncated exponential type)
- ENERGY: 150J fixed
- ADULT: Nominal 150J at 50 ohm load
- INFANT/CHILD: Nominal 50 joules at 50 ohm
- CHARGE CONTROL: Controlled by automated patient analysis system
- CHARGING TIME: Within 10 seconds since voice instruction "an electric shock is needed"
- SEALING: Waterjet proof IPX5 per IEC60529 (IP55)
- Dust protected IP5X per IEC60529

#### Soft cover





**ARMADIO PER DEFIBRILLATORE PER ESTERNI TERMOREGOLATO**  
**EXTERNAL METAL CABINET FOR DEFIBRILLATOR THERMO REGULATED**

· DEF041 | DEF041/T | DEF041/TA

DEF041 VERSIONE SOLO ARMADIO  
 DEF041/T VERSIONE CON TERMOREGOLATORE  
 DEF041/TA VERSIONE CON TERMOREGOLATORE E ALLARME

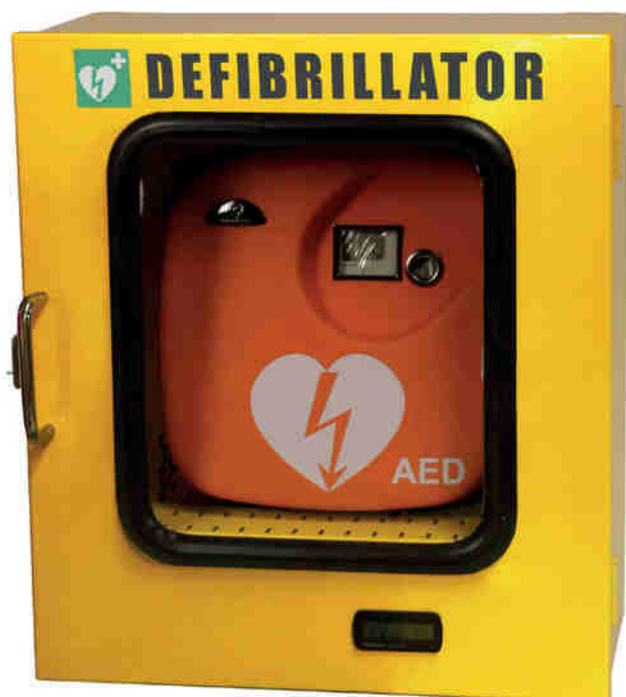
Dimensioni 425x215x480 mm (LxPxH)

Armadio metallico per defibrillatore realizzato in acciaio al carbonio P02, spessore 15/10. Saldature a tenuta stagna su tutti i lati, 1 anta a finestra (lastra acrilica trasparente 4 mm) con guarnizione. Cerniere in lega metallica anti strappo e anti corrosione. Ripiano interno regolabile a griglia per la circolazione dell'aria riscaldata. Sistema di fissaggio a parete. Chiusura a scatto lucchettabile. Sistema di termoregolazione a resistenza elettrica, potenza 200W-230W, termostato a bulbo, range di temperatura -30/+30, impostazione della temperatura termostato tramite manopola. Grado di protezione IP44. Antifurto via radio con sensore magnetico e sirena incorporata da 105dB, alimentato con batteria alcalina da 9V, provvisto di radiocomando per armare e disarmare l'unità a distanza.

DEF041 METAL CABINET  
 DEF041/T METAL CABINET with Thermostat Temperature  
 DEF041/TA METAL CABINET with Thermostat and Alarm

Cabinet sizes 425x215x480 mm (LxPxH)

Metal Cabinet for defibrillators made out of carbon steel P02, thickness 15/10. All sides watertight welded, one transparent door (acrylic sheet 4 mm thick) with gasket strong metal alloy hinges tear resistant and non corrosive. Internal grid shelf adjustable, to permit the hot air circulation. Wall fixing system. Snap closure, lockable. Electrical resistance thermo regulated, power 200W -230W, bulb thermostat, temperature range -30/+30 Celsius grades, thermostat temperature regulated by a knob. Protection degree IP44. Antitheft by radio with magnetic sensor and incorporates sirens with 105dB. Use alkaline 9V battery. Remote radio command to arm and disarm the cabinet.





## **TECA PER DEFIBRILLATORE** **METAL CABINET FO DEFIBRILLATOR**

### • DEF040 | DEF040A

Dim. 425x452x160 mm

Realizzata in lamiera di acciaio al carbonio P02 zincato. Verniciato a polvere di epossipoliestere RAL9010 bianco, passaggio in galleria termica 180°. 1 anta finestrata, cerniere con perno zincato apertura 180°. Chiusura a sigillo lucchettabile in zama nichelata. Fori di fissaggio a parete.

**DEF040** Versione standard senza allarme.

#### **DEF040A**

Dim. 452x425x160 mm - Peso 6 kg

Versione con allarme sonoro 100db magnetico e sistema di inserimento e disinserimento tramite telecomando.

Sizes 425x452x160 mm

*Metal Cabinet made of galvanised carbon steel P02. Enameled by White Epoxy Polyester powder RAL9010 cooked at 180°. One transparent door with a galvanized pivot. Can be open at 180°. An easy galvanized s/s seal latch for a padlock. Back hanging wall holes. No alarm.*

**DEF040** Standard version without alarm.

#### **DEF040A**

Sizes mm. 452x425x160 mm - Weight empty item 6 kg

*Version with a 100 db alarm sound. Magnetic alarm operated by a remote control.*





## TOTEM METALLICO METAL TOTEM

NOVITÀ  
NEW

• DEF035 | DEF036

Totem metallico realizzato in acciaio al carbonio PO2,  
spessore 15/10 per armadi porta defibrillatori.  
Dim. cm 190x50x38 (HxPxL)

*Metal totem made carbon steel PO2, thickness 15/10 for  
cabinets defibrillator.  
Size 190x50x38 cm*



DEF035



DEF036

NOVITÀ  
NEW



## SUPPORTO A PARETE WALL BRACKET

NOVITÀ  
NEW

### · SPP010

SPP010 Supporto a parete porta defibrillatore realizzato in acciaio al carbonio spessore 18/10

SPP010 Wall bracket made in carbon steel, thickness 18/10 for defibrillator.



NOVITÀ  
NEW

## PIANTANA ESPOSITIVA PIANTANA ESPOSITIVA

### · PIA008 | CRT004 | CRT005

Piantana espositiva studiata per installazione armadietti per defibrillatore di tutte le tipologie (armadietto non incluso). Adatta al posizionamento in esterni o in interni.

Realizzata in lamiera di acciaio al carbonio zincato e verniciato a forno. Robusta struttura con ampie superfici per posizionamento indicazioni di pericolo ed eventuale comunicazione pubblicitaria

Misure: 2000x500x400

PIA008 Piedistallo in metallo

CRT004 Cartello bifacciale DAE Dim. 34x36 cm

CRT005 Cartello da muro DAE Dim. 34x36 cm

*Piantana espositiva studiata per installazione armadietti per defibrillatore di tutte le tipologie (armadietto non incluso). Adatta al posizionamento in esterni o in interno. Realizzata in lamiera di acciaio al carbonio zincato e verniciato a forno. Robusta struttura con ampie superfici per posizionamento indicazioni di pericolo ed eventuale comunicazione pubblicitaria*

Misure: 2000x500x400.

PIA008 Metal pedestal

CRT004 DAE three-dimensional sign dim. 34x36 cm

CRT005 Wall sign DAE dim. 34x36 cm



### · CRT004

Cartello bifacciale  
DAE three-dimensional





## KIT ACCESSORI PER DEFIBRILLATORE DEFIBRILLATOR KIT ACCESSORIZES

### • MAS19F

Kit pocket mask con accessori per la defibrillazione e la rianimazione.

*Pocket mask kit with accessories for reanimation and defibrillation.*

#### CONTENUTO

- 1 Pocket mask
- 1 Salviette disinfettanti
- 1 Busta da 4 guanti in vinile
- 1 Rasoio per tricotomia
- 3 Compresse di garza 18x40
- 1 Forbice lister da 14,5 cm

#### CONTENTS

- 1 Pocket mask
- 1 Antiseptic wipes
- 4 Vinyl gloves
- 1 Disposable razor
- 3 Pack of sterile gauze
- 1 lister pair of scissor 14,5 cm



## LITTLE ANNE

### • MAN002

Il manichino LITTLE ANNE è stato creato per fornire un'alternativa economicamente vantaggiosa nei programmi di addestramento alla RCP (rianimazione cardio polmonare). Più manichini possono così venire utilizzati durante la lezione, aumentando il livello di partecipazione attiva e di pratica da parte degli studenti. Ogni modello di LITTLE ANNE simula un adulto anatomicamente normale ed è concepito per l'insegnamento realistico delle tecniche della rianimazione di base, in particolare la rianimazione cardiopolmonare.

Ostruzione naturale delle vie respiratorie. Tratti del viso realistici e mascella mobile. Complicanze simili all'uomo alle ventilazioni e compressioni. Innalzamento del torace durante le ventilazioni. Riferimenti realistici per l'individuazione del punto di compressione. Conferma sonora delle compressioni eseguite correttamente. Borsa da trasporto trasformabile in pedana di esercitazione.

#### CONTENUTO

- 1 Borsa da trasporto/pedana di esercitazione
- 1 Manuale
- 2 Visi Resusci Manikin face (1 di riserva)
- 2 Vie respiratorie Little Anne (1 di riserva)
- 1 Soluzione per disinfezione

*The Little Anne mannequin is a realistic, inexpensive, a light weight adult CPR trainer with all the essential features for adult CPR learning. The Little Anne has been developed to provide effective adult CPR training without compromising realism or quality. Its durable and convenient design makes hands-on practice affordable for every student. Educationally effective by offering all of the essential features necessary for learning quality adult CPR. Affordability through increased hands-on practice. Realistic anatomical landmarks provide the essential features necessary to teach adult CPR techniques. Logistically convenient lightweight design makes Little Anne easy to transport. Durable construction allows unequalled longterm use.*

#### CONTENTS

- 1 Soft pack/training mat
- 2 Resusci mannequin faces
- 2 Little Anne airways
- 1 Bottle mannequin disinfectant
- 1 Directions for use





## IMPIEGO

Kit di primo intervento contenente i prodotti per una prima ed efficace rianimazione. Idoneo per studi dentistici, centri sportivi, aziende industriali, mezzi di soccorso, ecc.

## RECOMMENDED USE

*First Aid for reanimation. Very useful for dental rooms, sport clubs, factories, ambulances, etc.*

## BETA

### · RMB021 | BPS262

RMB021 COMPLETO  
BPS262 VUOTO

Dim. 350x220x150 mm - Peso completo 1 kg

Borsa in nylon con tracolla, tasca interna, chiusura con cerniera.

RMB021 COMPLETO  
BPS262 EMPTY

Sizes 350x220x150 mm - Weight filled 1 kg

Nylon bag with 1 internal pocket, zipper and carriage handles.

## CONTENUTO

- 1 Asibag pallone di rianimazione
- 2 Maschere oronasali
- 1 PINOCCHIO apribocca elicoidale
- 1 Pinza tiralingua in policarbonato
- 3 Cannule di guedel sterili (s, m, l)

## CONTENTS

- 1 Asibag reanimation bag
- 2 Face masks
- 1 PINOCCHIO helicoidal mouth opener
- 1 Polycarbonate tongue forceps
- 3 Sterile guedel airways (s, m, l)





## IMPIEGO

Kit di primo intervento contenente i prodotti per una prima ed efficace rianimazione. Idoneo per studi dentistici, centri sportivi, aziende industriali, mezzi di soccorso, ecc.

## RECOMMENDED USE

*First Aid for reanimation. Very useful for dental rooms, sport clubs, factories, ambulances, etc.*

## ASIBOX

### • RMA018/E

Dim. 500x360x120 mm RMA018/E - Peso completo 3 kg  
Valigetta realizzata in plastica, chiusure con clips a scatto.

*Sizes 500x360x120 mm - Weight filled 3 kg  
Polypropylene box with handle.*

## CONTENUTO

- 1 Asibag pallone di rianimazione
- 2 Maschere oronasali
- 1 PINOCCHIO apribocca elicoidale
- 1 Pinza tiralingua in policarbonato
- 3 Cannule di guedel sterili (s, m, l)
- 1 Mascherina per ossigeno con tubo antischiacciamento

## CONTENTS

- 1 Asibag reanimation bag
- 2 Face masks
- 1 PINOCCHIO helicoidal mouth opener
- 1 Polycarbonate tongue forceps
- 3 Sterile guedel airways (s, m, l)
- 1 Oxygen mask with anticrush tube





**AMBU® SPUR® II**

NOVITÀ  
NEW

• PRM065

Rianimatore monouso Ambu® SPUR® II, con maschera, è destinato alla rianimazione polmonare per adulti e bambini con peso superiore a 30 Kg.

Il rianimatore Ambu® SPUR® II è conforme allo standard specifico di prodotto EN ISO10651-4 e alla direttiva del Consiglio 93/42/CEE in materia di dispositivi medici.

*The Ambu® SPUR® II resuscitator is a single patient use resuscitator intended for adult and children pulmonary resuscitation with a body weight more than 30 kg.*

*The Ambu® SPUR® II resuscitator is in conformity with the product specific standard EN ISO10651-4. The Ambu® SPUR® II resuscitator is in conformity with Council Directive 93/42/ECC concerning Medical Devices.*



NOVITÀ  
NEW



**PALLONI DI RIANIMAZIONE IN PVC**  
**PVC REANIMATION BAGS**

NOVITÀ  
NEW

• PRM298 | • PRM299

PRM298 BAMBINO  
 PRM299 ADULTO

PRM298 CHILD  
 PRM299 ADULT

Pallone rianimazione in PVC, con maschera, volume ventilazione ml.1600, dotato di valvola sovrappressione, connettore ossigeno reservoir. Smontabile e disinfettabile a freddo con soluzioni battericide non corrosive.

*PVC reanimation Bags, with mask, volume 1600 ml, with a removable overpressure valve, plug for oxygen reservoir, Can be disinfected with a special bactericide solutions*

NOVITÀ  
NEW







PALLONI DI RIANIMAZIONE IN SILICONE SILICON REANIMATION BAGS

NOVITÀ  
NEW

• PRM062 | • PRM063 | • PRM064

PRM062 ADULTO  
PRM063 BAMBINO  
PRM064 NEONATALE

PRM062 ADULT  
PRM063 CHILD  
PRM064 INFANT

Pallone rianimazione in silicone, volume ventilazione ml.1600, disinfettabile a freddo con soluzioni battericide. Valigetta contenente: pallone di rianimazione dotato di valvola sovrappressione, connettore ossigeno reservoir smontabile e maschera oronasale.

*Silicon reanimation Bags, volume 1600 ml, can be disinfected with special bactericide solutions. Case contents: reanimation Bag with a removable overpressure valve, plug for oxygen reservoir and reanimation mask.*





## ASIMASK MASCHERE ORNASALI ASIMASK REANIMATION MASKS

- MAS054/E | MAS055/E | MAS056/E | MAS057/E | MAS058/E | MAS059/E

Maschere trasparenti con bordo pneumatico per una maggiore adesione al viso. Disponibili in 6 misure.

*Transparent reanimation masks with inflatable rubber edge to have complete facial adhesion. Available in 6 sizes.*



## MASCHERE ORNASALI IN SILICONE SILICON REANIMATION MASKS

- MAS040 | MAS041 | MAS042 | MAS043 | MAS045 | MAS044

Anatomiche, completamente autoclavabili, disponibili in 6 misure.

*Anatomic silicon masks. Autoclavable. Available in 6 sizes.*





## CANNULE DI GUEDEL GUEDEL AIRWAYS

- GUE067 | GUE064 | GUE068 | GUE069 | GUE070 | GUE071 | GUE072

Anatomiche, sono realizzate in pvc atossico in confezione sterile. Ogni misura è identificabile con codice colore. Disponibili in 6 misure.

Anatomic sterile oropharyngeal airways, produced in non toxic pvc. Each size is identifiable with a color code. Available in 6 sizes.



- GUE067 (CAL.00) 50mm blu / 50mm blue
- GUE064 (CAL.0) 60mm nero / 60mm black
- GUE068 (CAL.1) 70mm bianco / 70mm white
- GUE069 (CAL.2) 80mm verde / 80mm green
- GUE070 (CAL.3) 90mm giallo / 90mm yellow
- GUE071 (CAL.4) 100mm rosso / 100mm red

## PINZA TIRALINGUA TONGUE CLAMP

- PIN201

PIN201 IN POLICARBONATO

PIN201 POLICARBONATE



## PINZA TIRALINGUA TONGUE CLAMP

- PIN065

PIN065 IN ACCIAIO INOX

PIN065 STAINLESS STEEL





## PINOCCHIO

### • APR100 | APR100K

APR100  
APR100K CON VENTO

Apribocca elicoidale in nylon. Nella pratica impugnatura che ne permette una presa sicura, è ricavato uno scomparto per l'eventuale inserimento del rianimatore bocca/bocca VENTO.

APR100  
APR100K WITH VENTO

Nylon helicoidal mouth opener. In the handle, which is easy to hold, a compartment is obtained, to insert one VENTO mouth to mouth disposable resuscitator.



## VENTO

### • RMA025

RMA025 VERSIONE 4 LINGUE IT/GB/DE/FR  
Rianimatore bocca bocca monouso con valvola unidirezionale in policarbonato e schermo protettivo in pvc atossico. Date le sue ridotte dimensioni è un utile accessorio in ogni kit di pronto soccorso.

RMA025 VERSION 4 LANGUAGES ITA/EN/DE/FR  
Disposable mouth to mouth airway with a one way polycarbonate valve and non-toxic pvc protective foil to avoid any direct contact between patient and rescuer.



## VENTO PORTACHIAVI VENTO KEY HOLDER

### • RMA037 | RMA038

RMA037 VERSIONE FR/DE-COMPLETO  
RMA038 VERSIONE IT/GB-COMPLETO

RMA037 FR/DE VERSION-FILLED  
RMA038 IT/GB VERSION-FILLED





## POCKET MASK

### • MAS001

Maschera con bordo pneumatico per la rianimazione bocca a bocca. Dotata di valvola unidirezionale e attacco per connessione ossigeno. Fornita con custodia in polipropilene.

*Mouth to mouth Face mask with one-way valve to avoid any direct contact between the patient and the rescuer. A special socket can be used for the oxygen flow. Available in a plastic box.*



## POCKET MASK IN BORSA BLU/GIALLA POCKET MASK IN BLUE/YELLOW BAG

### • MAS017

Maschera con bordo pneumatico per la rianimazione bocca a bocca. Dotata di valvola unidirezionale e attacco per connessione ossigeno. Fornita in borsetta blu e gialla con tasca esterna chiusura con velcro e tasca inferiore chiusura con cerniera. Passante per attacco a cintura. Per la rianimazione bocca bocca senza contatto. Possibilità di attacco ossigeno. Borsetta con 2 tasche per eventuali accessori (per esempio: salviette disinfettanti, guanti, cannula guedel).

*The Pocket Mask has a one-way valve. It prevents mouth to mouth contact. The Pocket Mask can be used any time a situation arises, in which a patient in respiratory arrest has to be resuscitated. The air flow can be enriched with oxygen by removing the cap on the mask and by inserting the oxygen supply tube. Available with blue/yellow bag with two external pockets (1 velcro closing and one lower zip closing).*





## MASCHERA OSSIGENO OXYGEN MASK

### · MTU070

Forma anatomica con elastico e clip metallica stringinaso.  
Fornita con tubo antischiacciamento da 1,8 m dotato di  
attacchi universali.

*Anatomical shape with elastic and metallic nose clip. The  
1,80 m anticrush tube has a special universal coupling.*



## MASCHERA OSSIGENO CON RESERVOIRE OXYGEN MASK WITH RESERVOIR

### · MTU071

Forma anatomica con elastico e clip metallica stringinaso.  
Fornita con tubo antischiacciamento da 1,8 m dotato di  
attacchi universali. Dotato di reservoir.

*Anatomical shape with elastic and metallic nose clip. The  
1,80 m anticrush tube has a special universal coupling.  
Has a reservoir.*



## MASCHERA VENTURI VENTURY OXYGEN MASK

### · MAS065

Permette di somministrare concentrazioni di ossigeno  
variabili dal 24 al 50%. Maschera realizzata in materiale  
atossico, con elastico clip metallica stringinaso e tubo  
antischiacciamento da 1,8 m.

*Permits the supply of concentrated oxygen from 24%  
to 50%. Mask in non-toxic material, with elastic and  
metallic nose clip and 1,8 m anticrush tube.*





## OCCHIALINI PER OSSIGENOTERAPIA NOSE AIRWAY

### • OCC245

Cannula nasale realizzata in materiale atossico. Per somministrazioni a bassa concentrazione di ossigeno. Semplice e sicura, facilmente tollerata. Le estremità di inserzione nasale possono essere modellate in modo da essere adattate al viso. Non interferisce con alimentazione. Vengono forniti con tubo antischiacciamento.

*Nose airway made of non toxic material. To inhale oxygen at low concentration. Simple and secure is easily tolerate. Adjustable nose inserts.*



## TUBO OSSIGENO OXYGEN TUBE

### • TUB100

Tubo ossigeno in materiale antischiacciamento, atossico, lunghezza 1,80 m.

*Anti crush non toxic Oxygen tube, length 1,80 m.*









## INFERMERIA AZIENDALE - DIAGNOSTICA COMPANY MEDICAL ROOM - DIAGNOSTIC

CARRELLO PORTA FERRI <i>Instruments trolley</i> .....	220	STETOFONENDOSCOPIO <i>Stethoscope</i> .....	231
TAVOLINO PORTA-FERRI <i>Instruments table</i> .....	220	FONENDOSCOPIO <i>Stethoscope</i> .....	231
ARMADIO VETRINA 1 ANTA <i>Cabinet one door</i> ...	221	SFIGMOMANOMETRO A COLONNA <i>Sphygmomanometers</i> .....	231
ARMADIO VETRINA 4 ANTE <i>Cabinet four door</i> ...	221	SFIGMOMANOMETRO DIGITALE AUTOMATICO DA POLSO <i>Automatic wrist blood pressure monitor</i> .	232
LETTINO DA VISITA <i>Examination bed</i> .....	222	SFIGMOMANOMETRO DIGITALE AUTOMATICO CLASSIC CHECK <i>Semiautomatic digital sphygmomanometer classic check</i> .....	232
SCALETTA <i>Ladder</i> .....	222	SFIGMOMANOMETRO DIGITALE AUTOMATICO <i>Automatic arm sphygmomanometer</i> .....	233
SCALETTA 2 SCALINI <i>Scaletta 2 steps</i> .....	223	LARINGOSCOPIO <i>Laryngoscope</i> .....	233
PORTAROTOLI <i>Paper towel roll</i> .....	223	OFTALMOSCOPIO <i>Ophthalmoscope</i> .....	233
LETTO VALIGIA <i>Portable bed</i> .....	224	OTOSCOPIO <i>Otoscope</i> .....	234
SEDIA <i>Chair</i> .....	225	PENNA LUMINOSA <i>Diagnostic lamp</i> .....	234
SGABELLO <i>Stool</i> .....	225	OTTOTIPI MONOYER <i>Monoyer eye test chart</i> .....	235
POLTRONCINA <i>Armchair</i> .....	225	TERMOMETRO ISTANTANEO FRONTALE A INFRAROSSI <i>Instant infrared forehead thermometer</i> .....	236
SCRIVANIA <i>Desk</i> .....	226	TERMOMETRO A DISTANZA <i>Remote body temperature reader</i> .....	237
PORTARIFIUTI <i>Waste</i> .....	226	TERMOMETRO CLINICO DIGITALE <i>Digital clinic thermometer</i> .....	238
PARAVENTO <i>Screen</i> .....	227	TERMOMETRO DIGITALE CON ALLARME FEBBRE VISIVO <i>Digital thermometer with visual fever alarm</i> .....	238
LAMPADA AMBULATORIO <i>Clinic examination lamp</i> .....	228	ASPIRATORE A PISTOLA VACUUM PUMP .....	239
LAMPADA CON LENTE <i>Magnifying lamp</i> .....	228		
NEGATIVOSCOPI DA PARETE <i>Wall x ray film viewer</i> .....	229		
SFIGMOMANOMETRO SANAPHON <i>Sphygmomanometer sanaphon</i> .....	230		
SFIGMOMANOMETRO AD ANEROIDE CON FONENDOSCOPIO <i>Aneroid sphygmomanometer with stethoscope</i> .....	230		



## **CARRELLO PORTAFERRI** **INSTRUMENTS TROLLEY**

### • CAR263

Dim. 60x40x77h cm

Carrello portaferrì per corsia a 2 piani in nobilitato con ringhierine di contenimento, telaio in tubo tondo di itallumag, con ruote piroettanti d. 60 mm. Fornito smontato.

Sizes 60x40x77h cm

Ward instruments trolley with two bi-laminated shelves with 4 railings around both shelves, Itallumag tubular frame with d.60 mm wheels. Supplied disassembled.



## **TAVOLINO PORTAFERRI** **INSTRUMENTS TABLE**

### • INF049

Dim. 60x40x80h cm

Tavolino portaferrì telaio in metallo verniciato bianco, 2 ripiani in laminato.

Sizes 60x40x80h cm

Small, white, metal instruments table, with 2 laminated shelves.





## ARMADIO VETRINA 1 ANTA CABINET ONE DOOR

• INF053

Dim. 53x36x144h cm - Peso 34 kg

Vetrina in lamiera verniciata a polveri epossidiche colore bianco azzurrato, a un'anta battente in vetro dotata di serratura, e tre ripiani in vetro regolabili su cremagliera, provvista di quattro piedi angolari con puntali in gomma antiscivolo.

*Sizes 53x36x144h cm - Weight 34 kg*

*One-door enamelled glass cabinet, metal frame, glass side with 3 rack-mounted adjustable glass shelves.*

• IMB216

Il prodotto viene spedito in robusta cassa di legno per proteggere parti in vetro il cui costo calcolato a parte..

*This product is shipped in sturdy wooden box to protect glass parts.*



## ARMADIO VETRINA 4 ANTE CABINET FOUR DOOR

• VET223

Dim. 75x38x169h cm - Peso 48 kg

Vetrina in lamiera verniciata con polveri epossidiche colore bianco azzurrato, parte superiore a due ante battenti in vetro dotate di serratura, due ripiani in vetro regolabili su cremagliera. Parte inferiore a due ante battenti in lamiera di ferro verniciata dotate di serratura e un ripiano in lamiera, provvista di 4 piedi angolari con puntali in gomma antiscivolo.

*Sizes 75x38x169h cm - Weight 48 kg*

*Four-door enamelled glass cabinet, metal frame, upper part with 2 glass doors and 2 rack-mounted glass shelves, lower part with 2 metal doors and 1 metal shelf.*





## LETTINO DA VISITA EXAMINATION BED

### • LET222

Dim. 176x60x78h cm

Lettino da visita a 1 snodo, telaio in tubo verniciato, imbottitura in heliocell 4 cm rivestita in skay grigio. Fornito smontato.

Sizes 176x60x78h cm

Single-hinged examination bed, white tubular frame, 4 cm. Heliocell padding covered by washable grey Skay cloth. Supplied disassembled.



## SCALETTA LADDER

### • INF287

Dimensioni: Base 28x39 cm con altezza 22 cm - Dim. gradino 20x38 cm - Peso max 150 kg

Scaletta 1 gradino. Telaio in acciaio cromato con gradino in plastica, piedini in gomma antiscivolo.

Dimension: Size 39x28x22 cm - Height 22 cm - Step 20x38 cm - Max load 150 kg

One step ladder. Metal frame, plastic step.





## SCALETTA 2 SCALINI LADDER 2 STEPS

### • INF295

Dimensioni: Base 52x39 cm - Dim. gradini 20x38 cm -  
Altezza gradini 22 cm e 44 cm - Portata max 150 kg

Scaletta 2 gradini in acciaio cromato. Struttura fissa. Gradini  
in plastica.

*Dimension: Base dim. 52x39 cm - Steps dim. 20x38 cm -  
Height steps 22 - 44 cm - Max load 150 kg*

*Metal frame, two plastic steps.*



## PORTAROTOLI PAPER TOWEL ROLL

### • INF281 | ROT049

INF281 PORTAROTOLI PER LETTINO MEDICO  
LET222

ROT049 ROTOLO IN CARTA 80 m x 60 cm

*INF281 PAPER TOWEL ROLL HOLDER FOR  
EXAMINATION BED LET222*

*ROT049 PAPER ROLL 80 m x 60 cm*





## LETTO VALIGIA PORTABLE BED

### · VAL266 | CUS227

VAL266  
CUS227 CUSTODIA

Dim. chiuso 87x60x13 cm - Dim. aperto 175x60x72 cm  
Peso 15 kg - Portata 100 kg

Grazie al suo peso contenuto (solo 15 kg) è di semplice utilizzo per il veloce sistema d'apertura. È indicato per massaggiatori, fisioterapisti, ambienti sportivi e aziende che hanno l'obbligo delle visite periodiche e non dispongono di locale infermeria. Struttura in metallo verniciatura bianca, imbottitura in ska y lavabile colore nero, alzatesta regolabile. Custodia in nylon fornibile a richiesta.

VAL266  
CUS227 NYLON BAG

*Closed sizes 87x60x13 cm - Open sizes 175x60x72 cm -  
Weight 15 kg - Load 100 kg*

*Made out of white metal tubes, washable vinyl padded,  
adjustable head rest. Very practical for massage,  
physiotherapy, sportclubs, etc. Can be supplied in a nylon  
bag.*



· CUS227  
Custodia letto valigia  
Nylon Bag



## SEDIA CHAIR

### • INF056

Sedia verniciata con sedile e schienale in laminato colore grigio.

*Chair enamelled steel tubular frame with laminated plastic seat and back.*



## SGABELLO STOOL

### • INF058

Sgabello a vite con sedile imbottito colore grigio e base a 5 razze in plastica senza ruote h 49/61 cm.

*Revolving stool, height adjustable padded seat, 5-spoke plastic base without wheels.*



## POLTRONCINA ARMCHAIR

### • INF055

Poltroncina verniciata con sedile, schienale e braccioli in laminato colore grigio.

*Armchair enamelled steel frame with laminated plastic seat, back and arm-rests.*





## SCRIVANIA DESK

### • INF054

Dim. esterne 120x70x78h cm - Peso 31 kg

Scrivania a 2 cassetti laterali con serratura del cassetto superiore, telaio in tubo verniciato con ripiano in nobilitato. Fornita smontata.

*External sizes 120x70x78h cm - Weight 31 kg*

*Desk with 2 side enamelled sheet metal drawers one with lock and key. Coated enamel tubular steel frame with working surface in laminated plastic. Supplied disassembled.*



## PORTARIFIUTI WASTE

### • INF059 | INF288

#### **INF059 PORTARIFIUTI VERNICIATO**

Portarifiuti 14 lt a pedale verniciato bianco, secchio interno zincato estraibile.

#### **INF288 PORTARIFIUTI INOX**

Portarifiuti 14 lt a pedale inox, secchio interno zincato estraibile.

#### **INF059 WASTE BIN ENAMELLED**

*Waste bin in enamelled metal. Removable inner container in metal.*

#### **INF288 WASTE BIN S/S**

*Waste bin 14 lt stainless steel. Removable inner container in metal.*







**PARAVENTO/PIANTANA/ATTACCAPANNI SCREEN/POLE/COAT HANGER**

• INF285 | INF051 | INF060

**INF285 PARAVENTO**

Paravento a tre ante con ruote, telaio alluminio, tele lavabili 150x170 cm.

**INF051 PIANTANA PER IPODERMOCLISI**

Piantana ipodermoclisi 2 ganci, base a 5 razze in plastica con ruote. Altezza 163/230 cm.

**INF060 ATTACCAPANNI A COLONNA**

Attaccapanni a colonna verniciato bianco con portaombrelli. Base a 5 razze. Fornito smontato.

**INF285 SCREEN**

Three-wing screen Itallumag tubular frame with wheels, 3 washable and frame retarding plastic curtains 150x170 cm.

**INF051 HYPODERMOCLYSIS POLE**

Two-hooks hypodermoclysis pole with aluminium tubular frame, 5-spoke plastic base with wheels. Variable height 163/230 cm.

**INF060 COAT HANGER**

Free-standing coat hanger with umbrella holder, enamelled steel tubular frame, 5-spoke die-cast Itallumag base.





## LAMPADA AMBULATORIO CLINIC EXAMINATION LAMP

• INF057

Lampada ambulatorio base a 5 razze in plastica con ruote.

*Clinic examination lamp in aluminium tubular frame,  
5-spoke plastic base with wheels.*



## LAMPADA CON LENTE MAGNIFYING LAMP

• INF065

Lampada con lente a 3 diottrie  $\varnothing$  12 cm luce fluorescente fredda 22 W proiettore orientabile con protezione contro gli urti montato su braccio a pantografo e stativo con ruote. Alimentazione 220 V / 50 Hz costruita secondo le norme C.E.I. 62/5 valide per le apparecchiature elettromedicali.

*Magnifying lamp with spring arms and 5 wheels. This lamp is equipped with a lens of 12 cm diameter and 3 dioptrie. The lamp is especially conceived for an aesthetic and dermatologic purpose.*

*Lighting: fluorescent*

*Power: 22W*

*Tension: 220 V / 50 Hz*

*Color: white*





## NEGATIVOSCOPI DA PARETE WALL X RAY FILM VIEWER

### • NEG001 | NEG002 | NEG003

Costruiti in metallo verniciato colore bianco. Luce fluorescente fredda su diffusore opalino infrangibile alimentazione 220 V / 50 Hz reggipellicole in acciaio inox.

Disponibile in tre misure:

NEG001 40x43 cm

NEG002 80x43 cm

NEG003 120x43 cm

*Made of white coated metal colour. Cold fluorescent light illuminating a shatter-proof translucent screen.*

*Film-holder in stainless steel. Voltage 220V.*

*Available in 3 sizes:*

*NEG001 40x43 cm*

*NEG002 80x43 cm*

*NEG003 120x43 cm*

• NEG001



• NEG002



• NEG003





## SFIGMOMANOMETRO SANAPHON SPHYGMOMANOMETER SANAPHON

### • SFI237

Sfigmomanometro aneroido. Padiglione incorporato direttamente sul bracciale. Stetoscopio incorporato avvitato al padiglione. Contenitore metallico resistente e leggero. Membrana speciale in rame-berillio temprato. Senza fissaggio a zero. Scala graduata in alluminio di facile lettura, 65 mm, valore massimo 300 mm Hg. Cucchiaino in acciaio inox. Monopalla in latex e valvola di sfianto nichelata. Punti di innesto tubo sulla parte inferiore destra del manometro nichelati. Tolleranza massima dell'apparecchio: +/- 3 mm Hg. Block-notes per la registrazione dei valori pressori misurati. In borsa di nylon imbottita con chiusura lampo.

*Very affordable and easy-to-use device for self monitoring. The stethoscope head is built right into the cuff. Stethoscope frame and tube simply screw into the stethoscope head in the cuff. Sturdy but light metal case. Specially-tempered copper-beryllium diaphragm. No stop pin. Highly legible aluminum scale Ø 65 mm up to 300 mm Hg. Stainless steel handle. With latex bulb and nickelplated air-release valve. With nickel-plated tube connector on the right side below the manometer. Maximum tolerance throughout range: +/- 3 mm Hg. Every device comes with a notepad for recording readings. In attractive padded and zippered nylon case.*



## SFIGMOMANOMETRO AD ANEROIDE CON FONENDOSCOPIO ANEROID SPHYGMOMANOMETER WITH STETHOSCOPE

### • SFI240

Scala 0-300 mm hg. Bracciale in nylon con chiusura a velcro. Fonendoscopio a testa piatta fissato sul bracciale, custodia in similpelle con cerniera.

*Scale 0-300 mmhg. Nylon velcro cuff. One head stethoscope fixed on velcro cuff. Imitation leather, soft pouch with zip.*





## STETOFONENDOSCOPIO STETHOSCOPE

### • STE235

#### STETOFONENDOSCOPIO TIPO RAPPAPORT

Tubo gemellare. Testa in metallo, padiglioni ruotanti per le due funzioni. Busta per accessori con 3 campane di diverse misure, 2 olive morbide, 2 olive rigide, 2 membrane.

#### RAPPAPORT STETHOSCOPE

*Twin tube, metal head, rotative pavilions for both functions. Accessories bag with: 3 bells in different sizes, 2 smooth olives, 2 rigid olives, 2 membranes.*



## FONENDOSCOPIO STETHOSCOPE

### • INF061

Testa diametro 46 mm in alluminio anodizzato, ghiera filettata per il bloccaggio della membrana. Archetto in metallo cromato, lunghezza 150 mm, tubo a Y in gomma in un solo pezzo lunghezza 60 cm.

*In anodized aluminium head diameter 46 mm. Threaded metal ring for membrane blocking. Metal chromium plated bow; length 150 mm. Y rubber tube in one piece only length 60 cm.*



## SFIGMOMANOMETRO A COLONNA SPHYGMOMANOMETERS

### • SFI245

SFIGMOMANOMETRO A COLONNA SENZA MERCURIO  
Ideale per la misurazione della pressione professionale con metodo auscultatorio. Senza mercurio. Ampio display retroilluminato per una facile lettura. 5 indicatori per la memorizzazione dei dati della misurazione e registrazione delle pulsazioni. Garanzia 3 anni. Dispositivo Medico Classe II CE0123.

*Ideal for pressure measurement. Mercury-free. Large backlit display for an easy reading. 5 indicators for storing data measurement and recording of pulse. Warranty 3 years Medical Device Class II CE0123.*





## SFIGMOMANOMETRO DIGITALE AUTOMATICO AL POLSO AUTOMATIC WRIST BLOOD PRESSURE MONITOR

NOVITÀ  
NEW

### • SFI001

EN1060-1:1995/a1:2002 - EN 1060-3:1997/a1:2005

Testato a livello internazionale ESH validato clinicamente. Display di grandi dimensioni 60 memorie per 2 aree di memoria; Range di misurazione: 30-260 mm Hg polso 40-199 battiti/minuto; Borsetta in nylon con zip e batterie AAA LR06 comprese.

*This fully automatic wrist blood pressure monitor is easy to use and ideal for daily measurements. The large display clearly shows systolic and diastolic pressure and pulse rate after each reading. Oscillometric Measurement range: pressure 30-260 mmHg; pulse 40-199 beats per minute 2 x LR06 (AAA) batteries 1,5V.*



NOVITÀ  
NEW

## SFIGMOMANOMETRO DIGITALE AUTOMATICO SEMI-AUTOMATIC DIGITAL SPHYGMOMANOMETER

NOVITÀ  
NEW

### • SFI002

Misuratore di pressione automatico digitale per l'automisurazione della pressione arteriosa. Tecnologia ONE TOUCH per un utilizzo semplice ed intuitivo. Metodo di misurazione: oscillometrico. Intervallo di misurazione: pressione 40-250 mmHg; frequenza cardiaca 40-199 battiti/minuto. Fonte di alimentazione CC: 4 batterie da 1,5 V CC di tipo R06 (AA).

*Extremely simple and intuitive, it features a single button for easy use. Clinically validated according to the ESH International Protocol Completely automatic arm sphygmomanometer. Measurement Method: Oscillometric Measurement; Range Pressure: 40~250 mmHg; Pulse: 40~199 beats/minute; Accuracy Pressure:  $\pm 3$  mmHg Pulse:  $\pm 5\%$  of reading.*



NOVITÀ  
NEW



## SFIGMOMANOMETRO DIGITALE AUTOMATICO AUTOMATIC ARM SPHYGMOMANOMETER

NOVITÀ  
NEW

### • SFI003

Apparecchio digitale automatico per l'automisurazione della pressione arteriosa. Effettua la media delle ultime tre misurazioni consecutive. Indicatore dei valori della pressione. Porta USB per eventuale attacco a PC (software e cavo a richiesta). Fornito con pratica custodia. Batterie comprese. Certificazioni EN1060-1 EN1060-3 EMC 89/336/EEC.

*AUTOMATIC DIGITAL SPHYGMOMANOMETER  
Clinically validated Directive EN1060-1 EN1060-3 EMC 89/336/EEC. Device validated according to the ESH International protocol. Measuring technology one touch easy: measurement average of last three measurements easy-to-read display.*



NOVITÀ  
NEW

## LARINGOSCOPIO LARYNGOSCOPE

### • LAR001

LARINGOSCOPIO LUCE CONVENZIONALE CON 4 LAME (1, 2, 3, 4). In astuccio in polipropilene.

*MC-INTOSH LARYNGOSCOPE SET WITH 4 BLADES (1, 2, 3, 4). In polypropilene box.*



## OFTALMOSCOPIO OPHTHALMOSCOPE

### • OFT001

Illuminazione standard da 2,5 V. Testa con bloccaggio a vite con lenti correttive da 0 a +20 e da 0 a -20 diottrie con singolo diaframma a cerchio grande. Manico in plastica per 2 batterie AA. Fornito con custodia.

*2,5 V standard illumination, Corrective lenses ranging from 0 to +20 and from 0 to -20 diopters, Plastic handle for 2 AA batteries. Supplied in a soft pouch.*





## OTOSCOPIO OTOSCOPE

### • OTO001

Illuminazione standard da 2,5 V. Testa in plastica, attacco a vite con lenti da 2,5. Completo di 5 speculi monouso mis. 2,5 e 4 mm. Manico in plastica per batterie AA. Fornito con custodia.

*2,5 V standard illumination, plastic head screw type fitting 2,5 x magnifying glass, 5 each reusable ear specula 2,5 and 4 mm. Plastic handle for 2 AA batteries. Supplied in a soft pouch.*



## PENNA LUMINOSA DIAGNOSTIC LAMP

### • PEN001

Penna luminosa per uso medico.  
Funziona con batterie stilo 1,5 V in dotazione.

*Diagnostic lamp for medical use works with 1,5 V AA torch (included).*







## OTTOTIPI MONOYER MONOYER EYE TEST CHART

### • OTT225 | OTT226

OTT225 VERSIONE SEMPLICE  
OTT226 VERSIONE LUMINOSA

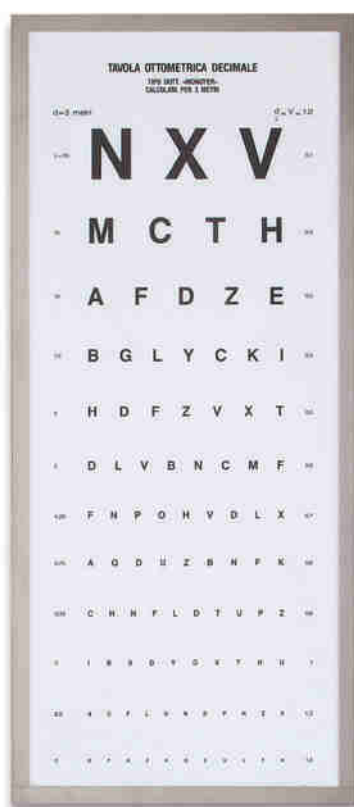
Disponibile in 2 modelli. Costruito in metallo verniciato. Illuminazione a luce fluorescente fredda attraverso un diffusore opalino infrangibile in materiale acrilico serigrafato. Distanza 3 m. Costruito secondo le norme C.E.I. 62/5 valide per le apparecchiature elettromedicali. Dimensioni: 31 x 68 cm

OTT225 SIMPLE VERSION  
OTT226 WITH LIGHT

2 available models. Built out of enamelled metal. The cold fluorescent light comes through an unbreakable opal acrylic silk print diffuser. Distance 3 m. Built as per the C.E.I. norms 62/5 electromedical instruments. Sizes: 31x68 cm

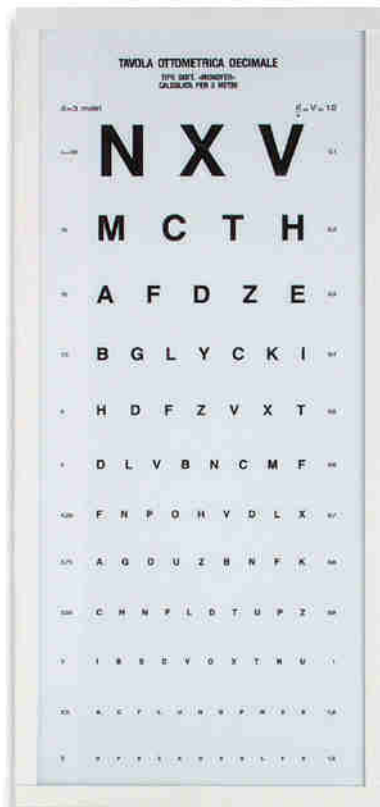
### • OTT225

Versione semplice  
Simple version



### • OTT226

Versione luminosa  
With light





## TERMOMETRO AL GALLIO GALLIUM GLASS CLINICAL THERMOMETER

### • TER174

Sostituisce il modello a mercurio. Il liquido impiegato è una lega di gallio indio e stagno completamente atossica e non nociva per l'ambiente.

*Mercury-free gallium glass clinical thermometer the liquid used is a gallium, indium and tin alloy. It is completely non toxic and harmless for the environment. Mercury-free gallium glass clinical thermometer are analogue thermometers with maximum device for measuring body temperature.*





**TERMOMETRO ISTANTANEO FRONTALE A INFRAROSSI**  
**INSTANT INFRARED FOREHEAD THERMOMETER**

NOVITÀ  
NEW

• TER175

Veloce, testato clinicamente, alta precisione. Facile da usare e di immediata lettura, grazie al display posizionato sul lato opposto alla sonda. Accuratezza a norma ASTM E-1965-98 & EN 12470-5 standards. Pila da 3 V litio CR2032.

*High precision, fast, clinically tested. Easy to use and read thanks to the display on the side opposite the probe. Battery 3V CR2032.*

NOVITÀ  
NEW





## TERMOMETRO DIGITALE DIGITAL THERMOMETER

### • TER167

Termometro digitale per la misurazione della temperatura corporea. Rispetto al termometro tradizionale in vetro con mercurio, ha diversi vantaggi: la facilità di lettura, la rapidità, la precisione e l'affidabilità della misurazione, la memoria, il segnale acustico a fine misurazione.

*Digital thermometer for measuring body temperature. Compared to traditional glass mercury thermometer, has several advantages: easy to read, accuracy and reliability of measurement, memory, the beep at the end of measurement.*



## TERMOMETRO DIGITALE CON ALLARME FEBBRE VISIVO DIGITAL THERMOMETER WITH VISUAL FEVER ALARM

### • TER172

Termometro digitale con allarme febbre visivo. Se la temperatura rilevata è inferiore ai 37,5°C il display si colora di verde. Se invece la temperatura rilevata è superiore ai 37,5°C il display si colora di rosso indicando la presenza di febbre. Preciso e accurato, il termometro è dotato di sonda flessibile e maxi display per una lettura più agevole.

*Digital thermometer with visual fever alarm. If the temperature taken is lower than 37,5°C the display turns green. If, on the other hand, the temperature taken is higher than 37,5°C the display turns red, indicating a fever. Precise and accurate, the thermometer has a flexible probe and large display to make reading measurements easier.*





## ASPIRATORE A PISTOLA VACUUM PUMP HANDHOLD SUCTION UNIT VACUUM PUMP

### • ASP323

Aspiratore manuale portatile di facile utilizzo. Composto da: impugnatura/pompetta a vuoto riutilizzabile, due serbatoi con tappo per la raccolta, un catetere rigido e uno flessibile. Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente da personale medico specializzato.

PESO: 350 gr

MISURE: 280x196x65 mm

SPECIFICHE: vuoto (max) 450 mm Hg capacità del serbatoio  
MONOUSO: 250 ml temperatura di utilizzo: -20° / +50°.

*Handhold portable suction unit designed to provide quick and effective suction for multiple emergency use. The device should be used by trained medical staff.*

*WEIGHT: 350 gr*

*SIZE: 280x196x65 mm*

*SPECIFICATION: Vacuum (max) 450 mm Hg - Disposable  
CONTAINER VOLUME: 250 ml - Operating environment  
temperature: -20° / +50°.*



Le immagini, le descrizioni e le dimensioni dei prodotti riportati in questo catalogo sono fornite a titolo indicativo. PVS SPA si riserva pertanto il diritto, in qualsiasi momento e senza preavviso, di apportare ai propri articoli quelle modifiche che ritiene utili per migliorarne la qualità o per esigenze commerciali.



**PVS SPA**

Via Leonardo da Vinci, 18  
20060 Cassina de Pecchi (MI) Italy

T +39 02.9160011

F +39.02.91600310 · 02.91600149

e-mail: [info@pvs-spa.it](mailto:info@pvs-spa.it) · [export@pvs-spa.it](mailto:export@pvs-spa.it)

**[www.pvs-spa.it](http://www.pvs-spa.it)**